

***KÓDEX SPRÁVANIA
PRE SPRACÚVANIE
OSOBNÝCH ÚDAJOV
ADVOKÁTMI***

*podľa všeobecného nariadenia
o ochrane údajov (GDPR)*

***CODE OF CONDUCT
FOR PROCESSING OF
PERSONAL DATA BY
ATTORNEYS***

*under General Data Protection Regulation
(GDPR)*

Schválený Úradom na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky
Rozhodnutím číslo 00676/2018-Os-9 zo 4. 12. 2018,
ktoré nadobudlo právoplatnosť 10. 12. 2018.

Approved by the Office for Personal Data Protection of the Slovak Republic
by Decision No 00676/2018-Os-9 of 4 December 2018
and entered into force on 10 December 2018

Preambula

- (1) Spracúvanie osobných údajov o klientoch a ďalších fyzických osobách zo strany advokátov je nevyhnutnou súčasťou výkonu advokácie, plnenia zákonných a regulačných povinností advokátov a ochrany oprávnených záujmov klientov a advokátov.
- (2) Advokácia pomáha uplatňovať základné ľudské právo na spravodlivé súdne konanie, ktoré prináleží fyzickým aj právnickým osobám a z podstaty ktorého vyplýva, že môže v nevyhnutnej miere zasiahnuť do práva na ochranu osobných údajov osôb, voči ktorým uplatňovanie daného práva smeruje, alebo ktorých sa týka.
- (3) Na advokátov sa vzťahuje špecifická právna regulácia vyplývajúca najmä zo Zákona o advokácii a zo stavovských predpisov Slovenskej advokátskej komory, ktorá odôvodňuje osobitný prístup advokátov k ochrane osobných údajov podľa GDPR.
- (4) Ochrana osobných údajov zo strany advokátov je základným predpokladom dodržania povinností advokátov zachovávať mlčanlivosť. Porušením ochrany osobných údajov by povinnosť zachovávať mlčanlivosť mohla byť kompromitovaná. Ako garant mlčanlivosti, dôvery, odbornosti a etiky by advokát mal byť príkladom v oblasti ochrany osobných údajov.
- (5) Vzťah medzi právami dotknutých osôb podľa GDPR na jednej strane a povinnosťou advokáta zachovávať mlčanlivosť a chrániť záujmy klienta na druhej strane musí byť zosúladený a vyvážený. Práva dotknutých osôb podľa GDPR nie sú absolútne a výnimky z nich je potrebné prispôbiť povinnostiam advokátov podľa existujúcich právnych predpisov v užšom slova zmysle a ich postaveniu a úlohám v spoločnosti v širšom slova zmysle.
- (6) Cieľom Kódexu je podporiť vzťah dôvery medzi advokátmi a ich klientmi, ako aj zvýšiť transparentnosť advokátov v oblasti spracúvania osobných údajov o klientoch a iných fyzických osobách.
- (7) V súlade s článkom 24 ods. 3 GDPR sa môže dodržiavanie Kódexu použiť ako prvok na preukázanie splnenia povinností advokátov vyplývajúcich z GDPR. Pri rozhodovaní o uložení pokuty Úradom na ochranu osobných údajov a jej výške sa majú podľa článku 83 ods. 2 GDPR v každom jednotlivom prípade náležite zohľadniť viaceré skutočnosti, medzi ktoré patrí aj dodržiavanie Kódexu.

VZHLADOM NA VYŠŠIE UVEDENÉ SA SLOVENSKÁ ADVOKÁTSKA KOMORA ROZHODLA PRIJAŤ TENTO KÓDEX V NASLEDOVNOM ZNENÍ:

Preamble

- (1) Processing of personal data that relate to clients and third parties by lawyers is an inevitable part of practice of the members of the legal profession, fulfilment of legal and regulatory obligations by lawyers and protection of legitimate interests of both clients and lawyers.
- (2) Legal profession helps enforce the fundamental right to fair trial which belongs to natural and legal persons while it stems from the nature of such right that its enforcement may, to necessary extent, contravene with the right to data protection of persons against or for which such right to fair trial is enforced.
- (3) Lawyers are governed by specific legal provisions, in particular by the Act on Legal Profession and by profession rules adopted by the Slovak Bar Association, that justify the specific approach that lawyers should take to protection of personal data under the GDPR.
- (4) The protection of personal data by lawyers is essential for maintaining the duty of confidentiality by lawyers. Violation of the protection of personal data may compromise the duty of confidentiality. As the one who guarantees confidentiality, trust, expertise and ethics, the lawyer should lead the way in personal data protection.
- (5) The relationship between the rights of data subjects under the GDPR and lawyer's duty to maintain confidentiality and protect the client's interests must be brought into harmony and balance. The rights that data subjects have under the GDPR are not absolute, and any exceptions to them should be adapted to obligations that lawyers have under existing legislation in the strict sense and to their status and roles they have in society in the broader sense.
- (6) The aim of this Code is to promote the relationship of trust between lawyers and their clients while increasing the transparency of lawyers in the processing of personal data about clients and other individuals.
- (7) In accordance with Article 24 (3) of the GDPR, compliance with the Code may be used as an element to demonstrate the compliance with obligations that lawyers have under the GDPR. As set in Article 83 (2) of the GDPR, in any decisions on whether to impose an administrative fine by the Office for Personal Data Protection and on the amount of the administrative fine in each individual case a due regard should be given to specific circumstances, including adherence to approved codes of conduct.

NOW, THEREFORE, IN VIEW OF THE ABOVE, THE SLOVAK BAR ASSOCIATION DECIDED TO ADOPT THIS CODE AS FOLLOWS:

1 Úvodné ustanovenia

1.1 Pôsobnosť Kódexu

1.1.1 Tento Kódex sa vzťahuje na všetkých advokátov zapísaných do zoznamu advokátov, ktorý vedie Slovenská advokátska komora. Na účely tohto Kódexu sa za advokáta podľa predchádzajúcej vety považuje akýkoľvek subjekt oprávnený podľa Zákona o advokácii poskytovať právne služby na území Slovenskej republiky (vrátane právnických osôb) pod podmienkou, že tento subjekt má na území Slovenskej republiky umiestnenú prevádzkarňu a k spracúvaniu osobných údajov dochádza v kontexte činnosti tejto prevádzkarne bez ohľadu na to, či sa osobné údaje spracúvajú na území Slovenskej republiky alebo nie.¹

1.1.2 Tento Kódex sa nevzťahuje na spracúvanie osobných údajov vykonávané advokátmi, na ktoré sa nevzťahuje GDPR a Zákon o ochrane osobných údajov.

1.2 Právna povaha Kódexu

Tento Kódex má prispieť k správne uplatňovaniu GDPR, pričom berie do úvahy osobitné črty sektoru advokácie a osobitné potreby malých kancelárií a advokátov, ktorí predstavujú mikropodniky, malé a stredné podniky. Tento Kódex má zároveň prispieť k zjednodušeniu výkladu GDPR pre sektor advokácie.

1.3 Vzťah Kódexu k právomoci Úradu na ochranu osobných údajov

1.3.1 Týmto Kódexom nie sú dotknuté právomoci Úradu na ochranu osobných údajov podľa GDPR alebo Zákona o ochrane osobných údajov vo vzťahu k advokátom ako kontrolovaným subjektom alebo účastníkom konania.

1.3.2 Napriek tomu, že dodržiavanie Kódexu advokáti môžu použiť ako prvok na preukázanie súladu s GDPR, tento Kódex nezabavuje advokátov povinnosti zabezpečiť súlad s GDPR alebo s inými predpismi na ochranu osobných údajov. Každý advokát je povinný zabezpečovať súlad s GDPR a inými predpismi na ochranu osobných údajov na vlastnú zodpovednosť a v súlade s týmto Kódexom.

1.3.3 Týmto Kódexom nie je dotknutá možnosť dotknutých osôb obrátiť sa s akýmkoľvek podaním na Úrad na ochranu osobných údajov, Slovenskú advokátsku komoru alebo na príslušný súd.

1.4 Vzťah k iným právnym predpisom

1.4.1 GDPR predstavuje všeobecný právny predpis Európskej únie v oblasti ochrany osobných údajov a vzťahuje sa aj na spracúvanie osobných údajov zo strany advokátov, ak je daná jeho pôsobnosť. Na výkon advokácie sa vzťahujú aj ďalšie právne predpisy, ktoré dopĺňajú, precizujú alebo obmedzujú GDPR ako všeobecný predpis.

1.4.2 V rozsahu spracúvania osobných údajov na účely uvedené v tomto Kódexe je všeobecným predpisom na ochranu osobných údajov GDPR, pričom:

- i. ustanovenia § 2, § 5, druhej a tretej časti Zákona o ochrane osobných údajov sa na advokátov nevzťahujú; a
- ii. ustanovenia § 1, § 3, § 4, štvrtej, piatej a šiestej časti Zákona o ochrane osobných údajov sa na advokátov vzťahujú.

1.5 Vysvetlenie základných pojmov

1.5.1 Osobné údaje

Osobné údaje sú akékoľvek informácie týkajúce sa identifikovanej alebo identifikovateľnej fyzickej osoby (tzv. dotknutá osoba). Advokáti by pri určovaní osobných údajov nemali vychádzať z toho, že každý osobný údaj nemusí sám o sebe mať schopnosť identifikovať fyzickú osobu. Na to, aby šlo o osobný údaj, postačí, ak je možné určit informáciu priradiť k fyzickej osobe, ktorá je identifikovaná alebo identifikovateľná.

Príklad: E-mail, telefónne číslo alebo IP adresa nemusia ako také umožňovať identifikovať fyzickú osobu. Ak sa však tieto informácie týkajú konkrétnej identifikovanej fyzickej osoby (napr. osoby, ktorú advokát pozná) alebo identifikovateľnej fyzickej osoby, potom pôjde o osobné údaje. Osobné údaje nie sú obmedzené typologicky

¹ Tento Kódex by sa na uvedené osoby mal vzťahovať vždy, ak sa na spracúvanie osobných údajov, ktoré dané osoby vykonávajú, vzťahuje v zmysle GDPR slovenské právo.

1 Introductory provisions

1.1 Scope of the Code

1.1.1 This Code applies to all lawyers registered in the list of lawyers maintained by the Slovak Bar Association. For the purposes of this Code, a 'lawyer' under the preceding sentence is any person (including a legal person) authorised under the Act on the Legal profession to provide legal services in the Slovak Republic, provided that such person has an establishment in the Slovak Republic and that the processing of personal data occurs in the context of activities carried out in this establishment, whether or not the processing of personal data takes place within the Slovak Republic or not.¹

1.1.2 This Code does not apply to such processing of personal data by a lawyer that is not covered by the GDPR and Act on Personal Data Protection.

1.2 Legal nature of the Code

This Code is intended to contribute to a correct application of the GDPR, taking into account the specifics of the legal profession sector and the specific needs of small firms and lawyers that are micro, small and medium-sized enterprises. At the same time, this Code should help simplify the interpretation of the GDPR for the legal profession sector.

1.3 Relationship between this Code and competences of the Office for Personal Data Protection

1.3.1 This Code is without prejudice to the competences of the Office for Personal Data Protection under the GDPR or Act on Personal Data Protection in relation to lawyers as controlled entities or parties to proceedings.

1.3.2 Although compliance with this Code may be used as an element to demonstrate compliance with the GDPR, this Code does not exempt lawyers from their obligation to ensure compliance with the GDPR or other privacy laws. Every lawyer is required to comply with the GDPR and other privacy laws as their own responsibility and in accordance with this Code.

1.3.3 This Code is without prejudice to any options that data subjects have to bring any claims to the Office for Personal Data Protection, Slovak Bar Association or competent court.

1.4 Relationship with other legislation

1.4.1 The GDPR is the European Union's general data protection law and also applies to the processing of personal data by lawyers, if its scope is applicable. The other legislation that is applicable to legal profession complements, specifies or restricts the GDPR as a general regulation.

1.4.2 In the context of processing of personal data for purposes stated in this Code, the GDPR shall be the general regulation while:

- i. provisions of Section 2, Section 5, second and third part of Act on Personal Data Protection are not applicable to lawyers;
- ii. provisions of Section 1, Section 3, Section 4, fourth, fifth and sixth part of Act on Personal Data Protection are applicable to lawyers.

1.5 Explanation of core concepts

1.5.1 Personal data

Personal data means any information relating to an identified or identifiable natural person (data subject). When determining whether any specific information qualifies as personal data, lawyers should not base their conclusions on the fact that any personal data need not, in itself, have the ability to identify a natural person. For any information to qualify as personal data, it is sufficient if such information can be attributed to a natural person that is identified or identifiable.

Example: An email, phone number or IP address need not, as such, enable identification of a natural person. However, if this information relates to a particular identified natural person (e.g. a person recognised by the lawyer) or an identifiable natural person, then it qualifies as personal data. Types of personal data are

¹ This Code should apply to such persons whenever under the GDPR the Slovak law applies to the processing of personal data performed by such persons.

len na meno, priezvisko, rodné číslo, bydlisko a pod. Podľa definície osobných údajov môže ísť o akékoľvek informácie. Rozhodujúci nie je typ údajá, ale možnosť jeho priradenia (týkajúce sa) ku konkrétnej fyzickej osobe.

1.5.2 Identifikovaná fyzická osoba

Podľa Úradu na ochranu osobných údajov: „Fyzická osoba sa vo všeobecnosti môže považovať za identifikovanú vtedy, keď je v rámci skupiny osôb odlišiteľná od všetkých ostatných príslušníkov skupiny, čiže dôjde k jednoznačnému určeniu jej identity.“²

Príklad: Identifikovanou fyzickou osobou môže byť pre advokáta jeho klient alebo zamestnanec. Informácie, ktoré sa týkajú týchto osôb, sú osobnými údajmi (aj keby šlo o fyzickú osobu podnikateľa). Informácie týkajúce sa právnických osôb nie sú osobnými údajmi.

1.5.3 Identifikovateľná fyzická osoba

Identifikovateľná fyzická osoba je osoba, ktorú je možné identifikovať prostriedkami, pri ktorých existuje primeraná pravdepodobnosť, že ich prevádzkovateľ alebo akákoľvek iná osoba využije, napríklad osobitným výberom, na priamu alebo nepriamu identifikáciu fyzickej osoby. Každá fyzická osoba je v teoretickej rovine identifikovateľná. Na posudzovanie, či je fyzická osoba identifikovateľná z pohľadu definície osobných údajov (t.j. či ide o osobné údaje), je rozhodujúci test primeranej pravdepodobnosti upravený v úvodnom ustanovení č. (26) GDPR.

Príklad: Identifikovateľnou fyzickou osobou môže byť pre advokáta dosiaľ neznámy páchateľ, ktorého identitu má advokát v záujme svojho klienta pomôcť odhaliť v trestnom konaní (napr. osoba na kamerovom zázname). Informácie týkajúce sa identifikovateľnej osoby (napr. kamerový záznam) predstavujú osobné údaje.

1.5.4 Test primeranej pravdepodobnosti

Na zistenie toho, či je primerane pravdepodobné, že sa prostriedky použijú na identifikáciu fyzickej osoby, by sa mali zohľadniť všetky objektívne faktory, ako sú náklady a čas potrebný na identifikáciu so zreteľom na technológiu dostupnú v čase spracúvania, ako aj na technologický vývoj. Test primeranej pravdepodobnosti nie je splnený, keď je identifikácia dotknutej osoby zakázaná právnymi predpismi alebo prakticky neuskutočiteľná, napríklad preto, lebo by si vyžadovala neprimerane veľa času, financií alebo ľudských zdrojov, takže pravdepodobnosť identifikácie sa v skutočnosti javí ako zanedbateľná.³ Výsledkom aplikácie testu primeranej pravdepodobnosti môže byť v konkrétnom prípade aj záver, že spracúvané informácie nepredstavujú osobné údaje, pretože neexistuje primeraná pravdepodobnosť použitia prostriedkov na identifikáciu fyzickej osoby, ktorej sa tieto informácie týkajú.

Príklad: Z trestného konania môže vyplývať, že páchateľa nie je možné identifikovať. Informácie týkajúce sa osoby, ktorú nie je možné identifikovať, by nemali byť považované za osobné údaje.⁴

1.5.5 Informačný systém

Pojem informačný systém nemá v zmysle GDPR nič spoločné s IT systémom, počítačovým programom, databázou alebo aplikáciou. Informačný systém podľa článku 4 ods. 6 GDPR je „akýkoľvek usporiadaný súbor osobných údajov, ktoré sú prístupné podľa určených kritérií, bez ohľadu na to, či ide o systém centralizovaný, decentralizovaný alebo distribuovaný na funkčnom alebo geografickom základe.“ Tento pojem je v GDPR použitý výlučne v súvislosti s vecnou pôsobnosťou GDPR uvedenou v článku 2 ods. 1, a to na určenie, či osobné údaje spracúvané inými ako automatizovanými prostriedkami majú spadať pod pôsobnosť GDPR. Inými slovami, pojem informačný systém je podľa GDPR testom na posúdenie, či osobné údaje spracúvané manuálne (t.j. v papierovej alebo fyzickej podobe) majú spadať pod GDPR alebo nie.

Príklad: Menovky na dverách alebo priestorové označenie kancelárie advokáta obsahujúce napr. meno, priezvisko a titul advokáta nepredstavujú informačný systém, pričom v takom prípade napriek tomu, že dané informácie naplňajú definíciu osobných údajov, na ich spracúvanie v tejto podobe sa GDPR nevzťahuje.

² Metodické usmernenie Úradu na ochranu osobných údajov č. 1/2013 k pojmu osobných údajov, 1.7.2013, s. 2.

³ Rozsudok Súdneho dvora EÚ vo veci C-582/14 (Breyer vs Nemecko) z 19. októbra 2016, ods. 46.

⁴ Advokát v týchto prípadoch dopredu nevie určiť, či bude páchateľ identifikovaný alebo nie. Prevzatím trestnej veci a poskytovaním právneho poradenstva však advokát zvyšuje pravdepodobnosť identifikácie páchateľa v prospech klienta. Odporúčaným postupom je preto v obodných situáciách považovať dané informácie za osobné údaje, pričom tento Kódex napomáha advokátovi, aby dodatočné povinnosti týkajúce sa spracúvania daných osobných údajov v čo najmenšej možnej miere zasahovali do jeho povinností pri výkone advokácie.

not limited to the name, surname, birth number, place of residence, etc. Under its definition, personal data may be any information. The important thing is not the type of information but that it can be attributed to a particular natural person.

1.5.2 Identified natural person

According to the Office for Personal Data Protection: “A natural person can be in general considered to be identified if he or she is distinguishable within a group of persons from all other members of such group, so that their identity is clearly identified.”²

Example: For a lawyer, an identified natural person may be their client or employee. Information relating to these persons is personal data (even if they are sole traders). Information that relate to legal entities (persons) is not personal data.

1.5.3 Identifiable natural person

An identifiable natural person is a person who can be identified by means reasonably likely to be used, such as singling out, by the controller or another person to identify the natural person directly or indirectly. Theoretically, every natural person is identifiable. To assess whether a natural person is identifiable in view of personal data definition (i.e. whether information qualifies as personal data), the test of reasonable likelihood as set out in Recital 26 of the GDPR is decisive.

Example: For a lawyer, an identifiable natural person may be an unknown offender whose identity the lawyer should help to uncover in the interests of his client in the criminal proceedings (such as a person captured in a camera recording). Information relating to an identifiable person (e.g. a camera recording) is then personal data.

1.5.4 Test of reasonable likelihood

To ascertain whether means are reasonably likely to be used to identify the natural person, account should be taken of all objective factors, such as the costs of and the amount of time required for identification, taking into consideration the available technology at the time of the processing and technological developments. Test of reasonable likelihood is not met when the identification of data subject is prohibited by law or practically impossible on account of the fact that it requires a disproportionate effort in terms of time, cost and man-power, so that the risk of identification appears in reality to be insignificant.³ As a result of the application of test of reasonable likelihood it may also be concluded in a specific case that the processed information is not personal data because there is no reasonable likelihood of using means to identify the natural person to whom such information relates.

Example: It may stem from criminal proceedings that the offender cannot be identified. Information that relate to a person that cannot be identified should not be considered as personal data.⁴

1.5.5 Filing system

Under the GDPR, the term of filing system has little to do with an IT system, software, database or application. As per Article 4 (6) of the GDPR, a filing system means “any structured set of personal data which are accessible according to specific criteria, whether centralised, decentralised or dispersed on a functional or geographical basis.” This term is used in the GDPR solely in relation to the material scope of the GDPR set out in Article 2 (1) to determine whether personal data processed by other than automated means falls within the scope of the GDPR. In other words, under the GDPR the term of filing system is a test to assess whether personal data processed manually (i.e. in paper or physical form) should fall under the GDPR or not.

Example: Doorplates or room plates in a lawyer’s office that contain, for example, lawyer’s name, surname and title do not constitute a filing system and, even if such information falls under the definition of personal data, the GDPR does not apply to their processing in such form.

² Methodological guidance of the Office for Personal Data Protection no. 1/2013 on the concept of personal data, 1.7.2013, p. 2.

³ Judgment of the Court of Justice of the European Union in case C 582/14 (Breyer v. Germany) of 19 October 2016, para 46.

⁴ In these cases, the lawyer cannot tell beforehand whether or not the offender will be identified. However, by taking on a criminal case and providing legal advice, the lawyer increases the likelihood that the offender will be identified for the benefit of the client. The recommended practice is therefore to treat such information as personal data in similar situations, and this Code helps the lawyer to ensure that additional obligations relating to the processing of personal data affect their obligations that they have in the exercise of advocacy as little possible.

Klientsky spis,⁵ v ktorom advokát spracúva osobné údaje klienta alebo protistrany v papierovej podobe, už môže predstavovať informačný systém, a preto sa GDPR môže vzťahovať na dané spracúvanie.⁶ Ak sa papierové dokumenty obsahujúce osobné údaje naskenujú a pošlú e-mailom alebo uložia v počítači, vznikajú tým elektronicky spracúvané osobné údaje, na ktoré sa „výnimka“ informačného systému neaplikuje. Aplikácia GDPR na papierovú alebo spisovú agendu však nemá vplyv na zákonné a stavovské povinnosti advokáta vo vzťahu k daným dokumentom a informáciám.

1.5.6 Dotknutá osoba

Dotknutá osoba je identifikovaná alebo identifikovateľná fyzická osoba, ktorej sa osobné údaje týkajú.

Príklad: Pre advokáta je typicky dotknutou osobou klient, protistrana alebo zamestnanec (fyzické osoby). Vo vzťahu k zamestnancom alebo orgánom právnických osôb by mal advokát postupovať primerane podľa bodu 2.6 nižšie.

2 Postavenie advokátov a ďalších osôb pri spracúvaní osobných údajov

2.1 Advokát ako prevádzkovateľ

2.1.1 Prevádzkovateľ je osoba, ktorá sama rozhoduje o účeloch („prečo“) a prostriedkoch („ako“) spracúvania osobných údajov alebo osoba, ktorej postavenie prevádzkovateľa vyplýva z práva Únie alebo členského štátu, z ktorých pre danú osobu vyplývajú účely a prostriedky spracúvania.

Príklad: Prevádzkovateľom je typicky zamestnávateľ vo vzťahu k zamestnancom, poskytovateľ služby alebo predajca tovaru vo vzťahu k zákazníkovi, príp. orgán verejnej moci vo vzťahu k občanom.

2.1.2 Pri výkone advokácie, ako aj pri ďalších účeloch spracúvania osobných údajov uvedených v tomto Kódexe advokáti typicky vystupujú ako prevádzkovatelia. Oprávnenie advokátov spracúvať osobné údaje klientov a iných fyzických osôb pri výkone advokátskeho povolania explicitne vyplýva z ustanovenia § 18 ods. 6 Zákona o advokácii:

„Advokát spracúva osobné údaje klientov a iných fyzických osôb v rozsahu nevyhnutnom na účely výkonu advokácie v súlade s týmto zákonom a s osobitným predpisom (pozn.: GDPR). Advokát má pri spracúvaní osobných údajov v zmysle prvej vety tohto odseku postavenie prevádzkovateľa podľa osobitného predpisu (pozn.: článok 4 ods. 7 GDPR).“

2.1.3 Advokát nie je považovaný za prevádzkovateľa, ak získa osobné údaje náhodným spôsobom bez predchádzajúceho určenia účelov a prostriedkov spracúvania. V takom prípade sa na spracúvanie osobných údajov GDPR nevzťahuje. Ak by však advokát dodatočne po náhodnom získaní osobných údajov určil účel a prostriedky spracúvania, predchádzajúca veta neplatí.

Príklad: Môže ísť o situácie, kedy sú advokátovi poskytnuté osobné údaje omylom, nedopatrením, špekulatívnym spôsobom, alebo sú mu poskytnuté také osobné údaje, o ktoré nežiadal a nemá záujem tieto osobné údaje ďalej spracúvať na žiadne účely. Napr. advokátovi je omylom doručený e-mail obsahujúci osobné údaje. Uchovanie týchto údajov napr. z dôvodu ich vrátenia oprávnenej osobe alebo ich vymazania v primeranej lehote nepredstavuje spracúvanie osobných údajov spadajúce pod pôsobnosť GDPR. Ak by však advokát začal ďalej využívať alebo používať takto získané osobné údaje, bol by vo vzťahu k daným účelom spracúvania v postavení prevádzkovateľa a GDPR by sa aplikovalo.

2.2 Advokát ako sprostredkovateľ

Sprostredkovateľ je osoba, ktorá spracúva osobné údaje v mene prevádzkovateľa a na základe jeho pokynov. Sprostredkovateľ na rozdiel od prevádzkovateľa nemá oprávnenie rozhodovať o účeloch a prostriedkoch spracúvania, a preto nie je oprávnený formálne prijímať rozhodnutia týkajúce sa spracúvania osobných údajov. Aj keď advokát koná pri výkone advokácie v mene klienta a v medziach zákona podľa jeho pokynov, uvedené neplatí vo vzťahu k oprávneniu advokáta spracúvať osobné údaje o klientoch a iných fyzických osobách vo vlastnom mene, ktoré vyplýva advokátovi z § 18 ods. 6 Zákona o advokácii, ako aj z jeho nezávislého postavenia pri výkone advokácie a povinnosti na prospech klienta využívať svoje vedomosti a skúsenosti, skutkové a právne argumenty a možnosti dané právnym poriadkom. Uvedené však neznamená, že advokát nemôže spracúvať osobné údaje v postavení sprostredkovateľa napr. pri iných účeloch spracúvania.

⁵ Uznesenie predsedníctva Slovenskej advokátskej komory číslo 29/11/2011 z 1. decembra 2011 o odporúčanom spôsobe vedenia spisovej agendy.

⁶ K pojmu „informačný systém“ (v angličtine *filing system*) viď rozhodnutie Súdneho dvora EÚ vo veci C-25/17.

A client file⁵ in which the lawyer processes personal data of the client or counterparty in paper form may qualify as a filing system⁶ and therefore the GDPR may apply to such processing. If paper documents containing personal data are scanned and sent by email or stored in a computer, electronically processed personal data are generated to which the filing system “exception” is not applicable. However, the GDPR application to paper documents or files does not affect the legal and professional obligations of a lawyer in relation to documents and information concerned.

1.5.6 Data subject

Data subject is an identified or identifiable natural person to whom personal data relates.

Example: From the perspective of a lawyer, typical data subjects are a client, counterparty or employee (natural person). In relation to employees or bodies of legal persons, the lawyer should proceed accordingly in line with Section 2.6 below.

2 Status of lawyers and other parties in processing of personal data

2.1 Lawyer as a controller

2.1.1 A controller is a person who alone decides about purposes (“why”) and means (“how”) of processing of personal data or a person whose status of a controller stems from Union or Member State law which provides for purposes and means of processing for those persons.

Example: A typical controller is an employer in relation to an employee, a service provider or seller of goods in relation to a customer or a public authority in relation to citizens.

2.1.2 In the exercise of legal profession, and for other purposes for the processing of personal data provided in this Code, lawyers typically act as controllers. The right of lawyers to process the personal data of clients and other natural persons during the practice of their lawyer profession explicitly arises from the provisions of Section 18 (6) of the Act on Legal Profession:

“A lawyer shall process personal data of clients and other individuals to the extent necessary for pursuing legal profession in compliance with separate legal rules (Note: GDPR). When processing data according to the first sentence of this paragraph a lawyer is considered to be a data controller pursuant special legal regulation (Note: Article 4 (7) of the GDPR).“

2.1.3 A lawyer shall not be considered as a controller if the lawyer obtains personal data randomly without prior identification of the purposes and means of processing. In this case, the GDPR does not apply to the processing of such personal data. The preceding sentence does not apply if the lawyer subsequently determines the purpose and means of processing after the lawyer has randomly obtained personal data.

Example: This case may reflect situations where personal data is provided to a lawyer in error, by mistake, by speculation, or as personal data that has not been requested and the lawyer is not interested in further processing of such personal data for any purpose, for instance when the lawyer mistakenly receive an email containing personal data. Keeping this data, for example for its return to the authorised person or its deletion within a reasonable time, does not constitute the processing of personal data falling within the scope of the GDPR. However, if the lawyer started to use or used the personal data so collected, he or she would be regarded as a controller in relation to the purposes of processing and the GDPR would apply.

2.2 Lawyer as a processor

A processor is a person who processes personal data on behalf of a controller under such controller’s instructions. The processor, unlike the controller, is not authorised to decide on the purposes and means of processing and is therefore not authorised to formally take decisions regarding the processing of personal data. Although the lawyer acts on behalf of the client and within the limits of the law and under the client’s instructions, this does not apply to the lawyer’s entitlement to process personal data that relates to clients and other natural persons in such lawyer’s own name under Section 18 (6) of the Act on the Legal profession, nor in view of lawyer’s independent status during the practice of legal profession and the duty to use their knowledge and experience, arguments based on facts and law and options given by law for the benefit of their client. However, this does not mean that the lawyer cannot process personal data as a processor, e.g. for other processing purposes.

⁵ Resolution of the Council of the Slovak Bar Association No. 29/11/2011 of 1 December 2011 on the recommended way of keeping client files.

⁶ On term “filing system”, please refer to decision of CJEU in C 25/17.

2.3 Advokáti ako spoloční prevádzkovatelia

- 2.3.1 Spoločnými prevádzkovateľmi sú dvaja alebo viacerí prevádzkovatelia, ktorí spoločne určia účel a prostriedky spracúvania osobných údajov.

Príklad: Spoločnými prevádzkovateľmi môžu byť napr. viacerí advokáti vykonávajúci advokáciu v združení podľa § 13 Zákona o advokácii, prípadne viacerí advokáti združujúci sa na iný účel, ako je spoločný výkon advokácie podľa § 48 Advokátskeho poriadku.

- 2.3.2 Spoloční prevádzkovatelia sú povinní uzatvoriť vzájomnú dohodu s náležitosťami podľa článku 26 ods. 1 a 2 GDPR. Podľa článku 26 ods. 2 druhej vety sa základné časti dohody spoločných prevádzkovateľov zverejnia.

Príklad: Základné obsahové časti dohody môžu advokáti ako spoloční prevádzkovatelia zverejniť napr. prostredníctvom svojho webového sídla ako súčasť Podmienok ochrany súkromia (Príloha č. 2 tohto Kódexu).

2.4 Zastupujúci advokát

- 2.4.1 Zastúpenie je zákonné oprávnenie advokáta (§ 16 Zákona o advokácii), na ktoré advokát nepotrebuje predchádzajúci súhlas klienta, zastupovanie však nemôže byť proti vôli klienta. V zmysle § 20 Advokátskeho poriadku má zastupujúci advokát voči poverujúcemu advokátovi obdobné postavenie, ako má advokát voči klientovi, pričom poverujúci advokát naďalej komunikuje s klientom podľa § 6 Advokátskeho poriadku ako jeho advokát.

- 2.4.2 Vzťah poverujúceho a zastupujúceho advokáta môže byť vzťahom podľa článku 29 GDPR, kedy poverujúci advokát vystupuje ako prevádzkovateľ a zastupujúci advokát ako osoba konajúca na základe poverenia prevádzkovateľa.⁷ Zastupujúci advokát je osobou, ktorá má prístup k osobným údajom a môže ich spracúvať len na základe pokynov prevádzkovateľa s výnimkou prípadov, keď sa to vyžaduje podľa práva Únie alebo práva členského štátu.

- 2.4.3 Advokáti sa môžu v prípade zastúpenia dohodnúť aj na postupe podľa bodu 2.3 vyššie ako spoloční prevádzkovatelia. V takom prípade sú povinní dohodou vymedziť, ako budú medzi nimi rozdelené povinnosti podľa GDPR najmä vo vzťahu ku klientom. Ak advokáti v tomto prípade neuzavrú dohodu spoločných prevádzkovateľov, platí, že postupujú podľa článku 29 GDPR a za vybavovanie žiadostí dotknutých osôb zodpovedá poverujúci advokát. Zastupujúci advokát je povinný poskytnúť poverujúcemu advokátovi primeranú súčinnosť na vybavenie žiadostí dotknutých osôb vo vzťahu k zastúpeniu.

2.5 Skupina advokátskych kancelárií

- 2.5.1 Skupina advokátskych kancelárií by mali transparentne vymedziť postavenie jednotlivých spoločností alebo osôb patriacich do tej istej skupiny formou internej politiky, memoranda alebo dohody.

- 2.5.2 Skupina advokátskych kancelárií môže predstavovať spoločných prevádzkovateľov podľa článku 26 GDPR. Zdieľanie, prístupňovanie, poskytovanie a spracúvanie osobných údajov o klientoch alebo zamestnancoch v rámci tej istej skupiny advokátskych kancelárií môže predstavovať oprávnený záujem skupiny, pričom v takom prípade súhlas dotknutých osôb s daným zdieľaním, resp. spoločným spracúvaním nie je potrebný.⁸ Tým nie sú dotknuté povinnosti týkajúce sa zachovávaní mlčanlivosti.

- 2.5.3 Súčasťou skupiny advokátskych kancelárií môžu byť aj subjekty, ktorých úlohou je podieľať sa na poskytovaní právnych služieb poskytovaním podporných služieb pre skupinu, pričom tieto subjekty môžu mať prístup k osobným údajom spracúvaným skupinou. Advokátske kancelárie by mali zabezpečiť, aby dané subjekty boli súčasťou dojednaní podľa bodu 2.5.1 vyššie a aby boli tieto subjekty zaviazané zachovávať mlčanlivosť v rovnakom rozsahu ako advokátske kancelárie.

2.6 Zamestnanci advokáta

- 2.6.1 Zamestnanci a iní odborní zamestnanci advokáta podľa § 65 Zákona o advokácii predstavujú pri spracúvaní osobných údajov osoby konajúce na základe poverenia advokáta, spracúvanie osobných údajov ktorých

⁷ V anglickej verzii GDPR: „acting under the authority“.

⁸ GDPR v úvodnom ustanovení č. (48) výslovne upravuje: „Prevádzkovatelia, ktorí sú súčasťou skupiny podnikov alebo inštitúcií, ktoré sú prepojené s ústredným subjektom, môžu mať oprávnený záujem na prenose osobných údajov v rámci skupiny podnikov na vnútorné administratívne účely vrátane spracúvania osobných údajov klientov alebo zamestnancov. Tým nie sú dotknuté všeobecné zásady prenosu osobných údajov v rámci skupiny podnikov podniku nachádzajúceho sa v tretej krajine.“

2.3 Lawyers as joint controllers

- 2.3.1 Joint controllers are two or more controllers that jointly determine the purpose and means of processing.

Example: Joint controllers may be, as an example, several lawyers pursuing legal profession in a partnership under Section 13 of the Act on the Legal Profession or, where appropriate, several lawyers associating for a purpose other than the joint practice of legal profession under Section 48 of the Rules of Professional Conduct for Lawyers.

- 2.3.2 Joint controllers are obliged to make a mutual arrangement taking into account the requirements set out in Article 26 (1) and (2) of the GDPR. As per Article 26 (2) second sentence, the essence of such arrangement between the joint controllers should be published.

Example: The essence of an arrangement may be published by lawyers that are joint controllers for example on their website as part of their Privacy Policy (Annex 2 of this Code).

2.4 Substituting lawyer

- 2.4.1 Substitution is lawyer's statutory authorisation (Section 16 of the Act on the Legal Profession), for which the lawyer does not need the prior consent of the client, but such substitution must not be against the will of the client. Under Section 20 of the Rules of Professional Conduct for Lawyers, the substituting lawyer is to the authorising lawyer in a similar position as the lawyer has towards the client, and the authorising lawyer continues to communicate with their clients under Section 6 of the Rules of Professional Conduct for Lawyers as the client's lawyer.

- 2.4.2 Relationship between the substituting lawyer and the authorising lawyer may qualify as the relationship pursuant to Article 29 of the GDPR where the authorising lawyer acts as the controller and the substituting lawyer acts as the person acting under the authority of the controller.⁷ The substituting lawyer is the person that has access to personal data and may process personal data only on controller's instructions with an exception of situation where processing activities are required under EU or Member State law.

- 2.4.3 In the case of substitution, lawyers may also agree to proceed as described in Section 2.3 above as joint controllers. In such case, they are obliged to define in their arrangement how the GDPR obligations are divided among them, in particular in relation to their clients. If the lawyers do not make the joint controllers arrangement, Article 29 of the GDPR is applicable and the authorising lawyer is responsible for handling requests of data subjects. The substituting lawyer is required to grant to the authorising lawyer any reasonable assistance in dealing with requests of data subjects in relation to such substitution.

2.5 Group of law firms

- 2.5.1 Groups of law firms should transparently define the position of individual companies or persons belonging to the same group in the form of internal policies, memorandum or agreements.

- 2.5.2 A group of law firms may constitute joint controllers under Article 26 of the GDPR. Sharing, making available, providing and processing of personal data that relate to clients or employees within the same group of law firms may represent a legitimate interest of the group; and in such case consent of data subjects is not required for such sharing or joint processing.⁸ This is without prejudice to any obligations concerning confidentiality.

- 2.5.3 The group of law firms may include entities that play a role in the provision of legal services by providing support to the group and that may have access to personal data processed by the group. Law firms should ensure that the entities mentioned above are included in the arrangements under point 2.5.1 above and that these entities are bound to maintain confidentiality to the same extent as law firms.

2.6 Employees of the lawyer

- 2.6.1 Employees and other professional staff of the lawyer under Section 65 of the Act on Legal Profession are considered, in the processing of personal data, as persons acting under the authority of the lawyer and

⁷ “acting under the authority” as in English version of the GDPR.

⁸ GDPR explicitly states in Recital 48: “Controllers that are part of a group of undertakings or institutions affiliated to a central body may have a legitimate interest in transmitting personal data within the group of undertakings for internal administrative purposes, including the processing of clients' or employees' personal data. The general principles for the transfer of personal data, within a group of undertakings, to an undertaking located in a third country remain unaffected.”

v súlade so zákonnými, stavovskými a internými predpismi advokáta sa považuje za spracúvanie osobných údajov advokátom.

- 2.6.2 Podľa § 79 ods. 2 Zákona o ochrane osobných údajov je advokát ako prevádzkovateľ povinný zaviazat' mlčanlivosťou všetky fyzické osoby, ktoré uňho prídu do styku s osobnými údajmi, pričom povinnosť mlčanlivosti musí trvať aj po skončení pracovného pomeru daných osôb. Povinnosť zachovávať mlčanlivosť na strane zamestnancov a iných osôb, ktoré sa podieľajú na poskytovaní právnych služieb, vyplýva priamo z § 23 ods. 8 Zákona o advokácii. Napriek tomu je odporúčaným postupom advokátov zavádzať povinnosť mlčanlivosti zamestnancov do interných predpisov.

2.7 Klienti

- 2.7.1 Spracúvanie osobných údajov o klientoch, ktorí sú fyzickými osobami, predstavuje spracúvanie osobných údajov zo strany advokátov bez ohľadu na to, či je predmetom právneho zastúpenia súkromná, pracovná alebo obchodná záležitosť klienta. Pri poskytovaní právnych služieb sú klienti - fyzické osoby pre advokáta dotknutými osobami.
- 2.7.2 Klienti, ktorí sú právnickými osobami, nie sú dotknutými osobami. Dotknutými osobami môžu byť len fyzické osoby. Pri poskytovaní právnych služieb alebo v súvislosti s inými účelmi však advokát spracúva osobné údaje týkajúce sa fyzických osôb, ktoré konajú ako štatutárni zástupcovia, zamestnanci alebo členovia iných orgánov právnických osôb.
- 2.7.3 GDPR by sa podľa úvodného ustanovenia č. (14) nemalo vzťahovať na osobné údaje obsiahnuté v názve právnickej osoby alebo na kontaktné osobné údaje právnických osôb.⁹ Výklad daného ustanovenia nie je v praxi zatiaľ úplne jasný. Pri poskytovaní právnych služieb tento interpretačný problém odstraňuje Zákon o advokácii, ktorý oprávňuje advokátov spracúvať osobné údaje o klientoch a *iných fyzických osobách*.

2.8 Iné fyzické osoby

Inými fyzickými osobami sú v zmysle § 18 ods. 6 Zákona o advokácii fyzické osoby iné ako klienti advokáta, pričom advokát je v nevyhnutnom rozsahu oprávnený spracúvať o týchto osobách osobné údaje na účely výkonu povolania. Pri poskytovaní právnych služieb sú iné fyzické osoby pre advokáta dotknutými osobami. Advokát typicky nezískava osobné údaje priamo od iných fyzických osôb, ale od klienta, z verejnej zdrojov alebo od orgánov verejnej moci. V tomto význame s pojmom iná fyzická osoba narába aj tento Kódex.

Príklad: Protistrana alebo jej zamestnanci, druhá zmluvná strana klienta, manžel, deti alebo iní rodinní príslušníci klienta, iní účastníci konania ako klient a pod.

3 Účely a právne základy spracúvania osobných údajov

3.1 Úvod

- 3.1.1 Účel spracúvania osobných údajov vysvetľuje, *prečo sú osobné údaje spracúvané*. O účele spracúvania rozhoduje prevádzkovateľ, alebo daný účel vyplýva z prevádzkovateľovi z právneho predpisu. Pre regulované profesie je typické, že účely spracúvania vyplývajú z právnych predpisov aj napriek tomu, že dané predpisy môžu umožňovať určitú zmluvnú voľnosť pri uzatváraní vzťahov, ktoré sú regulované.
- 3.1.2 Advokátom vyplývajú viaceré účely spracúvania priamo z právnych predpisov, ktoré prikazujú alebo dovoľujú advokátom spracúvať určité osobné údaje o svojich klientoch a iných fyzických osobách. Aj keď v niektorých prípadoch právne predpisy výslovne neopisujú konkrétny účel spracúvania, pre určenie postavenia advokáta ako prevádzkovateľa to nie je nevyhnutné. Postačuje, aby právny predpis vyžadoval od advokáta splnenie určitej povinnosti, alebo mu umožňoval určitým spôsobom konať.
- 3.1.3 Od účelov spracúvania je potrebné odlišovať tzv. právny základ spracúvania, ktorý *vysvetľuje, na základe akého právneho titulu sú osobné údaje spracúvané*. Právny základ je okrem iného rozhodujúci pre určenie, či je konkrétne spracúvanie osobných údajov zákonné.
- 3.1.4 Každý účel môže mať viacero právnych základov, vždy však minimálne jeden.¹⁰ Ak má účel viacero možných

⁹ GDPR v úvodnom ustanovení č. (14) výslovne upravuje: „*Toto nariadenie sa nevzťahuje na spracúvanie osobných údajov, ktoré sa týka právnických osôb, a najmä podnikov založených ako právnické osoby vrátane názvu, formy a kontaktných údajov právnickej osoby.*“

¹⁰ Pracovná skupina čl. 29 (Výbor) vo svojom stanovisku č. 15/2001 k definícii súhlasu, str. 8: „*Pri niektorých transakciách by sa mohli súčasne uplatňovať viaceré právne základy. Inými slovami, každé spracovanie údajov musí byť vždy v súlade s jedným alebo viacerými právnymi základmi. Týmto sa nevyklúča*

processing of their personal data in accordance with law, regulations and professional regulations is considered as processing of personal data by the lawyer.

- 2.6.2 Under Section 79 (2) of the Act on Personal Data Protection, the lawyer as a controller is obliged to impose confidentiality on all natural persons come into contact, at such lawyer, with personal data and this duty of confidentiality must survive the termination of employment of these persons. The duty of employees and other professional staff involved in the provision of legal services to maintain confidentiality follows directly from Section 23 (8) of the Act on Legal Profession. Nevertheless, the practice recommended by lawyers is to incorporate such employee's duty to maintain confidentiality in their policies.

2.7 Clients

- 2.7.1 The processing of personal data about clients that are natural persons is the processing of personal data by the lawyer, regardless of whether the legal representation concerns the client's private, work or business matter. In the provision of legal services, clients as natural persons are data subjects to the lawyer.
- 2.7.2 Clients that are legal persons are not data subjects. Only natural persons may be data subjects. However, during the provision of legal services or in connection with other purposes, the lawyer processes personal data relating to natural persons who act as executive representatives, employees or members of other bodies of legal persons.
- 2.7.3 Pursuant to Recital 14, the GDPR should not apply to personal data contained in the name of a legal entity nor to contact details of legal persons.⁹ The interpretation of the provision in question is not yet clear in practice. However, in the provision of legal services this interpretative problem is removed by the Act on the Legal profession that entitles lawyers to process personal data about clients *and other natural persons*.

2.8 Other natural persons

Other natural persons within the meaning of Section 18 (6) of the Act on Legal Profession are natural persons other than lawyer's clients. The lawyer is authorised to process personal data about such other natural persons for the purposes of practice of law to the extent necessary. In the provision of legal services, the other natural persons are data subjects to a lawyer. A lawyer typically does not collect personal data directly from the other natural persons but from the client, public sources or public authorities. The Code uses the term 'other natural persons' in this meaning.

Example: The counterparty or its employees, the contractual party of the client, the spouse, the children or other family members of the client, other parties as a client, etc.

3 Purposes and legal grounds for processing

3.1 Introduction

- 3.1.1 The purpose of personal data processing explains *why personal data is processed*. The purpose of the processing is determined by the controller or the controller has such purpose under law. It is typical for regulated professions that processing purposes follow from legislation, even though such legislation may allow some contractual freedom in concluding relationships that are regulated.
- 3.1.2 Multiple purposes of processing that concern lawyers directly follow from legislation that mandates or permits lawyers to process certain personal data about their clients and other natural persons. Although in some cases the legislation does not explicitly describe the specific purpose of the processing, this is not absolutely required for determining the lawyer as a controller. It is sufficient that the law requires the lawyer to fulfil a certain obligation or to allow them to act in a certain way.
- 3.1.3 It is of the essence to differ between purposes and legal grounds of processing. Legal ground *explains on what legal entitlement the processing of personal data takes place*. The legal ground is, among other things, relevant for determining whether the specific processing of personal data is legal.
- 3.1.4 Each purpose may have several legal grounds, but always at least one.¹⁰ If the purpose has a number of possible

⁹ The GDPR explicitly states in Recital 14: „*This Regulation does not cover the processing of personal data which concerns legal persons and in particular undertakings established as legal persons, including the name and the form of the legal person and the contact details of the legal person.*“

¹⁰ Article 29 Data Protection Working Party Opinion 15/2011 on the definition of consent, p. 8: „*In some transactions a number of legal grounds could apply, at the same time. In other words, any data processing must at all times be in conformity with one or more legal grounds. This does not exclude the*

právných základov, advokát je oprávnený spoľahnúť sa na ktorýkoľvek z nich a prispôbiť mu splnenie všetkých súvisiacich povinností podľa GDPR.

- 3.1.5 Účely spracúvania uvedené v tomto Kódexe predstavujú výber z najčastejšie používaných (typických) účelov spracúvania advokátov. Advokáti sú povinní pri zabezpečovaní súladu s GDPR dôsledne analyzovať skutočné účely spracúvania, ku ktorým u nich dochádza.

3.2 Typické účely spracúvania osobných údajov

Pri spracúvaní osobných údajov advokátom môže typicky dochádzať k spracúvaniu osobných údajov v rámci nasledovných účelov:

Účely spracúvania	Primárny právny základ	Súvisiace predpisy
Výkon povolania (poskytovanie právnych služieb)	Plnenie zákonnej povinnosti podľa článku 6 ods. 1 písm. c) GDPR, plnenie zmluvy podľa článku 6 ods. 1 písm. b) GDPR alebo oprávnený záujem podľa článku 6 ods. 1 písm. f) GDPR	Zákon o advokácii, Advokátsky poriadok, Občiansky zákonník a Obchodný zákonník
Poskytovanie iných ako právnych služieb	Plnenie zákonnej povinnosti podľa článku 6 ods. 1 písm. c) GDPR, plnenie zmluvy podľa článku 6 ods. 1 písm. b) GDPR alebo oprávnený záujem podľa článku 6 ods. 1 písm. f) GDPR	Zákon o registri partnerov verejného sektora, Zákon o e-Governmente, Občiansky zákonník a Obchodný zákonník, Zákon o nájme nebytových priestorov
Zabezpečenie súladu s právnymi predpismi a predpismi Slovenskej advokátskej komory	Plnenie zákonnej povinnosti podľa článku 6 ods. 1 písm. c) GDPR, oprávnený záujem advokátov alebo tretích strán podľa článku 6 ods. 1 písm. f) GDPR alebo verejný záujem podľa článku 6 ods. 1 písm. e) GDPR	Zákon o advokácii, Advokátsky poriadok, Zákon o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti, Zákon o oznamovaní protispoločenskej činnosti, GDPR
Účely týkajúce sa ochrany oprávnených záujmov	Oprávnený záujem advokátov alebo tretích strán podľa článku 6 ods. 1 písm. f) GDPR	GDPR, Občiansky zákonník a Obchodný zákonník, Trestný poriadok, Trestný zákon, Civilný sporový poriadok, Civilný mimosporový poriadok, Správny súdny poriadok, Správny poriadok, Zákon o priestupkoch
Marketingové účely	Súhlas dotknutej osoby podľa článku 6 ods. 1 písm. a) GDPR alebo oprávnený záujem advokátov alebo tretích strán podľa článku 6 ods. 1 písm. f) GDPR	Zákon o advokácii, Zákon o elektronických komunikáciách, Zákon o reklame, Zákon o ochrane spotrebiteľa, Občiansky zákonník
Štatistické účely, archívne účely vo verejnom záujme a účely historického a vedeckého výskumu	Právny základ, ktorý umožňoval získavanie osobných údajov na pôvodné účely v zmysle režimu článku 89 GDPR	Zákon o archívoch
Personalistika a mzdy	Plnenie zákonnej povinnosti podľa článku 6 ods. 1 písm. c) GDPR, oprávnený záujem podľa článku 6 ods. 1 písm. f) GDPR, prípadne aj plnenie zmluvy podľa článku 6 ods. 1 písm. b) GDPR	Zákonník práce, Zákon o advokácii a ďalšie predpisy
Účtovné a daňové účely	Plnenie zákonnej povinnosti podľa článku 6 ods. 1 písm. c) GDPR	Osobitné zákony v oblasti účtovníctva a správy daní

súbežné použitie rôznych základov za predpokladu, že sa používajú v správnej súvislosti.“

legal grounds, the lawyer is entitled to rely on any one of them and to adapt its compliance with all related obligations under the GDPR to such legal ground.

- 3.1.5 The purposes of processing provided in this Code are a selection of the most commonly used (typical) purposes of processing operations by lawyers. Lawyers are required to consistently analyse the actual purposes of processing they conduct in ensuring compliance with the GDPR.

3.2 Typical purposes of processing

The processing of personal data by the lawyer may typically involve the processing of personal data for the following purposes:

Purposes of processing	Primary legal ground	Related legislation
Practice of profession (provision of legal services)	Compliance with legal obligation pursuant to Article 6 (1) (c) GDPR, performance of contract pursuant to Article 6 (1) (b) GDPR, legitimate interest pursuant to Article 6 (1) (f) GDPR	Act on Legal profession, Rules of Professional Conduct for Lawyers, Civil Code and Commercial Code
Provision of non-legal services	Compliance with legal obligation pursuant to Article 6 (1) (c) GDPR, performance of contract pursuant to Article 6 (1) (b) GDPR, legitimate interest pursuant to Article 6 (1) (f) GDPR	Public Sector Partners Act, Act on e-Government, Civil Code, Commercial Code, Act on Lease of Non-Residential Premises
Compliance with laws and regulations of Slovak Bar Association	Compliance with legal obligation pursuant to Article 6 (1) (c) GDPR, legitimate interest of lawyers pursuant to Article 6 (1) (f) GDPR or public interest pursuant to Article 6(1) (e) GDPR.	GDPR, Act on Legal profession, Rules of Professional Conduct for lawyers, Anti-Money Laundering Act, Act on Whistleblowing, GDPR
Purposes concerning protection of legitimate interests	Legitimate interest of lawyers or third parties pursuant to Article 6 (1) (f) GDPR.	GDPR, Civil Code, Commercial Code, Criminal Code, Criminal Procedure, Civil Procedure, Code of Civil Non-Contentious Procedure, Code of Administrative Judicial Procedure, Code Administrative Procedure, Act on Offences
Marketing purposes	Consent of data subject pursuant to Article 6 (1) (a) GDPR or legitimate interest of lawyers or third parties pursuant to Article 6 (1) (f) GDPR.	Act on Legal profession, Act on Electronic Communications, Act on Advertising, Consumer Protection Act, Civil Code
Statistical purposes, archiving purposes in public interest and purposes of historical and scientific research	The legal ground that allowed collection of personal data for original purposes (compatible purposes) in the light of Article 89 GDPR.	Act on Archives
Personnel & Payroll	Compliance with legal obligation pursuant to Article 6 (1) (c) GDPR, performance of contract pursuant to Article 6 (1) (b) GDPR, alternatively legitimate interest pursuant to Article 6 (1) (f) GDPR	Labour Code, Act on Legal profession and other legislation
Accounting & Tax purposes	Compliance with legal obligation pursuant to Article 6 (1) (c) GDPR	Specific law in the area of accountancy and taxes

simultaneous use of several grounds, provided they are used in the right context.“

3.3 Blížšie vysvetlenie typických účelov spracúvania osobných údajov

3.3.1 Vyššie uvedené účely spracúvania poskytujú rámcový prehľad o rôznych druhoch účelov spracúvania advokátmi tak, ako bývajú advokátmi typicky vymedzované. Každý z účelov môže mať v praxi viacero rovin, podôb, právnych základov a môže zahŕňať rozličné spracovateľské operácie. Navyše, niektoré účely si môžu v konkrétnej situácii žiadať splnenie alebo rozdelenie na viaceré samostatné účely spracúvania.

Príklad: Marketingové účely sú pre prehľadnosť uvedené ako samostatný účel, v praxi sa však odporúča minimálne zasielanie newsletterov ako samostatný účel. Obdobne, účely týkajúce sa oprávnených záujmov je v praxi vhodné bližšie definovať a rozlišovať medzi jednotlivými oprávnenými záujmami ako medzi jednotlivými účelmi. Vyššie uvedené typické účely preto nemusia predstavovať úplný zoznam účelov advokátov a mali by slúžiť len ako návod pre advokátov, ktorí by pri definovaní jednotlivých účelov mali zohľadniť aj nasledovné body.

3.3.2 Výkon povolania (poskytovanie právnych služieb) môže zahŕňať spracúvanie osobných údajov, ktoré je nevyhnutné napr. pri nasledovných činnostiach advokátov:

- príprava ponuky právnych služieb na žiadosť klienta vrátane účasti vo výberových konaniach klientov;
- posúdenie klienta z pohľadu potenciálneho konfliktu záujmov;
- uzatvorenie zmluvného vzťahu s klientom vrátane predzmluvných vzťahov;
- overovanie totožnosti klienta;
- zastupovanie klientov v konaní pred súdmi, orgánmi verejnej moci a inými právnymi subjektmi;
- obhajoba v trestnom konaní;
- poskytovanie právnych rád;
- spisovanie listín o právnych úkonoch;
- spracúvanie právnych rozborov;
- správa majetku klientov;
- ďalšie formy právneho poradenstva a právnej pomoci;
- komunikácia s klientmi a inými fyzickými osobami týkajúca sa výkonu povolania alebo zmluvného vzťahu s klientom;
- vyhľadávanie dôkazov v prospech klienta;
- právne poradenstvo v rámci funkcie zodpovednej osoby podľa GDPR;
- zisťovanie totožnosti klientov prostredníctvom svedkov, vyjadrenia obce alebo listinných dôkazov.

3.3.3 Poskytovanie iných ako právnych služieb môže zahŕňať spracúvanie osobných údajov, ktoré je nevyhnutné napr. pri nasledovných činnostiach advokátov:

- výkon funkcie oprávnenej osoby podľa Zákona o partneroch verejného sektora;
- autorizácia zmlúv vrátane vyhľadávania informácií o osobách, ktorým by uzavretím zmluvy mohla vzniknúť škoda;
- vykonávanie konverzie a zaručenej konverzie;
- prenájom nehnuteľností, bytov a nebytových priestorov s poskytovaním výlučne základných služieb zabezpečujúcich bežnú prevádzku nehnuteľností, bytov a nebytových priestorov.

3.3.4 Zabezpečovanie súladu s právnymi predpismi a predpismi Slovenskej advokátskej komory môže zahŕňať spracúvanie osobných údajov, ktoré je nevyhnutné napr. pri nasledovných činnostiach advokátov:

- plnenie povinností na úseku ochrany pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a financovania terorizmu;
- vnútorné administratívne činnosti súvisiace s poskytovaním právnych alebo iných služieb alebo podporujúce poskytovanie právnych a iných služieb;
- evidencia času, úkonov a poskytnutého poradenstva klientovi;
- správa a kontrola záväzkového vzťahu medzi klientom a advokátom;
- vedenie spisovej agendy advokáta;
- oznamovanie protispoločenskej činnosti (whistleblowing).

3.3.5 Ochrana oprávnených záujmov pri výkone advokácie súvisí najmä so zabezpečením bezpečnosti priestorov, zariadení a softvérového vybavenia advokátskej kancelárie. Oprávnený záujem môže slúžiť aj ako doplňujúci právny základ spracúvania osobných údajov na účely, ktoré síce právny predpis predpokladá, ale nedostatočne špecifikuje podmienky spracúvania osobných údajov. Typickým príkladom, kedy spracúvanie osobných údajov môže byť založené na právnom základe ochrany oprávnených záujmov, ale súčasne aj na iných právnych základoch, je napr. oblasť bezpečnosti osobných údajov v súvislosti s povinnosťou advokátov prijívať primerané bezpečnostné opatrenia na ochranu osobných údajov podľa GDPR, pričom prijatie bezpečnostných opatrení môže predstavovať nielen ochranu oprávnených záujmov, ale aj povinnosť vyplývajúcu zo všeobecne záväzného právneho predpisu, ktorým je GDPR. Zvolenie právneho základu spracúvania údajov v obdobných prípadoch by malo byť ponechané na advokátovi ako prevádzkovateľovi, ktorý rozhoduje o účeloch a prostriedkoch spracúvania, ako aj o tom, aký právny základ zvolí pre svoje spracúvanie osobných údajov.

3.3 Further explanation of typical purposes of processing

3.3.1 The above purposes of processing give a general overview of the different types of lawyer's purposes of processing as are typically defined by lawyers. In practice, each purpose may have several modalities, legal grounds, and may involve various processing operations. In addition, some purposes may require clarification or division into multiple separate processing purposes in a particular situation.

Example: Marketing purposes are listed as a separate purpose for greater clarity but it is, in practice, advisable to distinguish at least sending newsletters as a separate purpose. Similarly, the purposes that relate to legitimate interests should in practice be more clearly defined and distinction should be made between legitimate interests as various purposes of processing. Therefore, the typical purposes given above are not necessarily a full list of lawyer's purposes and should only serve as a guidance for lawyers who should also take into consideration the following Sections as they define individual purposes.

3.3.2 Practice of profession (provision legal services) may involve the processing of personal data that is necessary, for example, for the following lawyer activities:

- Preparing the offer of legal services at client's request, including participation in client's selection procedures;
- Assessing the client in terms of a potential conflict of interest;
- Forming a contractual relationship with a client including pre-contractual relationships;
- Verifying the client's identity;
- Representing clients before court, public authorities and other legal entities;
- Defence in criminal proceedings;
- Providing legal advice;
- Drafting documents on legal acts;
- Drafting of legal analyses;
- Management of clients' property;
- Other forms of legal advice and legal assistance;
- Communicating with clients and other natural persons that concerns the practice of profession or a contractual relationship with a client;
- Search for evidence in favour of the client;
- Legal advice as a Data Protection Officer pursuant to the GDPR;
- Finding the identity of clients using witnesses, statements provided by municipality, or documentary evidence.

3.3.3 The provision of non-legal services may involve the processing of personal data that is necessary, for example, for the following lawyer activities:

- Performance of function of an authorised person under the Public Sector Partners Act;
- Authorisation of contracts, including search for information about persons that might suffer damage as a result of conclusion of a contract;
- Carrying out conversion and guaranteed conversion;
- Rental of real estate, flats and non-residential premises providing exclusively basic services that ensure normal operation of real estate, flats and non-residential premises.

3.3.4 Compliance with laws and regulations of the Slovak Bar Association may include the processing of personal data that is necessary, for example, for the following lawyer's activities:

- Compliance with obligations set by anti-money laundering legislation;
- Internal administrative activities related to or supporting the provision of legal and non-legal services;
- Keeping records of time, actions and advice given to the client;
- Administration and control of the contract between the client and the lawyer;
- Keeping the lawyer's files;
- Whistleblowing.

3.3.5 The protection of legitimate interests during the practice of legal profession mainly concerns the security of law firm's premises, facilities and software. A legitimate interest may serve also as an additional legal ground for the processing of personal data for purposes which the law foresees but where it insufficiently specifies the conditions for processing of personal data. A typical example of when the processing of personal data may be made on the legal ground of protecting legitimate interests and, at the same time, on other legal grounds, is security of personal data. Lawyers are required to take reasonable safeguards for the protection of personal data under the GDPR, where the adoption of security measures may be not only a way to protect legitimate interests but also may be an obligation under a generally binding legal regulation that is the GDPR. The choice of the legal ground for the processing of data in similar cases should be left to the lawyer as the controller that determines the purposes and means of processing as well which legal grounds for their processing of personal data they choose.

- 3.3.6 V rámci zabezpečenia bezpečnosti môže ochrana oprávnených záujmov advokátov predstavovať napr. nasledovné činnosti:
- fyzická ochrana priestorov advokátskych kancelárií kamerovými systémami alebo strážnou bezpečnostnou službou;
 - zaznamenávanie a riadenie prístupov do elektronických systémov, aplikácií a webových stránok (logovanie);
 - používanie kryptografických riešení.
- 3.3.7 Marketingové účely môžu zahŕňať spracúvanie osobných údajov, ktoré je nevyhnutné napr. pri nasledovných činnostiach advokátov:
- posielanie newsletterov, právnych noviniek, pozvánok na odborné prednášky a semináre, sviatočných pozdravov;
 - marketingové prieskumy a prieskumy spokojnosti klientov;
 - zverejňovanie informácií o poskytnutom právnom poradenstve vrátane referencií klientov;
 - poskytovanie osobných údajov v rámci účasti v hodnoteniach, rebríčkoch alebo zoznamoch odporúčaných kancelárií.
- 3.3.8 Advokáti získavajú osobné údaje spracúvané na vyššie uvedené účely najmä komunikáciou s klientmi advokátov, písomnou korešpondenciou, telefonicky alebo elektronicky. V praxi môže dôjsť k situácii, kedy klient advokáta poskytne advokátovi aj osobné údaje o iných fyzických osobách, ktoré advokát musí, alebo je oprávnený spracúvať na vlastné účely. Advokáti nezískavajú od fyzických osôb súhlas s poskytnutím ich osobných údajov, pretože ich oprávnenie spracúvať osobné údaje v rámci výkonu povolania vyplýva zo Zákona o advokácii.
- 3.3.9 Advokáti sú oprávnení požadovať od klientov, potenciálnych klientov alebo osôb, ktoré sa vydávajú za klientov, poskytnutie dokladov ich totožnosti na overenie totožnosti alebo splnenie zákonných alebo zmluvných povinností advokátov a sú oprávnení tieto doklady skenovať, kopírovať alebo inak zaznamenávať.

3.4 Cookies

- 3.4.1 Informácie získané interakciou s webovým prehliadačom návštevníka webovej stránky a/alebo používaním súborov cookies (IP adresa, operačný systém, čas navštívenia webovej stránky, geografická poloha, zobrazený obsah, história predchádzajúceho obsahu a pod.) môžu advokáti spracúvať prostredníctvom rôznych analytických nástrojov nasadených na svojich webových stránkach. Ide o ukladanie alebo získavanie prístupu k informáciám uloženým v koncovom zariadení užívateľa, ktoré je podľa § 55 ods. 5 Zákona o elektronických komunikáciách vo všeobecnosti¹¹ podmienené získaním súhlasu užívateľov webových stránok na základe jasných a úplných informácií o účele ich spracovania, pričom za súhlas v zmysle daného ustanovenia sa považuje aj príslušné nastavenie webového prehliadača (napr. neblokovať súbory cookies). Advokát by mal preveriť, či sú v súvislosti s jeho webovou stránkou používané obdobné nástroje alebo technológie a postupovať podľa nasledujúcich odporúčaní.

Príklad: Existuje mnoho bezplatných online riešení na preverenie, či webová stránka používa cookies. Cez prehliadač Google Chrome je okrem toho možné zistiť ďalšie informácie týkajúce sa cookies. Kliknutím na pravé tlačidlo myši nad danou webovou stránkou (alebo CTR + U) je možné vyhľadať v kóde stránky „cookies settings“. Napr. „cookieSettings“:{„isRestrictiveCookiePolicyEnabled“:false} znamená, že webová stránka nevyužíva súhlas s používaním cookies.

- 3.4.2 Ak advokát používa súbory cookies, neznamená to automaticky, že tým dochádza k spracúvaniu osob. údajov.

Príklad: Ak webová stránka advokáta zbiera len základné anonymné údaje o počte navštívení, o čase a geografickej polohe bez primeranej pravdepodobnosti použitia prostriedkov advokáta alebo tretej strany na identifikáciu fyzickej osoby (t.j. bez praktickej možnosti priradenia týchto informácií ku konkrétnym fyzickým osobám), nejde o spracúvanie osobných údajov. Tým nie je dotknuté ustanovenie § 55 ods. 5 Zákona o elektronických komunikáciách.

- 3.4.3 Vo všetkých prípadoch použitia cookies je advokát povinný informovať návštevníkov o používaní a účeloch cookies napr. prostredníctvom vzorových Podmienok ochrany súkromia uvedených v Prílohe č. 2.

- 3.3.6 In terms of security, the protection of lawyer's legitimate interests of lawyers may be translated into:

- Physical protection of law firm's premises using CCTV systems or security guard;
- Recording and control of access to electronic systems, applications and websites (logging in);
- Using cryptographic tools.

- 3.3.7 Marketing activities may involve the processing of personal data that is necessary, for example, for the following lawyer activities:

- Sending newsletters, legal news, invitations to special lectures and seminars, festive greetings;
- Marketing and customer satisfaction surveys;
- Disclosure of information about legal advice given, including client references;
- Provision of personal data during participation in ratings, rankings or lists of recommended law firms.

- 3.3.8 Lawyers collect personal data that is processed for purposes shown above mainly through communication with clients, written correspondence, by telephone or by electronic means. In practice, there may be situations where the lawyer's client provides to the lawyer personal data about other natural persons that the lawyer must or may process for their own purposes. Lawyers do not obtain consent from natural persons as their entitlement to process personal data in the practice of their profession results directly from the Act on Legal profession.

- 3.3.9 Lawyers are entitled to require from clients, potential clients or persons that claim to be their clients their identity documents for identity verification purposes or for fulfilment of their legal or contractual obligations and are authorised to scan, copy or otherwise record such documents.

3.4 Cookies

- 3.4.1 Information obtained by interaction of visitor's web browser and website and/or the use of cookies (such as IP address, operating system, time of website visit, geographic location, content displayed, previous content history, etc.) may be processed by lawyers using various analytical tools on their website. This is with the purpose of storing or gaining access to information stored in the end-device of the user, which is, pursuant to Section 55 (5) of Act on Electronic Communications generally¹¹ conditioned by obtaining a consent from website users on the basis of clear and complete information about the purpose of their processing, while respective web browser settings (such as 'do not block cookies') is also considered as consent. The lawyer should check whether similar tools or technologies are used in connection with their website and follow the recommendations given below.

Example: There are many free online solutions to check if your website is using cookies. One can also learn more about cookies through browser Google Chrome. By right-clicking over the website (or pressing CTR + U), you can search for "cookies settings" page code. E.g. "cookieSettings": {"isRestrictiveCookiePolicyEnabled": false} means that the site does not accept the use of cookies.

- 3.4.2 If the lawyer uses cookies that in itself does not mean that processing of personal data takes place.

Example: If a lawyer's website collects only basic anonymous data about the number of visits, time and geographical location without reasonable likelihood of using lawyer's or third-party's means party to identify the natural person (i.e. without the practical possibility of attributing this information to specific individuals), this does not amount to processing of personal data. This is without prejudice to the provisions of Section 55 (5) of the Act on Electronic Communications.

- 3.4.3 In all cases of using cookies, the lawyer is required to inform visitors about the use and purposes of cookies, for example using the Privacy Policy template given in Annex 2.

¹¹ V zmysle § 55 ods. 5 Zákona o elektronických komunikáciách: „Povinnosť získania súhlasu sa nevzťahuje na orgán činný v trestnom konaní a iný orgán štátu. To nebráni technickému uloženiu údajov alebo prístupu k nim, ktorých jediným účelom je prenos alebo uľahčenie prenosu správy prostredníctvom siete, alebo ak je to bezpodmienečne potrebné pre poskytovateľa služieb informačnej spoločnosti na poskytovanie služby informačnej spoločnosti, ktorú výslovne požaduje užívateľ.“

¹¹ In light of Section 55 (5) of Act on Electronic Communications: "This shall not prevent any technical storage of data or access thereof for the sole purpose of the conveyance or facilitation of the conveyance of a communication by means of a network or if it unconditionally necessary for the provider of an information society service to provide information society services if explicitly requested by the user."

- 3.4.4 Odporúčaným postupom advokátov je limitovať rozsah informácií spracúvaných cez súbory cookies. Uvedené platí najmä vo vzťahu k IP adresám a tzv. advertising IDs,¹² ktoré najviac zvyšujú pravdepodobnosť, že v danom prípade ide o spracúvanie osobných údajov. Ak advokát usúdi, že používaním cookies na jeho webovej stránke dochádza k spracúvaniu osobných údajov, je povinný zabezpečiť dodatočné povinnosti vyplývajúce z GDPR.

4 Základné zásady spracúvania osobných údajov

4.1 Úvod

Zmyslom tejto časti Kódexu je rámcovo vysvetliť sedem základných zásad spracúvania osobných údajov podľa článku 5 GDPR pri výkone advokácie. Z týchto základných zásad vyplývajú takmer všetky ďalšie povinnosti advokátov ako prevádzkovateľov na jednej strane a zároveň všetky práva dotknutých osôb na strane druhej. Napriek tomu tieto ďalšie povinnosti a práva majú svoje limity a existujú z nich legitímne výnimky, ktoré nemožno vykladať ako porušenie základných zásad spracúvania, z ktorých vyplývajú.

4.2 Zákonnosť, spravodlivosť a transparentnosť

- 4.2.1 Advokáti musia spracúvať osobné údaje zákonným spôsobom, spravodlivo a transparentne vo vzťahu k dotknutej osobe. Zákonný spôsob spracúvania znamená, že spracúvanie osobných údajov advokátom sa musí opierať aspoň o jeden z právnych základov spracúvania uvedených v GDPR. Súhlas so spracúvaním osobných údajov je len jedným z týchto právnych základov a neslúži ako univerzálny právny základ. Z povahy súhlasu vyplýva aj jeho odvolateľnosť, ktorá by znemožňovala dosiahnutie niektorých účelov spracúvania. Advokáti sa v praxi oveľa viac spoliehajú na právne základy vyplývajúce z osobitných predpisov, plnenia zmluvy a ochrany oprávnených záujmov, kedy súhlas so spracúvaním osobných údajov nie je potrebný. Ako je vysvetlené nižšie, v niektorých prípadoch sa advokáti na dosiahnutie sledovaného účelu spracúvania osobných údajov spoliehajú na viacero právnych základov súčasne.

Príklad: Pri poskytovaní právnych služieb sa advokát nespolieha na súhlas so spracúvaním osobných údajov svojich klientov ani iných fyzických osôb. Advokát spracúva v rámci účelu výkonu povolania (poskytovanie právnych služieb) osobné údaje týchto osôb bez ich súhlasu, pretože účel spracúvania advokátovi vyplýva z § 18 ods. 6 Zákona o advokácii. Zároveň je však možné tvrdiť, že spracúvanie osobných údajov na účely výkonu povolania (poskytovanie právnych služieb) je možné považovať za nevyhnutné na plnenie zmluvy s dotknutou osobou. Advokát má voľnosť vybrať si v takýchto prípadoch vhodnejší režim právneho základu (aspoň jeden). Tento Kódex podporuje výber režimu splnenia zákonnej povinnosti, pretože daný režim zahŕňa aj iné fyzické osoby, s ktorými advokát nemá uzatvorenú zmluvu, nič však nebráni advokátovi spoliehať sa aj na iné právne základy, napr. plnenie zmluvy alebo oprávnený záujem podľa článku 6 ods. 1 písm. b) a f) GDPR.

- 4.2.2 V prípade, kedy sa advokát spolieha na právny základ vyplývajúci z osobitných predpisov, nie je nevyhnutné, aby daný osobitný predpis určoval presné podmienky spracúvania osobných údajov. Naopak, v praxi je častým javom, že osobitné predpisy výslovne nespomínajú žiadne alebo len niektoré osobitosti spracúvania osobných údajov. Túto skutočnosť predpokladá aj GDPR, pretože v článku 6 ods. 1 písm. c) podmieňuje použitie právneho základu vyplývajúceho z osobitného predpisu tým, že musí ísť o také spracúvanie osobných údajov, ktoré je nevyhnutné na splnenie zákonnej povinnosti. GDPR ďalej pokračuje v článku 6 ods. 3 tým, že účel spracúvania sa v takomto prípade stanoví (v angličtine: *shall be determined*) buď v práve Únie alebo v práve členského štátu, ktorý sa vzťahuje na prevádzkovateľa. Nie je preto nevyhnutné, aby osobitný predpis výslovne alebo opisným spôsobom definoval znenie účelu. Postačí, ak z daného predpisu jednoznačne vyplýva povinnosť, ktorú má prevádzkovateľ splniť alebo oprávnenie spracúvať osobné údaje za určitým účelom predpokladaným daným predpisom. Presná formulácia znenia účelu je v takom prípade na prevádzkovateľovi, ktorý nesie bremeno preukázania, že takto stanovený účel vyplýva z daného právneho predpisu.
- 4.2.3 Pod pojmom „právo členského štátu“ je potrebné chápať nielen právne predpisy so silou zákona, ale akékoľvek všeobecne záväznú právne predpisy. Pod pojmom „zákonná povinnosť“ je potrebné chápať akúkoľvek právnu povinnosť (v angličtine: *legal obligation*), a teda môže ísť aj o povinnosť vyplývajúcu zo záväzných predpisov Slovenskej advokátskej komory.

¹² Ide najmä o identifikátory, ktoré používajú na identifikáciu užívateľa google a facebook. Aj keď advokát nemusí vedieť priradiť daný identifikátor ku konkrétnej osobe, z pohľadu definície osobných údajov stačí, aby existovala primeraná pravdepodobnosť použitia prostriedkov na identifikáciu v tretej strane (google a facebook). Na základe informácií získaných napr. z webovej stránky advokáta môžu tieto spoločnosti následne zobrazíť návštevníkom obdobný obsah na svojich alebo iných platformách, pretože vedia, že konkrétny užívateľ si na vymedzenom mieste a vo vymedzenom čase prehliadal stránky s obsahom právneho poradenstva.

- 3.4.4 It is a recommended practice for lawyers to limit the scope of information processed through cookies. This is especially true in relation to IP addresses and so-called advertising IDs¹² that to highest degree increase the likelihood that processing of personal data takes place. If the lawyer considers that the use of cookies on his or her website amounts to processing of personal data, the lawyer must comply with additional obligations under the GDPR.

4 Principles relating to processing of personal data

4.1 Introduction

The purpose of this part of the Code is to explain in detail seven basic principles of processing of personal data under Article 5 of the GDPR in legal profession. These basic principles are a source of almost all additional obligations that lawyers as controllers have on the one hand and all rights that data subjects have on the other. However, these additional obligations and rights have their limits and there are legitimate exceptions that cannot be interpreted as violation of basic principles of processing resulting from them.

4.2 Lawfulness, fairness and transparency

- 4.2.1 Personal data must be processed by lawyers lawfully, fairly and in a transparent manner in relation to the data subject. Processing of personal data is lawful when the lawyer processes personal data under at least one of the legal grounds for processing specified in the GDPR. Consent with the processing of personal data is just one of the legal grounds and is not a universal legal ground. By its nature a consent may be withdrawn by the data subject at any time, which would make it impossible to achieve some of the processing purposes. In practice, lawyers usually rely on legal grounds arising from special regulations, performance of the contract, and the protection of legitimate interests where consent to the processing of personal data is not necessary. As explained below, in some cases lawyers rely on more than one legal ground at the same time to achieve the intended purpose of processing.

Example: In the provision of legal services, the lawyer does not rely on the consent with the processing of personal data of their clients or other natural persons. The lawyer processes personal data of these persons without their consent within the purpose of practice of profession (provision of legal services) as this purpose of processing follows from Section 18 (6) of the Act on Legal profession. At the same time, however, it can be argued that the processing of personal data for the purpose of practice of profession (provision of legal services) can be considered necessary in order to perform a contract with the data subject. In such cases, the lawyer is free to choose a more appropriate legal ground (at least one). This Code supports the choice of a scheme which the lawyer uses to comply with their legal obligations because the scheme also involves other natural persons with whom the lawyer has no a contract; however, nothing prevents the lawyer from relying on other legal grounds, such as performance of the contract or legitimate interest pursuant to Article 6 (1) (b) and (f) GDPR, respectively.

- 4.2.2 Where the lawyer relies on a legal ground that is based on specific legislation, it is not necessary for the specific legislation to determine the precise conditions for the processing of personal data. On the contrary; in practice, it is common that specific legislation explicitly mentions none or only some of the particularities of processing of personal data. This is also presumed by the GDPR, as in Article 6 (1) (c) it conditions the use of legal ground to comply with specific legislation by stating that the processing is necessary for compliance with a legal obligation. The GDPR continues in Article 6 (3) by provisioning that the purpose of processing shall in such case be determined either by Union or Member State law to which the controller is subject. It is therefore not necessary for the specific law to explicitly define or characterise the purpose. It is sufficient if the regulation clearly establishes an obligation to be fulfilled by controller or an authorization to process personal data for a specific purpose foreseen by the law. The exact wording of the purpose should be drafted by the controller who bears the burden of proof that the purpose so determined is based on the given law.
- 4.2.3 The term “law of the Member State” includes not only acts (laws) but also any generally binding legislation. The term “legal obligation” should be understood as any legal obligation and may therefore also be an obligation arising from binding professional regulations of the Slovak Bar Association.

¹² These are, in particular, the identifiers that are used to identify Google and Facebook users. While the lawyer may not be able to associate a given identifier with a particular person, it is sufficient, from the perspective of the definition of personal data, if there is a reasonable likelihood of using third party identification means (Google and Facebook). Based on information collected, for example, from a lawyer's website, these companies can then display to visitors similar content on their own or on other platforms because they know that a particular user browsed, at a specified location and in a specified time, sites with the content of legal advice.

- 4.2.4 Ak sa advokát spolieha na právny základ vyplývajúci z osobitného predpisu, je možné, že účel spracúvania, ktorý tým advokát sleduje, môže zároveň predstavovať aj oprávnený záujem advokáta alebo inej osoby podľa článku 6 ods. 1 písm. f) GDPR. Ak advokát dokáže preukázať splnenie podmienok použitia právneho základu ochrany oprávnených záujmov, môže týmto spôsobom preukázať zákonnosť spracúvania osobných údajov vo väčšom rozsahu, ako je nevyhnutné na splnenie zákonnej povinnosti podľa daného právneho predpisu.
- 4.2.5 Advokáti sa môžu spoliehať aj na právny základ „plnenia zmluvy“, ktorý je upravený v článku 6 ods. 1 písm. b) GDPR. Pre použitie tohto právneho základu nie je rozhodujúce, akú podobu, formu alebo charakter má zmluva s dotknutou osobou a zároveň tento právny základ dovoľuje spracúvať osobné údaje v rámci tzv. predzmluvných vzťahov s dotknutou osobou.
- 4.2.6 Pre výkon advokácie je špecifické, že plnenie zmluvných vzťahov zároveň podlieha regulácii podľa osobitných predpisov. V situácii, kedy je spracúvanie osobných údajov nevyhnutné na plnenie zmluvy a zároveň je nevyhnutné na splnenie zákonnej povinnosti advokáta, sú advokáti oprávnení spoliehať sa na ktorýkoľvek z týchto právnych základov a prispôbiť tomu plnenie ďalších povinností podľa GDPR.
- 4.2.7 Advokáti sa môžu pri spracúvaní osobných údajov na niektoré účely spoliehať na právny základ súhlasu dotknutej osoby so spracúvaním jej osobných údajov. Advokáti tak štandardne robia v prípadoch, kedy nie je možné spoliehať sa na iný právny základ, alebo ak taký súhlas výslovne vyžadujú právne predpisy. Súhlas môže byť udelený akýmkoľvek spôsobom bez ohľadu na to, či ide o písomný, elektronický, zvukový alebo zvukovo-obrazový súhlas, vždy však pri dodržaní podmienok uvedených v článku 7 GDPR. Na to, aby bol súhlas poskytnutý slobodne, nesmie sa ním podmieňať plnenie zmluvy vrátane poskytnutia služby, ak na také plnenie nie je daný súhlas nevyhnutný.
- 4.2.8 Zásada spravodlivého a transparentného spracúvania vyžaduje, aby bola dotknutá osoba informovaná o existencii spracovateľskej operácie a jej účeloch. Advokáti naplňajú zásadu spravodlivého a transparentného spracúvania informáciami, ktoré poskytujú svojim klientom a verejnosti napr. prostredníctvom podmienok spracúvania osobných údajov dostupných na webovom sídle, v inej zmluvnej dokumentácii, v komunikácii s klientmi a zároveň prostredníctvom tohto Kódexu. Napriek tomu, že väčšina z týchto informácií je prístupná verejnosti, zásada spravodlivého a transparentného spracúvania nie je absolútna. Pri poskytovaní právnych služieb advokátmi je táto zásada obmedzená vo vzťahu k tým dotknutým osobám, voči ktorým má advokát povinnosť zachovávať mlčanlivosť podľa § 23 Zákona o advokácii.
- 4.2.9 Na všeobecnú zásadu spravodlivého a transparentného spracúvania nadväzuje úprava informačných povinností advokátov pri získavaní osobných údajov v článkoch 13 a 14 GDPR, pri žiadosti dotknutej osoby podľa článku 15 GDPR, ako aj všeobecné povinnosti upravené v článku 12 GDPR. Z týchto ustanovení vyplýva rad výnimiek, ktoré tento Kódex spresňuje vo vzťahu k advokátom v ďalších ustanoveniach.

4.3 Obmedzenie účelu

- 4.3.1 Zásada obmedzenia účelu vyžaduje, aby boli osobné údaje získavané na konkrétne určené, výslovne uvedené a legitímne účely a zakazuje osobné údaje ďalej spracúvať spôsobom, ktorý nie je zlučiteľný s týmito účelmi.

Príklad: Tento Kódex podporuje advokátov, aby dotknutým osobám oznamovali súčasne všetky účely spracúvania, ku ktorým bude dochádzať napr. prostredníctvom Podmienok ochrany súkromia cez webovú stránku (viď Príloha č. 2 nižšie).

- 4.3.2 V článku 6 ods. 4 GDPR upravuje tzv. test zlučiteľnosti nového účelu spracúvania s pôvodným účelom spracúvania, na ktorý boli osobné údaje získané. Ak advokát získava osobné údaje od začiatku so zámerom ich súčasného spracúvania na viacero účelov v súlade so zásadou zákonnosti, spravodlivosti a transparentnosti (t.j. najmä pri existencii právneho základu daného spracúvania), tieto účely nepodliehajú testu zlučiteľnosti. Výsledkom testu zlučiteľnosti je, že pôvodný právny základ spracúvania môže advokát použiť aj na nový účel spracúvania, ako vysvetľuje úvodné ustanovenie č. (50) GDPR: „V takom prípade sa nevyžaduje žiadny iný samostatný právny základ, než je právny základ, ktorý umožňoval získavanie osobných údajov.“ Niektoré účely sú automaticky považované za zlučiteľné s pôvodnými účelmi. Ide o účely archivácie vo verejnom záujme (Zákon o archívoch), účely vedeckého alebo historického výskumu a štatistické účely upravené v článku 89 GDPR, pri ktorých nie je potrebné vykonávať test zlučiteľnosti podľa článku 6 ods. 4 GDPR. Článok 89 GDPR však nepredstavuje právny základ spracúvania osobných údajov na dané účely.

Príklad: Advokát získava osobné údaje klientov na účely výkonu povolania (poskytovania právnych služieb). Ak sa advokát neskôr rozhodne spracúvať osobné údaje na štatistické účely alebo na účely archivácie vo verejnom záujme, tieto ďalšie účely môže považovať za automaticky zlučiteľné s pôvodným účelom bez získavania

- 4.2.4 If the lawyer relies on a legal ground based on a specific law, the purpose of such lawyer's processing may also constitute a legitimate interest of the lawyer or another person under Article 6 (1) (f) of the GDPR. If the lawyer is able to demonstrate compliance with the terms of using the legal ground of legitimate interest, the lawyer can thereby prove the lawfulness of the processing of personal data to a greater extent than is necessary to fulfil the compliance with a legal obligation under such law.
- 4.2.5 Lawyers may also rely on the legal ground of "performance of the contract", governed by Article 6 (1) (b) of the GDPR. For the use of this legal ground, the form or nature of the contract with the data subject is not relevant and, at the same time, that legal ground permits the processing of personal data under the so-called pre-contractual relationships with data subject.
- 4.2.6 It is specific to the performance of legal profession that the fulfilment of contractual relations is at the same time subject to regulation under special legislation. In a situation where the processing of personal data is necessary for the performance of the contract and is at the same time necessary to perform legal obligation of a lawyer, lawyers are entitled to rely on any of these legal grounds and accordingly adapt the fulfilment compliance with other obligations under the GDPR.
- 4.2.7 Lawyers may, for the purposes of processing of personal data, rely on the legal ground of consent of data subject to process their personal data for some purposes. Lawyers do so by default in cases where it is not possible to rely on any other legal ground or if consent is explicitly required by law. Consent may be given in any way, whether written, electronic, audio or audiovisual, but always subject to the terms of Article 7 of the GDPR. When assessing whether a consent is freely given, utmost account shall be taken of whether the performance of a contract, including the provision of a service, is conditional on consent to the processing of personal data that is not necessary for the performance of that contract.
- 4.2.8 The principle of fair and transparent processing requires the data subject to be informed of the existence of the processing operation and its purposes. Lawyers comply with the principle of fair and transparent processing by providing information to their clients and to the public, through privacy policies available at the website, in other contractual documentation, in communication with clients, and at the same time through this Code. Although most of this information is open to the public, the principle of fair and transparent processing is not absolute. During the provision of legal services by lawyers this principle is limited to persons to whom the lawyer owes the obligation to maintain confidentiality under Section 23 of the Act on Legal profession.
- 4.2.9 The general principle of fair and transparent processing is closely related to the adaptation of lawyer's information obligations while obtaining personal data in Articles 13 and 14 of the GDPR as well as upon request by data subject under Article 15 of the GDPR. The same applies to the general obligations laid down in Article 12 of the GDPR. These provisions result in a number of exceptions which the Code sets out in relation to lawyer in further Sections.

4.3 Purpose limitation

- 4.3.1 Principle of purpose limitation requires that personal data be collected for specified, explicit and legitimate purposes and forbids processing in a manner that is incompatible with those purposes.

Example: This Code encourages lawyers to notify data subjects about all purposes of processing at the same time, for example through privacy policies published on their websites (see Annex 2 below).

- 4.3.2 In Article 6 (4), the GDPR provisions so-called compatibility test of the new purpose of processing with the original purpose of the processing based on which personal data was obtained. If the lawyer obtains personal data from the outset with an intention to process personal data for various purposes in line with principle of lawfulness, fairness and transparency (existence of legal ground for processing), these purposes do not fall within a compatibility test. The compatibility test results in usability of the original legal ground for processing by the lawyer for a new purpose of processing, as explained in Recital 50 of the GDPR: "In such a case, no legal basis separate from that which allowed the collection of the personal data is required." Some purposes are automatically compatible with the original purpose, such as purposes of archiving in the public interest (Act on Archives), scientific or historical research purposes and statistical purposes set out in Article 89 of the GDPR. With these purposes there is no need to conduct a compatibility test pursuant to Article 6 (4) of the GDPR. However, Article 89 of the GDPR does not represent a legal ground for processing of personal data for these purposes.

Example: The lawyer collects personal data of clients for the purpose of practice of profession (providing legal services). If the lawyer later decides to process these personal data for statistical purposes or for purposes of archiving in the public interest, the lawyer shall consider these other purposes as being automatically

osobitných právnych základov vo vzťahu k ďalším účelom za predpokladu splnenia záruk uvedených v článku 89 GDPR.

4.4 Minimalizácia údajov

- 4.4.1 Zásada minimalizácie údajov vyžaduje, aby advokáti spracúvali len osobné údaje, ktoré sú primerané, relevantné a obmedzené na rozsah nevyhnutný vzhľadom na účely, na ktoré sa spracúvajú. Za porušenie tejto zásady sa považuje spracúvanie osobných údajov v excesívnom rozsahu, t.j. spracúvanie osobných údajov, ktoré nie sú potrebné na dosiahnutie účelov spracúvania. Advokát by preto mal vedieť preukázať, že všetky spracúvané osobné údaje potrebujú na dosiahnutie sledovaných účelov spracúvania.
- 4.4.2 Zásada minimalizácie údajov však neznamená, že každý advokát spracúva tie isté osobné údaje. Nevyhnutný rozsah spracúvaných osobných údajov sa vždy posudzuje podľa okolností konkrétneho prípadu poskytovania právneho poradenstva. Advokát je povinný okrem iného chrániť a presadzovať práva a záujmy klienta, dôsledne využívať všetky právne prostriedky a uplatňovať v záujme klienta všetko, čo podľa svojho presvedčenia považuje za prospešné, pričom dbá na účelnosť a hospodárnosť poskytovaných právnych služieb. Zásada minimalizácie údajov nesmie advokáta obmedzovať v odbornom posúdení, čo je alebo môže byť v záujme klienta. Spracúvanie osobných údajov v rozsahu, ktorý je podľa advokáta nevyhnutný na ochranu záujmov klienta, je spracúvanie osobných údajov v súlade so zásadou minimalizácie údajov.
- 4.4.3 Zásada minimalizácie údajov je okrem iného dotvorená aj povinnosťami týkajúcimi sa štandardne navrhutej ochrany osobných údajov v článku 25 ods. 2 GDPR.

4.5 Správnosť

- 4.5.1 Zásada správnosti vyžaduje, aby advokáti spracúvali správne a podľa potreby aktualizované osobné údaje, pričom musia byť prijaté potrebné opatrenia s cieľom zabezpečiť, že osobné údaje, ktoré sú nesprávne z hľadiska účelov, na ktoré sa spracúvajú, sa bezodkladne vymazali alebo opravili. Zásada správnosti však nesmeruje k absolútnej objektívnej správnosti spracúvaných osobných údajov, ale k správnosti osobných údajov z hľadiska účelov, na ktoré sú dané osobné údaje spracúvané. Niektoré účely môžu napr. vyžadovať, aby sa výslovne pokračovalo v spracúvaní objektívne nesprávnych osobných údajov. Správnosť osobných údajov advokáti posudzujú z hľadiska účelov spracúvania.

Príklad: Advokát uchováva e-mailovú komunikáciu medzi klientom a inou fyzickou osobou, ktorá sa pokúsila klienta priviesť do omylu uvedením nesprávnych informácií o svojej osobe. Daná osoba následne žiada od prevádzkovateľa, aby o nej opravil nesprávne osobné údaje. Advokát nie je povinný dané osobné údaje opravovať, pretože z hľadiska účelu spracúvania (výkon povolania) a následného súdneho konania tieto osobné údaje nie sú nesprávne – slúžia ako dôkaz proti danej osobe uchovávaný v záujme klienta v pôvodnom (objektívne nesprávnom) znení. Ak, naopak, klient požiada o opravu jeho trvalého bydliska z dôvodu zmeny, advokát je povinný tieto nesprávne osobné údaje o klientovi opraviť, pretože z hľadiska napr. účtovných a daňových účelov pôjde o nesprávne osobné údaje.

- 4.5.2 Zásada správnosti preto predstavuje povinnosť, ktorá vyžaduje vynaloženie primeraného úsilia prevádzkovateľa na zabezpečenie správnosti spracúvaných osobných údajov a druhú stranu nezbavuje zodpovednosti poskytovať správne osobné údaje.

Príklad: Je v súlade so zásadou správnosti, ak zmluva medzi advokátom a klientom obsahuje napr. povinnosť klienta oznamovať zmeny jeho osobných údajov advokátovi.

- 4.5.3 Špecifikom výkonu advokácie je, že advokát nesmie bez súhlasu klienta overovať pravdivosť alebo úplnosť skutkových informácií poskytnutých klientom (pričom tieto môžu obsahovať osobné údaje fyzických osôb). Ak má o ich pravdivosti alebo úplnosti dôvodné pochybnosti, poučí klienta o možných právnych dôsledkoch takto získanej informácie.

Príklad: Je v súlade so zásadou správnosti podľa GDPR, ak klient vedome alebo nevedome poskytne advokátovi nesprávne osobné údaje a advokát ich v súlade s vyššie uvedenou povinnosťou v záujme klienta spracúva na účely výkonu povolania, napr. v rámci trestného konania.

compatible with the original purpose without obtaining specific legal bases in relation to those other purposes, provided guarantees referred to in Article 89 of the GDPR are met.

4.4 Data minimisation

- 4.4.1 Principle of data minimisation requires lawyers to process personal data that are adequate, relevant and limited to what is necessary in relation to the purposes for which they are processed. Excessive processing of personal data i.e. processing more personal data than needed for achieving the purpose is considered to be a breach of the pertinent principle. The lawyer is responsible for demonstrating the need of all processed personal data for achieving the purposes of processing.
- 4.4.2 However, the principle of data minimisation does not mean that each lawyer processes the same personal data. The necessary extent of the processed personal data is always considered according to circumstances of the specific case of providing legal advice. The lawyer is obliged, inter alia, to protect and enforce the rights and interests of the client, to use consistently all legal remedies and to apply, in the best interests of the client, everything he or she considers to be beneficial, taking into account the usefulness and economy of the legal services provided. The data minimisation principle shall not limit the lawyer's professional judgment to what is or may be in the interest of the client. The processing of personal data to the extent necessary to protect the interests of the client according to the lawyer is the processing of personal data in accordance with the pertinent principle.
- 4.4.3 Principle of data minimisation is complemented by requirements of data protection by default according to Article 25 (2) of the GDPR.

4.5 Accuracy

- 4.5.1 Principle of accuracy requires lawyers to process personal data in an accurate way and, where necessary, kept up to date; every reasonable step must be taken to ensure that personal data that are inaccurate, having regard to the purposes for which they are processed, are erased or rectified without delay. However, the principle of accuracy does not refer to the absolute objective accuracy of the processed personal data but to the accuracy of the personal data for the purposes for which the personal data are processed. Some purposes may, for example, require explicitly to proceed with the processing of objectively incorrect personal data. The accuracy of processed personal data is assessed in terms of processing purposes.

Example: The lawyer maintains email communication between the client and another person who has attempted to mislead the client by misrepresentation. The person then asks the controller to correct incorrect personal data about the person. The lawyer is not obliged to correct the personal data because the personal data are not incorrect for the purpose of processing (practice of profession) and subsequent court proceedings - they serve as evidence against the person kept in the client's interest in the original (objectively incorrect) wording. If, on the other hand, the client asks for a correction of his or her permanent residence due to its change, the lawyer is obliged to correct these incorrect personal data about the client because from the point of accounting and tax the personal data are incorrect.

- 4.5.2 The principle of accuracy therefore constitutes an obligation that requires reasonable efforts by the controller to ensure the accuracy of the processed personal data and the other party does not exempt from the responsibility to provide correct personal data.

Example: It complies with the principle of accuracy if a contract between a lawyer and a client includes the obligation for the client to report changes to their personal data to a lawyer.

- 4.5.3 It is specific to practice of legal profession that the lawyer must not verify the truthfulness or completeness of factual information provided by clients (that may include personal data of individuals) without the consent of the client. If the lawyer has reasonable doubts about their veracity or completeness, the client shall be instructed about the possible legal consequences of the information so obtained.

Example: It complies with the principle of accuracy according to the GDPR if a client knowingly or unknowingly provides the lawyer with improper personal information and the lawyer in accordance with pertinent obligation processes personal data for the purpose of pursuing the profession e.g. in criminal proceedings in the interest of the client.

4.6 Minimalizácia uchovávanía

- 4.6.1 Zásada minimalizácie uchovávanía vyžaduje, aby advokáti uchovávali osobné údaje vo forme, ktorá umožňuje identifikáciu dotknutých osôb najviac dovtedy, kým je to potrebné na účely, na ktoré sa osobné údaje spracúvajú. Vzhľadom na to, že advokáti spracúvajú osobné údaje súčasne na viaceré účely, nie je porušením tejto zásady, ak skončí jeden z účelov spracúvanía, ale advokát nepristúpi k vymazaniu osobných údajov z dôvodu, že tieto údaje potrebujú na iné prebiehajúce účely spracúvanía. Ďalšie účely môžu byť vymedzené od momentu získania osobných údajov spoločne alebo neskôr počas spracúvanía v súlade so zásadou obmedzenia účelov, ktorá dovoľuje spracúvanie na ďalšie účely prostredníctvom testu zlučiteľnosti nového účelu s pôvodnými účelmi.
- 4.6.2 Advokáti by mali prijať interné pravidlá stanovujúce retenčné doby (doby uchovávanía) osobných údajov na jednotlivé účely. Zásada minimalizácie uchovávanía slúži ako pomôcka na stanovenie limitu, resp. hornej hranice retenčných dôb. Samotné retenčné doby však stanovuje prevádzkovateľ, pretože iba prevádzkovateľ vie posúdiť, dokiaľ je identifikácia dotknutých osôb potrebná na spracúvanie osobných údajov. V niektorých prípadoch môžu retenčné doby vyplývať z osobitných predpisov. Niektoré osobitné predpisy však stanovujú len minimálnu zákonnú dobu uchovávanía (napr. povinnosť uchovávať najmenej 5 rokov), pričom retenčné doby môžu byť v daných prípadoch dlhšie.
- 4.6.3 Účely archivácie vo verejnom záujme podľa článku 89 GDPR úzko súvisia aj so Zákonom o archívoch, pričom verejný záujem, ktorý sleduje tento predpis, je uchovanie archívnych dokumentov, ktoré majú trvalú dokumentárnu hodnotu pre poznanie dejín Slovenska a Slovákov. Spracúvanie osobných údajov na účely archivácie vo verejnom záujme môže zahŕňať okrem činnosti archívov aj tzv. správu registratúry pôvodcov registratúry, ktorými môžu byť aj advokáti. Advokátom však nič nebráni plniť si povinnosti podľa Zákona o archívoch na základe právneho základu plnenia zákonných povinností mimo režimu podľa článku 89 GDPR. Zákon o archívoch ukladá advokátom ako pôvodcom registratúry povinnosť evidovať došlé a vzniknuté registratúrne záznamy počas lehoty uloženia, ktorá predstavuje lehotu, počas ktorej advokáti potrebujú registratúrne záznamy pre svoju činnosť. Prímerané lehoty uloženia môže advokát stanoviť sám a je pri tom oprávnený riadiť sa odporúčaniami a praxou Ministerstva vnútra SR. Lehoty uloženia podľa Zákona o archívoch nepredstavujú všeobecné doby uchovávanía osobných údajov podľa GDPR, pretože lehoty uloženia podľa Zákona o archívoch sa týkajú len archivácie vo verejnom záujme a/alebo plnenia povinností podľa Zákona o archívoch a netýkajú sa iných účelov. Ak sa uplatňuje režim článku 89 GDPR, lehoty uloženia nastupujú až po uplynutí dôb uchovávanía podľa pôvodných účelov spracúvanía. Registratúrne záznamy môžu, ale nemusia obsahovať osobné údaje dotknutých osôb vrátane kópií zmluvnej dokumentácie. Podľa GDPR sa na účely archivácie vo verejnom záujme vzťahujú prímerané záruky práv a slobôd dotknutej osoby. Uvedenými zárukami sa zaisťujú zavedenie technických a organizačných opatrení najmä s cieľom zabezpečiť dodržiavanie zásady minimalizácie údajov. Prijatý registratúrny poriadok a/alebo plán podľa Zákona o archívoch predstavuje také technické a organizačné opatrenia, ktoré sledujú dodržanie zásady minimalizácie. Advokáti by mali v podobných interných predpisoch obmedziť prístup k dokumentom uchovávaným na základe Zákona o archívoch. Ak advokát postupuje podľa Zákona o archívoch, je povinný vymazať osobné údaje až vo vyraďovacom konaní podľa daného predpisu, pričom takýto postup je v súlade so zásadou minimalizácie uchovávanía.
- 4.6.4 Zásada minimalizácie uchovávanía je okrem iného dotvorená aj povinnosťami týkajúcimi sa štandardne navrhutej ochrany osobných údajov v článku 25 ods. 2 GDPR.

4.7 Integrita a dôvernosť

Zásada integrity a dôvernosti vyžaduje, aby advokáti spracúvali osobné údaje spôsobom, ktorý zaručuje prímeranú úroveň bezpečnosti osobných údajov, vrátane ochrany pred neoprávneným alebo nezákonným spracúvaním a náhodnou stratou, zničením alebo poškodením, a to prostredníctvom prímeraných technických alebo organizačných opatrení. Táto zásada je dotvorená ďalšími povinnosťami týkajúcimi sa bezpečnosti osobných údajov, ktorým sa GDPR venuje v samostatnom oddiele 2 kapitoly IV, konkrétne v článkoch 32 až 34 GDPR, ako je bližšie vysvetlené v bode 8 nižšie.

4.8 Zodpovednosť

- 4.8.1 Podľa zásady zodpovednosti sú advokáti zodpovední za súlad so základnými zásadami spracúvanía osobných údajov podľa článku 5 ods. 1 GDPR, pričom tento súlad musia vedieť preukázať. GDPR neupravuje spôsob preukazovania súladu so základnými zásadami spracúvanía, ktorý je ponechaný na uvážení prevádzkovateľa.

4.6 Storage limitation

- 4.6.1 Principle of storage limitation requires lawyers to keep personal data in a form which permits identification of data subjects for no longer than is necessary for the purposes for which the personal data are processed. Given that personal data are at the same time processed by lawyers for multiple purposes, it is not a breach of this principle if one of the purposes of processing ends, but the lawyer does not delete the personal data because they are required for different purpose. These other purposes may be defined from the moment when the personal data are collected or later during the processing in accordance with the purpose specification principle that allows processing for other purposes through a test of compatibility of the new purpose with the original purposes.
- 4.6.2 Lawyers should adopt internal rules setting retention periods of personal data for individual purposes. The storage limitation principle serves as an aid to setting the limit or upper limit of retention periods. However, the retention periods are set by the controller, since only the controller can assess the need for the identification of data subjects for the purposes of the processing of personal data. In some cases, retention periods may stem from specific regulations. However, some specific rules only provide for a minimum statutory retention period (e.g. the obligation to retain personal data for at least 5 years), with potential longer retention periods in respective cases.
- 4.6.3 The purpose of archivation in the public interest under Article 89 of the GDPR is closely related to the Act on Archives whereas the public interest pursued by this law is the preservation of archival documents that have permanent documentary value for the history of Slovakia and the Slovaks. The processing of personal data for the purpose of archiving in the public interest may include, in addition to maintenance of archives, the administration of active records of originators of records which originators can be also lawyers. However, there is nothing to prevent the lawyer from complying with the obligations under the Act on Archives on the basis of the legal ground for fulfilling legal obligations outside the regime of Article 89 of the GDPR. The Act on Archives imposes an obligation on the lawyer as an originator of records to record incoming and generated active records during the retention period, which represents the period during which lawyers need active records for their activity. The lawyer may set the appropriate time limits of their own and are eligible to follow the recommendations and practice of the Ministry of the Interior of the Slovak Republic. Retention periods under the Act on Archives are not general periods of retention of personal data under the GDPR, as retention periods under the Act on Archives refer only to archiving in the public interest and/or to performance of obligations under the Act on Archives and do not apply to other purposes. Where the GDPR Article 89 regime applies, retention periods only start to pass after the retention periods under original processing purposes have expired. Active records may or may not contain personal details of data subjects, including copies of the contractual documentation. According to the GDPR, reasonable safeguards for the rights and freedoms of the data subject shall be in place during archiving in the public interest. These safeguards ensure the implementation of technical and organizational measures, in particular to ensure compliance with the principle of data minimisation. Adopted records retention policy and / or schedule under the Act on Archives is / are technical and organizational measures that monitor compliance with the principle of data minimisation. Lawyers should restrict access to documents retained under the Act on Archives in their similar internal policies. If the lawyer proceeds under the Act on Archives, he or she is obliged to erase personal data only in the discarding procedure under this Act and this procedure is in accordance with the principle of storage limitation.
- 4.6.4 The principle of storage limitation is complemented by requirements of data protection by default under Article 25 (2) of the GDPR.

4.7 Integrity and confidentiality

The principle of integrity and confidentiality requires lawyers to process personal data in a manner that ensures appropriate security of the personal data, including protection against unauthorised or unlawful processing and against accidental loss, destruction or damage, using appropriate technical or organisational measures. The principle is complemented by further requirements related to security of personal data in Section 2 Chapter IV of the GDPR, specifically in Articles 32 to 34, as explained in Section 8 of this Code below.

4.8 Accountability

- 4.8.1 Pursuant to principle of accountability, lawyers are responsible for, and must be able to demonstrate, compliance with basic principles of processing as set out in Article 5 (1) of the GDPR. The GDPR does not set forth specific ways of demonstration of compliance with basic principles of processing and compliance with this obligation is thus left to the discretion of the controller.

Príklad: V súlade so zásadou zodpovednosti môžu advokáti preukázať splnenie základných zásad spracúvania osobných údajov:

- zavedením primeraných politík ochrany osobných údajov podľa článku 24 ods. 2 GDPR, zohľadňujúc pri tom prvky štandardnej a špecifickej ochrany osobných údajov podľa článku 25 GDPR;
- uzatvorením zmlúv so sprostredkovateľmi alebo spoločnými prevádzkovateľmi podľa článkov 26 alebo 28 GDPR;
- vedením záznamov o spracovateľských činnostiach podľa článku 30 GDPR;
- spoluprácou s Úradom na ochranu osobných údajov pri výkone jeho úloh a právomocí podľa článku 31 GDPR;
- prijatím primeraných bezpečnostných opatrení podľa článku 32, 33 a 34 GDPR;
- posudzovaním a hodnotením účinnosti prijatých opatrení na zaistenie bezpečnosti spracúvania;
- vykonaním posúdenia vplyvu a prípadnej predchádzajúcej konzultácie podľa článku 35 a 36 GDPR;
- pravidelným vzdelávaním zamestnancov v oblasti ochrany osobných údajov;
- vymenovaním zodpovednej osoby podľa článkov 37 až 39 GDPR;
- dodržiavaním pravidiel a primeraných záruk pri cezhraničných prenosoch osobných údajov do tretích krajín alebo medzinárodných organizácií;
- dodržiavaním schválených certifikačných mechanizmov, pečatí alebo značiek podľa článku 42 a nasl. GDPR;
- dodržiavaním tohto Kódexu;
- určením „oprávnených osôb“ najmä so zameraním obmedziť ich počet, ak je to možné;
- určením kontaktnej osoby, na ktorú sa môže dotknutá osoba obrátiť a ktorá vybavuje požiadavky dotknutých osôb;
- v relevantnom prípade poskytnutím kontaktu na zodpovednú osobu; alebo
- aj akýmkoľvek iným spôsobom.

4.8.2 Tento Kódex poskytuje odporúčania týkajúce sa prijatia minimálnej internej dokumentácie advokátov v bode 12 nižšie.

5 Spracúvanie osobitných kategórií osobných údajov

5.1 Všeobecné podmienky

5.1.1 V praxi sú osobitné kategórie osobných údajov spracúvané na tie isté účely spoločne s bežnými osobnými údajmi. Ak sa advokát spolieha na ktorúkoľvek výnimku zo zákazu podľa článku 9 ods. 2 GDPR vo vzťahu k osobitným kategóriám osobných údajov, musí zároveň postupovať na právnom základe vyplývajúcom z článku 6 GDPR. Výnimkou môžu byť len situácie, kedy podmienky upravené v článku 9 ods. 2 už obsahujú podmienky vyžadované právnym základom podľa článku 6 ods. 1 GDPR, napríklad výslovný súhlas podľa článku 9 ods. 2 písm. a) GDPR, ktorý už obsahuje požiadavky na súhlas podľa článku 6 ods. 1 písm. a) GDPR.

5.1.2 Na rozdiel od predchádzajúcej úpravy podľa Smernice 95/46/ES tak, ako bola implementovaná zákonom č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov, sa rodné čísla a osobné údaje týkajúce sa uznania viny za trestné činy a priestupky už nepovažujú za osobitné kategórie osobných údajov. Tieto osobné údaje je možné spracúvať na právnych základoch uvedených v článku 6 GDPR. Tým nie sú dotknuté dodatočné povinnosti vyplývajúce v súvislosti so spracúvaním daných osobných údajov, uvedené napr. v článku 10 GDPR a § 78 ods. 4 Zákona o ochrane osobných údajov.

5.1.3 Historicky bola za osobitnú kategóriu osobných údajov považovaná aj fotografia dotknutej osoby. Tento prístup GDPR mení, pretože podľa úvodného ustanovenia č. (51) by sa spracúvanie fotografií nemalo systematicky považovať za spracúvanie osobitných kategórií osobných údajov, pretože vymedzenie pojmu biometrické údaje sa na ne bude vzťahovať len v prípadoch, keď sa spracúvajú osobitnými technickými prostriedkami, ktoré umožňujú alebo potvrdzujú jedinečnú identifikáciu fyzickej osoby. Napr. bežný záznam z bezpečnostnej kamery alebo kópia dokladu totožnosti vrátane fotografie na danom doklade túto podmienku nespĺňajú.

5.2 Prípady spracúvania osobitných kategórií osobných údajov

5.2.1 Advokáti pri poskytovaní právneho poradenstva môžu spracúvať aj osobitné kategórie osobných údajov. Medzi tieto dáta patria údaje, ktoré odhaľujú rasový alebo etnický pôvod, politické názory, náboženské alebo filozofické presvedčenie alebo členstvo v odborových organizáciách, a spracúvanie genetických údajov, biometrických údajov na individuálnu identifikáciu fyzickej osoby, údajov týkajúcich sa zdravia alebo údajov týkajúcich sa sexuálneho života alebo sexuálnej orientácie fyzickej osoby.

Example: Compliance with principle of accountability may be demonstrated by lawyers by adherence to basic principles of processing, e.g.:

- by adopting privacy policies pursuant to Article 24 (2) of the GDPR reflecting aspects of data protection by design and default according to Article 25 of the GDPR;
- by concluding contracts with processor or joint controllers pursuant to Articles 26 or 28 of the GDPR;
- by maintaining records of processing activities pursuant to Article 30 of the GDPR;
- by cooperating with the Office for Personal Data Protection of the Slovak Republic during exercise of its tasks and competences pursuant to Article 31 of the GDPR;
- by adopting appropriate security measures pursuant to Articles 32,33 and 34 of the GDPR;
- by evaluating measures taken to ensure the security of processing and assessing their efficiency;
- by conducting data protection impact assessment and potential prior consultation pursuant to Article 35 and 36 of the GDPR;
- by regular training of staff in data protection;
- by designating data protection officer pursuant to Articles 37 to 39 of the GDPR;
- by complying with rules and appropriate safeguards during cross-border transfers of data to third countries or international organisations;
- by adhering to approved certification mechanisms, seals and marks pursuant to Article 42 et seq. of the GDPR;
- by adhering to this Code;
- by designating “authorised persons”, in particular in view of limiting their number if possible;
- by designating contact persons serving as a contact point for data subjects and handling their requests;
- by publishing the contact details of data protection officer if applicable; or
- by any other means.

4.8.2 This Code provides recommendations related to adoption of minimum internal documentation of lawyers in Section 12 below.

5 Processing of special categories of personal data

5.1 General conditions

5.1.1 In practice, special categories of personal data are processed for the same purposes along with common personal data. If the lawyer relies on any exception to the prohibition under Article 9 (2) of the GDPR in relation to special categories of personal data, the attorney must at the same time proceed on the legal ground resulting from Article 6 of the GDPR. Exceptions to this rule may be made only where the conditions laid down in Article 9 (2) already contain the conditions required by the legal basis under Article 6 (1) of the GDPR, such as explicit consent under Art. 9 (2) (a) of the GDPR that already contains the requirements for consent under Art. 6 (1) a) of the GDPR.

5.1.2 Unlike in the previous legislation under Directive 95/46/EC, as implemented by Act no. 122/2013 Coll. on the Protection of Personal Data, birth numbers and personal data relating to criminal convictions and offences are not considered as special categories of personal data. These personal data may be processed on the legal bases referred to in Article 6 of the GDPR. This is without prejudice to additional obligations arising in connection with the processing of personal data set out, for example, in Article 10 of the GDPR and Section 78 (4) the Act on Personal Data Protection.

5.1.3 From the historical perspective, a photograph of data subject was also considered a special category of personal data. The GDPR changes this approach because under Recital 51 the processing of photographs should not systematically be considered as the processing of special categories of personal data as these would be captured under the definition of biometric data only when processed through specific technical means allowing the unique identification or authentication of a natural person. To illustrate this point, a normal security camera recording or a copy of an identity document, including photos on that document, do not meet this condition.

5.2 Cases of processing of special categories of personal data

5.2.1 Lawyers may also process special categories of personal data when giving legal advice. These include the data revealing racial or ethnic origin, political opinions, religious or philosophical beliefs or trade union membership, and the processing of genetic data, biometric data for the purpose of uniquely identifying a natural person, data concerning health or concerning a natural person's sex life or sexual orientation.

- 5.2.2 Spracúvanie osobitných kategórií osobných údajov je možné, ak je to nevyhnutné na preukazovanie, uplatňovanie alebo obhajovanie právnych nárokov podľa článku 9 ods. 2 písm. f) GDPR. Pri výkone advokácie si možno predstaviť prípady, keď k spracúvaniu takýchto údajov môže dôjsť, napr. právne poradenstvo pri diskriminačných sporoch, sporoch súvisiacich s ochranou základných ľudských práv a slobôd, pri trestných činoch extrémizmu alebo poradenstvo pri nárokaní si škody spôsobenej pri výkone zdravotníckeho povolania. Zároveň je potrebné spracúvať aj citlivé osobné údaje v nevyhnutnom rozsahu na účel výkonu advokácie.
- 5.2.3 Spracúvanie osobitných kategórií osobných údajov je možné, ak je to nevyhnutné z dôvodov významného verejného záujmu na základe práva Únie alebo práva členského štátu, ktoré sú primerané vzhľadom na sledovaný cieľ, rešpektujú podstatu práva na ochranu údajov a stanovujú vhodné a konkrétne opatrenia na zabezpečenie základných práv a záujmov dotknutej osoby podľa článku 9 ods. 2 písm. g) GDPR. Významný verejný záujem môže vyplývať napr. z osobitných predpisov upravujúcich prechádzanie trestnej činnosti alebo inej činnosti, napr. Zákon o ochrane pred legalizáciou, Trestný zákon alebo Zákon o trestnej zodpovednosti právnických osôb.
- 5.2.4 Spracúvanie osobitných kategórií je možné vykonávať aj na základe súhlasu dotknutej osoby podľa článku 9 ods. 2 písm. a) GDPR. Rozdiel tohto súhlasu v porovnaní s „bežným“ súhlasom podľa článku 6 ods. 1 písm. a) GDPR spočíva v jeho výslovnosti. Podmienka výslovnosti smeruje k spôsobu vyjadrenia súhlasu dotknutou osobou.¹³ Výslovný súhlas je opakom konkludentného súhlasu, ide teda o súhlas, ktorý je vyjadrený výslovným právnym úkonom (napr. podpisom alebo označením kolónky), pričom zo znenia alebo spôsobu vyjadrenia daného súhlasu je zároveň dostatočne zrejme, že daný súhlas sa vzťahuje na osobitné kategórie osobných údajov.

6 Práva dotknutých osôb

6.1 Spôsob vybavovania žiadostí dotknutých osôb

- 6.1.1 Pri informovaní, komunikácii alebo odpovedaní na žiadosti dotknutých osôb je advokát povinný postupovať v súlade s článkom 12 GDPR. Advokát by mal uľahčovať výkon práv dotknutých osôb tým, že poskytne viaceré možnosti podania žiadosti.

Príklad: Dotknutou osobou, ktorá si môže u advokáta uplatňovať svoje práva podľa GDPR, môže byť v zásade akákoľvek fyzická osoba. Až po posúdení obsahu žiadosti dotknutej osoby by mal advokát pristúpiť k prípadnému nevyhoveniu žiadosti, ktoré by takisto malo byť odôvodnené.

- 6.1.2 Ak má advokát oprávnené pochybnosti v súvislosti s totožnosťou fyzickej osoby, ktorá podáva žiadosť, môže požiadať o poskytnutie dodatočných informácií potrebných na potvrdenie jej totožnosti.

Príklad: Ak klient ako dotknutá osoba uplatní žiadosť na základe GDPR z inej e-mailovej adresy, akú obvykle používa, advokát by mal overiť, či ide skutočne o klienta napríklad tým, že si podanie žiadosti s klientom telefonicky overí. Spôsob overenia identity klienta by vždy mal byť primeraný vo vzťahu k dotknutej osobe. Advokát za žiadnych okolností nesmie poskytnúť informácie o klientovi nesprávnej osobe.

- 6.1.3 Všeobecná lehota na vybavenie žiadosti dotknutej osoby podľa článkov 15 až 22 GDPR je jeden mesiac od doručenia žiadosti. Advokát je oprávnený rozhodnúť o predĺžení mesačnej lehoty až o ďalšie dva mesiace, pričom zohľadní komplexnosť žiadosti a celkový počet žiadostí, ktoré v danom období prijal. Vždy, keď advokát rozhodne o predĺžení danej lehoty, je povinný informovať dotknutú osobu o každom takomto predĺžení spolu s dôvodmi zmeškania lehoty v pôvodnej mesačnej lehote.
- 6.1.4 Ak advokát neprijme opatrenia na základe žiadosti dotknutej osoby, je povinný v mesačnej lehote informovať dotknutú osobu o dôvodoch nekonania a o možnosti podať sťažnosť na Úrade na ochranu osobných údajov, alebo uplatniť súdny prostriedok nápravy do jedného mesiaca od doručenia žiadosti. Uvedené zahŕňa aj situácie, kedy advokát neprijal opatrenia napríklad preto, lebo dotknutá osoba v mesačnej lehote neposkytla dodatočné informácie na overenie jej totožnosti, alebo nespresnila jej príliš všeobecnú žiadosť. Po dodatočnom poskytnutí doplňujúcich informácií zo strany dotknutej osoby začína plynúť nová mesačná lehota.
- 6.1.5 Ak sú žiadosti dotknutej osoby zjavne neopodstatnené alebo neprimerané, najmä vzhľadom na ich opakujúcu sa povahu, advokát je oprávnený odmietnuť konať na základe žiadosti alebo požadovať primeraný poplatok zohľadňujúci administratívne náklady advokáta podľa jeho vlastného rozhodnutia. Advokát je povinný v každom jednotlivom prípade posudzovať osobitne, či je žiadosť dotknutej osoby zjavne neopodstatnená

¹³ Usmernenia Pracovnej skupiny čl. 29 k súhlasu, WP 259, z 28. novembra 2017, upravené 10. apríla 2018, str. 18.

- 5.2.2 The processing of special categories of personal data is allowed if it is necessary for the establishment, exercise or defence of legal claims under Article 9 (2) (f) of the GDPR. One can imagine, in the practice of legal profession, cases where the processing of such data may occur e.g. in case of providing legal advice on discriminatory disputes, disputes relating to the protection of fundamental human rights and freedoms, crimes of extremism or advice in claiming damages caused by the exercise of medical profession. It is also necessary to process sensitive personal data to the extent necessary for the purpose of exercising of legal profession.
- 5.2.3 The processing of special categories of personal data may be necessary for reasons of substantial public interest, on the basis of Union or Member State law that is proportionate to the aim pursued, respect the essence of the right to data protection and provide for suitable and specific measures to safeguard the fundamental rights and the interests of the data subject; under Article 9 (2) (g) of the GDPR. Such an important public interest may arise, for example, from specific legislation aiming to prevent criminal activities or other activities such as Anti-Money Laundering Act, Criminal Code or Act on Corporate Criminal Liability.
- 5.2.4 The processing of special categories of personal data may also be carried out on the basis of the consent of data subject in accordance with Article 9 (2) (a) of the GDPR. The difference of this consent from the “normal” consent under Article 6 (1) (a) of the GDPR is its expression. The condition of expression refers to the way the consent is given by data subject.¹³ Explicit consent is the opposite of implicit consent and is therefore an agreement expressing an explicit legal act (e.g. by signing or ticking a box) while it is sufficiently clear from the wording or manner of expressing the consent that the consent relates to special categories of personal data.

6 Rights of data subjects

6.1 Handling of requests made by data subjects

- 6.1.1 When informing, communicating or responding to requests made by data subjects, the lawyer must proceed in compliance with Article 12 of the GDPR. The lawyer should facilitate the exercise of data subject rights by providing various alternatives for lodging their requests.

Example: The data subject that claims their rights pursuant to the GDPR may be, in principle, any natural person. Only after the content of data subject's claim has been considered, the lawyer should proceed to a possible refusal of the request, which refusal must also be justified.

- 6.1.2 If the lawyer has reasonable doubts as to the identity of the natural person making the request, the lawyer may request additional information to confirm such natural person's identity.

Example: If the client as data subject makes a GDPR request from an email address different from the one the client usually uses, the lawyer should verify if it is in fact the client, for example, by confirming such client's request by phone. The method of verifying the client's identity should always be appropriate in relation to the data subject. Under no circumstances may the lawyer provide information about the client to an unverified third party.

- 6.1.3 The general time limit for handling the request of data subject under Articles 15 to 22 of the GDPR is one month after the receipt of the request. The lawyer is entitled to decide to extend this one month period by up to two more months, taking into account the complexity of the request and the total number of requests received at that time by the lawyer. Whenever the lawyer decides to extend the time limit, the lawyer is required to inform the data subject of any such extension together with the reasons why the lawyer missed the original one month period.
- 6.1.4 If the lawyer does not take action on the request of the data subject, the lawyer is obliged to inform the data subject of the reasons for not taking the actions and on the possibility of lodging a complaint with the Office for Personal Data Protection of the Slovak Republic or seeking a judicial remedy within one month of receipt of the request. This also includes situations where the lawyer did not take action, for example because the data subject did not provide additional information within a time period of one month to verify his or her identity or did not make his or her general request more specific. After provision of additional information by the data subject, a new one month period starts to run.
- 6.1.5 If requests of the data subject are manifestly unfounded or excessive, in particular because of their repetitive character, the lawyer is entitled to refuse to act on the request or charge a reasonable fee, taking into account the lawyer's administrative costs, as decided by the lawyer. The lawyer is required to assess in each individual case whether the data subject's request is manifestly unfounded or excessive and must be able to prove it. As a

¹³ Article 29 Working Party Guidelines on consent under Regulation 2016/679 dopted on 28 November 2017 as last revised and adopted on 10 April 2018, p. 18.

alebo neprímeraná a musí vedieť túto skutočnosť preukázať. Odporúčaným všeobecným pravidlom, ak ide o rovnakú opakovanú žiadosť tej istej dotknutej osoby, je, aby advokát po osobitnom posúdení danej situácie uvažoval o neprímeranosti len tam, kde medzi tými istými žiadosťami je menej ako 6 mesiacov.

Príklad: Za zjavne neopodstatnené žiadosti dotknutej osoby sa považujú najmä žiadosti:

- na základe ktorých dotknutá osoba iná ako klient alebo jeho zástupca žiada prístup k informáciám, vo vzťahu ku ktorým má advokát zachovávať mlčanlivosť;
- ktoré majú výslovne šikanóznny charakter voči zamestnancom advokáta alebo voči samotnému advokátovi;
- ktoré sú vulgárne, alebo obsahujú prvky rasovej, etnickej, rodovej, pohlavnej, sexuálnej alebo náboženskej nenávisťi;
- ktoré majú tak všeobecný charakter, alebo sú tak nezrozumiteľné, že advokát nevie z danej žiadosti posúdiť, aké právo dotknutá osoba uplatňuje;
- ktorými dotknutá osoba žiada informácie, oznámenia alebo uskutočnenie opatrení, ktoré výslovne nevyplývajú z článkov 15 až 20 GDPR;
- ktoré smerujú opakovane k tej istej skutočnosti, ktorú advokát už vysvetlil dotknutej osobe, pričom dotknutej osobe musí byť z okolností jasné, že odpoveď advokáta sa nemala prečo zmeniť;
- pri ktorých dotknutá osoba vyhotovuje obrazové, zvukové alebo obrazovo-zvukové záznamy zamestnancov advokáta alebo advokáta;
- pri ktorých dotknutá osoba koná agresívne, pod vplyvom alkoholu alebo omamných látok, alebo ohrozuje bezpečnosť ostatných osôb nachádzajúcich sa v danom priestore.

6.1.6 Pri vybavovaní žiadostí dotknutých osôb postupuje advokát primerane podľa internej politiky na ochranu osobných údajov, ak je prijatá.

6.1.7 Spôsoby vybavenia niektorých žiadostí dotknutých osôb ich odmietnutím zo strany advokáta predpokladá aj § 18 ods. 8 Zákona o advokácii, a to z dôvodu zachovania mlčanlivosti advokáta:

„Advokát nemá povinnosť poskytnúť informácie o spracúvaní osobných údajov, umožniť prístup alebo prenosnosť osobných údajov podľa osobitného predpisu (pozn. pod čiarou: Článok 14 ods. 5 písm. d), článok 15 ods. 4 a článok 20 ods. 4 GDPR), ak by to mohlo viesť k porušeniu povinnosti advokáta zachovávať mlčanlivosť podľa tohto zákona.“

6.2 Informácie poskytované dotknutým osobám

6.2.1 Advokát je oprávnený splniť si informačné povinnosti podľa článkov 13 a 14 GDPR akýmkoľvek spôsobom bez ohľadu na formu a podobu poskytnutých informácií. Podstatný rozdiel medzi danými povinnosťami je v tom, že advokát podľa článku 13 GDPR postupuje len voči dotknutým osobám, od ktorých priamo získal osobné údaje a podľa článku 14 GDPR postupuje len voči dotknutým osobám, ktorých osobné údaje nezískal priamo od nich, pričom podľa článku 14 GDPR existuje viacero podstatných výnimiek z danej povinnosti.

Príklad: Podľa článku 13 GDPR advokát typicky postupuje voči svojim klientom-fyzickým osobám alebo svojim zamestnancom. Podľa článku 14 GDPR advokát typicky postupuje voči fyzickým osobám, ktoré sú zamestnancami klienta právnickej osoby alebo voči protistrane a iným fyzickým osobám, o ktorých advokát spracúva osobné údaje v rámci výkonu povolania (svedok, iná strana v konaní, prizvaná osoba, vedľajší účastník, druhá zmluvná strana a pod.).

6.2.2 Ak advokát získava cez svoje webové sídlo osobné údaje (napr. prostredníctvom kontaktného formulára), je povinný na ňom zverejniť základné informácie podľa článkov 13 a 14 GDPR. Ak advokát nemá webové sídlo, musí informácie podľa článkov 13 a 14 GDPR poskytovať iným spôsobom.

Príklad: Odporúčaným postupom advokáta je zverejniť informácie podľa článkov 13 a 14 GDPR zaužívaným spôsobom v spodnej lište webovej stránky pod označením „Podmienky ochrany súkromia“, „Ochrana súkromia“ alebo „Ochrana osobných údajov“ a pod. Odkaz na tieto podmienky advokát môže používať pri získavaní osobných údajov (napr. pri zbieraní súhlasov), v zmluvnej dokumentácii alebo v rámci podpisu v e-mailovej komunikácii.

recommended general rule, if there is a repeated request from the same data subject, the lawyer should, after a specific assessment of the situation, consider such request as excessive only where there is less than 6 months between the same requests.

Example: Manifestly unfounded requests by data subjects are, in particular, requests:

- on the basis of which a data subject other than the client or client's representative asks for access to information in respect of which the lawyer is required to maintain confidentiality;
- that are by nature explicitly vexatious against the lawyer's employees or the lawyer himself;
- that are vulgar or contain elements of racial, ethnic, gender, sexual or religious hatred;
- that are so general or so incomprehensible that the lawyer cannot objectively identify from the request what right the data subject seeks;
- by which the data subject requests information, notifications or measures that do not explicitly follow from Articles 15 to 20 of the GDPR;
- that repeatedly address the same issue that has been already explained by the lawyer to the data subject, where it must be clear to the data subject from the circumstances of the case that there was no reason why the lawyer's response should be changed;
- where the data subject makes video, audio or audiovisual recordings of lawyer's employees or lawyers;
- where the data subject acts aggressively, under the influence of alcohol or narcotics or threatens the safety of other persons occupying the same space.

6.1.6 When handling the requests of the data subject, the lawyer proceeds adequately according to the internal privacy policy, if adopted.

6.1.7 Handling certain requests from data subjects by refusal by the lawyer is also foreseen in Section 18 (8) of the Act on Legal profession for the purpose of maintaining the lawyer's confidentiality:

“A lawyer is not obliged to provide information on the personal data processing, facilitate access or enable data portability pursuant special legal regulation (footnote: Article 14 (5) (d) 15 (4) and Article 20 (4) of the GDPR) if it may lead to breach of professional duty of secrecy in compliance with this Act.”

6.2 Information provided to data subjects

6.2.1 The lawyer is entitled to comply with the information obligations under Articles 13 and 14 of the GDPR in any way, irrespective of the form of information provided. The significant difference between the obligations is that the lawyer proceeds pursuant to Article 13 of the GDPR only if personal data are obtained directly from data subjects. Lawyers proceed pursuant to Article 14 of the GDPR only if personal data are not obtained directly from data subjects while Article 14 of the GDPR provides several exceptions to the rule.

Example: The lawyers typically proceed under Article 13 of the GDPR in relation to their clients or employees. The lawyers typically proceed under Article 14 of the GDPR in relation to natural persons who are employees of their corporate client or in relation to a counterparty and other natural persons about whom the lawyer is processing personal data during the exercise of his profession (e.g. witness, other party to proceedings, invited party, intervener, the other party to a contract, etc.).

6.2.2 If the lawyer collects personal data through the lawyer's website (e.g. using a contact form), the lawyer is required to publish on such website the basic information under Articles 13 and 14 of the GDPR. If the lawyer does not have a website, the information under Article 13 and 14 of the GDPR must be provided otherwise.

Example: The recommended practice for lawyers is to publish the information under Article 13 and 14 of the GDPR in the bottom bar of the web page as e.g. “Privacy Policy,” “Protection of Privacy,” or “Protection of Personal Data,” etc. A reference to these policies may be used by the lawyer when collecting personal data (for example, when collecting consents), in contracts or within the signature in an email communication.

6.2.3 Vzorové Podmienky ochrany súkromia v [Prílohe č. 2](#) nižšie slúžia ako návod na splnenie informačnej povinnosti advokátov podľa článkov 13 a 14 GDPR najmä vo vzťahu k dotknutým osobám – klientom. Ich povinným zverejnením na webovom sídle však advokáti zvyšujú pravdepodobnosť oboznámenia sa s nimi aj zo strany dotknutých osôb, voči ktorým advokát nemá povinnosť dané informácie poskytovať. Podmienky ochrany súkromia zverejnené na webovom sídle advokáta by mali predstavovať splnenie informačnej povinnosti advokátov podľa článkov 13 a 14 GDPR dostatočným spôsobom. To nevylučuje možnosť splnenia tejto povinnosti iným spôsobom. V prípadoch, kedy je vysoko nepravdepodobné, že dotknutá osoba sa môže oboznámiť s podmienkami ochrany súkromia na webovej stránke advokáta (a advokát má povinnosť ju informovať), advokát by mal použiť aj ďalšie metódy poskytovania základných informácií podľa článkov 13 a 14 GDPR.

Príklad: Odporúčaným postupom advokáta je v takýchto špecifických prípadoch poskytovať podmienky ochrany súkromia klientom aj v tlačenej podobe, napr. v priestoroch advokátskej kancelárie alebo korešpondenčne alebo osobne, a to najmä ak klient advokáta nemá prístup na internet.

6.2.4 Na preukázanie splnenia povinnosti informovať dotknutú osobu podľa článku 13 GDPR je rozhodujúce, či dotknutá osoba mala možnosť pri získavaní osobných údajov oboznámiť sa s týmito informáciami, a nie skutočnosť, či tak dotknutá osoba skutočne urobila, pretože dotknuté osoby nie sú povinné oboznamovať sa s týmito informáciami alebo čítať ich. Nie je potrebné, aby poskytnutie základných informácií dotknutá osoba potvrdzovala napr. označením, súhlasom, vyhlásením alebo podpisom.

6.2.5 Časový okamih splnenia informačnej povinnosti podľa článku 13 GDPR je definovaný ako „získavanie“ osobných údajov, resp. „pri získavaní“ osobných údajov. Ak určitý proces advokáta trvá dlhšie (t.j. nie je okamžitý) a získavanie osobných údajov sa viaže na tento proces, advokát by mal mať možnosť splniť svoju informačnú povinnosť podľa článku 13 GDPR kedykoľvek počas tohto procesu. Je v záujme dotknutých osôb, aby mali dostatok času na oboznámenie sa s informáciami podľa článku 13 GDPR. Ak sa napríklad dotknutá osoba rozhodne uzatvoriť zmluvu o poskytovaní právneho poradenstva, je postačujúce, ak má dotknutá osoba možnosť oboznámiť sa so základnými informáciami kedykoľvek počas procesu uzatvárania zmluvy, napr. počas svojej prítomnosti v advokátskej kancelárii alebo aj neskôr prostredníctvom oboznámenia sa s dokumentmi zaslanými na e-mail dotknutej osoby. Rozhodujúca je možnosť dotknutej osoby oboznámiť sa s týmito informáciami v prípade, ak má záujem oboznámiť sa s nimi. Skutočnosť, že dotknutá osoba bola upovedomená o existencii a dostupnosti týchto informácií pri získavaní jej osobných údajov a dotknutá osoba sa rozhodla neoboznámiť sa s nimi, nemôže byť posudzovaná ako porušenie informačnej povinnosti advokáta. Z tejto povinnosti existuje výnimka, a to ak dotknutá osoba už dané informácie má (napr. dodatok k zmluve, ktorým sa mení predmet zmluvy, ale účel a rozsah spracúvania osobných údajov ostáva zachovaný). Advokát túto skutočnosť musí vedieť preukázať.

6.2.6 Časový okamih splnenia informačnej povinnosti podľa článku 14 GDPR je stanovený neskôr ako podľa článku 13 GDPR. Túto informačnú povinnosť môže advokát splniť najneskôr do jedného mesiaca, prípadne skôr, a to v čase prvej komunikácie advokáta s dotknutou osobou alebo pred prvým poskytnutím osobných údajov ďalšiemu príjemcovi. Splnenie informačnej povinnosti môžu advokáti realizovať ktorýmkoľvek spôsobom uvedeným vyššie.

6.2.7 Advokát nie je povinný poskytovať základné informácie v prípadoch a situáciách predpokladaných v článku 14 ods. 5 GDPR. Pri výkone advokácie sa tieto prípady a situácie uplatňujú najmä vo vzťahu k fyzickým osobám iným ako klient. Napr. ak sú osobné údaje získavané o iných fyzických osobách na základe osobitného právneho predpisu vzťahujúceho sa na advokáta (Zákon o ochrane pred legalizáciou, Zákon o advokácii a pod.), informácie o protistrane, svedkovi, advokát nie je povinný oznamovať týmto osobám žiadne informácie podľa článku 14 GDPR. Advokát je oprávnený vo vzťahu k iným fyzickým osobám argumentovať aj tým, že osobné údaje musia zostať dôverné na základe povinnosti zachovávať mlčanlivosť, ktorú má advokát voči klientovi. Ak by advokát poskytol niektoré informácie podľa článku 14 GDPR (napr. zdroj údajov o inej fyzickej osobe), mohlo by tým dôjsť k porušeniu povinnosti zachovávať mlčanlivosť vzhľadom na to, že iná fyzická osoba by sa dozvedela identitu klienta. Tým nie sú dotknuté ďalšie výnimky upravené v článku 14 ods. 5 GDPR. Týmto odsekom nie sú dotknuté situácie, kedy advokát získava osobné údaje priamo od dotknutej osoby. V takom prípade platí režim článku 13 GDPR.

6.2.8 Odporúčaným postupom advokáta je odkazovať na tento Kódex v dokumente, ktorým si advokát plní informačnú povinnosť podľa článkov 13 a 14 GDPR (napr. Podmienky ochrany súkromia v [Prílohe č. 2](#) nižšie).

6.2.9 Na podporu transparentnosti a informovania verejnosti v súvislosti so spracúvaním osobných údajov advokátmi Slovenská advokátska komora zverejní tento Kódex na svojom webovom sídle vo verejnej časti prístupnej komukoľvek bez potreby prihlásenia.

6.2.3 Privacy Policy template in [Annex 2](#) below serves as a guidance for the fulfillment of the information obligation of lawyers pursuant to Article 13 and 14 of the GDPR in particular in relation to the data subjects who are their clients. However, by mandatory publication of such policy on their website, lawyers also make it more likely that it will be read by data subjects other than clients to whom the lawyer owes no obligation to provide such information. Privacy policy published on the lawyer's website should be sufficient for lawyers to meet obligations pursuant to Article 13 and 14 of the GDPR. This does not rule out that this obligation might be complied with otherwise. In cases where it is highly unlikely that data subject may become aware of the privacy policy on the lawyer's website (and the lawyer is under an obligation to inform them), the lawyer should also use other methods of providing basic information pursuant to Articles 13 and 14 of the GDPR.

Example: In such specific cases, the recommended practice for lawyers is to provide privacy policies to clients in printed forms, for example in the offices of the law firm or in correspondence or in person, especially if the client does not have access to the Internet.

6.2.4 To demonstrate the compliance with the obligation to inform data subjects in accordance with Article 13 of the GDPR, it is relevant whether the data subject has the opportunity to familiarise himself or herself with that information, and not whether the data subject actually did so because the data subject is not obliged to read or familiarise with this information. It is not necessary for the data subject to confirm the provision of basic information, for example by marking, consent, declaration or signature.

6.2.5 The timing for compliance with the information obligation under Article 13 of the GDPR is defined as the time when personal data are obtained. If certain lawyer's process takes longer (i.e. is not immediate) and collection of personal data is linked to that process, the lawyer should be able to comply with his or her information obligation under Article 13 of the GDPR at any time during this process. It is in the interest of the data subject to have enough time to get acquainted with the information under Article 13 of the GDPR. Where, for instance, the data subject decides to conclude a contract for provision of legal services, it is sufficient if the data subject has the opportunity to become familiar with this basic information at any time during the process of conclusion of such contract, while he or she is present at the law firm or later by familiarising with documents sent to the data subject's email. The relevant factor is that the data subject had possibility to become acquainted with that information if he or she has such an interest. That the data subject has been informed of the existence and availability of that information while his or her personal data were collected and the data subject has decided not to familiarise with such information is not regarded as a violation of the lawyer's information duty. There is an exception to this obligation, if the data subject already has the information (for example, an amendment to a contract that changes the subject matter of the contract but the purpose and scope of the processing of personal data remains preserved). The lawyer must be able to prove this.

6.2.6 The timing for compliance with the information obligation under Article 14 of the GDPR is set later than under Article 13 of the GDPR. This information obligation can be complied with by the lawyer at the latest within one month, or earlier, at the time when the lawyer first communicated with the data subject or prior to first transfer of personal data to another recipient. Lawyers may comply with this information obligation by taking any option described above.

6.2.7 The lawyer is not required to provide information in cases and situations set forth in Article 14 (5) of the GDPR. During the exercise of legal profession, these cases and situations apply especially to individuals other than clients. For example, if personal data are collected from other natural persons under special legislation applicable to the lawyer (e.g. the Anti-Money Laundering Act, the Act on Legal profession, etc.), information about a counterparty or witness, the lawyer is not required to provide to such persons any information under Article 14 of the GDPR. The lawyer may also use, with respect to other natural persons, an argument that the personal data must remain confidential under the obligation of confidentiality that the lawyer owes to the client. If the lawyer provides some information under Article 14 of the GDPR (for example about the source of data about another natural person), this could lead to a breach of confidentiality obligation, such other natural person would learn the client's identity. This is without prejudice to further derogations provided for in Article 14 (5) of the GDPR. This paragraph is without prejudice to situations where the lawyer collects personal data directly from the data subject. In this case, Article 13 of the GDPR applies.

6.2.8 It is the recommended procedure for lawyers to refer to this Code in the document that the lawyer uses to comply with his or her information obligation pursuant to Articles 13 and 14 of the GDPR (e.g. Privacy Policy in [Annex 2](#) below).

6.2.9 To promote transparency and informing the public about the processing of personal data by lawyers, the Slovak Bar Association will publish this Code on its website in its public Section accessible to all without the need to login.

6.3 Právo na prístup k osobným údajom

- 6.3.1 Dotknuté osoby majú právo na prístup podľa článku 15 GDPR, pričom dané právo v prvom rade zahŕňa právo dotknutej osoby získať od advokáta potvrdenie, či o nej advokát spracúva osobné údaje alebo nie. Len v prípade, ak advokát spracúva osobné údaje o dotknutej osobe, má dotknutá osoba právo žiadať (v rámci jednej žiadosti aj postupne) ďalšie práva patriace pod právo na prístup, konkrétne:
- iprávo na poskytnutie informácií podľa článku 15 ods. 1 GDPR a podľa článku 15 ods. 2 GDPR (primerané záruky podľa článku 46 GDPR pri cezhraničných prenosoch);
 - právo získať prístup k osobným údajom spracúvaným advokátom;
 - právo na poskytnutie kópie spracúvaných osobných údajov.
- 6.3.2 Pri poskytovaní informácií podľa článku 15 ods. 1 a článku 15 ods. 2 GDPR sú advokáti oprávnení použiť ten istý spôsob a metódu poskytovania informácií, aký sa uplatňuje na poskytovanie informácií podľa článkov 13 a 14 GDPR. Informácie podľa článku 15 ods. 1 GDPR by však mali byť prispôbosené okolnostiam týkajúcim sa konkrétnej dotknutej osoby.

Príklad: Pri poskytovaní informácií podľa článku 15 ods. 1 GDPR by mal advokát vychádzať z toho, že dotknutá osoba už pravdepodobne mala možnosť oboznámiť sa so všeobecnými podmienkami ochrany súkromia a pravdepodobne žiada tieto generické informácie potvrdiť a prispôbiť vo vzťahu k svojej osobe. Advokát by mal týmto spôsobom aj odpovedať (napr. vybrať zo zoznamu všetkých účelov iba relevantné účely vo vzťahu k danej osobe).

- 6.3.3 Právo získať prístup nie je absolútnym právom dotknutej osoby a zároveň nepredstavuje právo na získanie prístupu do vnútorných systémov alebo priestorov advokáta. Právo získať prístup je podmienené špecifickou podmienkou možnosti takéhoto prístupu,¹⁴ pričom nesmie mať nepriaznivé dôsledky pre práva a slobody iných.¹⁵ Medzi „iných“ je možné zaradiť najmä klienta, ale aj advokáta, iné advokátske kancelárie patriace do skupiny advokátskych kancelárií a iné dotknuté osoby alebo iné osoby, ako je dotknutá osoba uplatňujúca žiadosť.

Príklad: Prístup dotknutej osoby k osobným údajom by mal byť považovaný za nemožný alebo nepriaznivý pre práva a slobody iných najmä v prípade, ak ho zakazujú právne predpisy, alebo ak ohrozuje povinnosť advokáta zachovávať mlčanlivosť vyplývajúcu zo Zákona o advokácii. O tento prípad môže ísť najmä vtedy, ak advokát po osobitnom vyhodnotení danej situácie dôjde k záveru, že prístup žiada iná osoba, ako je klient, bez súhlasu klienta a zároveň, že týmto spôsobom by mohlo dôjsť k porušeniu povinnosti advokáta zachovávať mlčanlivosť podľa § 23 Zákona o advokácii. Advokát je však povinný danú situáciu starostlivo posúdiť.

- 6.3.4 Už samotná informácia, že určitý advokát spracúva osobné údaje o konkrétnej fyzickej osobe inej ako klient, môže mať pre klienta nepriaznivé dôsledky, pretože môže prekaziť právnu prípravu advokáta a klienta napr. na podanie žaloby. Už samotná informácia, že určitý advokát spracúva osobné údaje o konkrétnej fyzickej osobe, môže znamenať porušenie povinnosti advokáta zachovávať mlčanlivosť, pretože v kontexte situácie môže byť inej fyzickej osobe jasné, že spracúvanie sa týka konkrétneho klienta. Ak by mal napr. advokát potvrdiť aj zdroj, z ktorého získal osobné údaje o inej fyzickej osobe, musel by tým pravdepodobne potvrdiť identitu klienta a porušiť povinnosť zachovávať mlčanlivosť.

Príklad: Advokát chráni záujmy klienta a zachováva mlčanlivosť aj tým, že iným fyzickým osobám, ako je klient, nepotvrdí podľa článku 15 ods. 1 GDPR, že o nich spracúva osobné údaje bez súhlasu klienta.

- 6.3.5 Špecifickým mlčanlivosťou advokáta podľa § 23 ods. 3 Zákona o advokácii je skutočnosť, že advokát je povinný zachovávať mlčanlivosť aj v prípade, ak ho klient alebo všetci jeho právni zástupcovia pozbavia tejto povinnosti, ak advokát usúdi, že pozbavenie povinnosti zachovávať mlčanlivosť je v neprospech klienta. Advokát má vo vzťahu k posudzovaniu toho, čo je v neprospech klienta, výsostné postavenie.

Príklad: Ak iná fyzická osoba ako klient žiada advokáta o prístup podľa článku 15 GDPR aj so súhlasom klienta a advokát usúdi, že umožnenie prístupu by nebolo v záujme klienta, je povinný neumožniť danej osobe prístup podľa článku 15 GDPR napriek súhlasu klienta.

¹⁴ Úvodné ustanovenie č. (63) GDPR: „Ak je to možné, prevádzkovateľ by mal môcť poskytnúť prístup na diaľku k bezpečnému systému, ktorý by dotknutej osobe zabezpečil priamy prístup k jej osobným údajom.“

¹⁵ Úvodné ustanovenie č. (63) GDPR: „Uvedené právo by sa nemalo nepriaznivo dotknúť práv alebo slobôd iných osôb, ani obchodného tajomstva alebo práv duševného vlastníctva a najmä autorských práv týkajúcich sa softvéru.“

6.3 Right to access personal data

- 6.3.1 Data subjects have the right of access under Article 15 of the GDPR, including the right of data subject to obtain from the lawyer a confirmation whether the lawyer is processing personal data about the data subject or not. Only when the lawyer processes personal data about data subject, the data subject is entitled to seek (in one request or in stages) other rights under the right of access, specifically:
- right to obtain information pursuant to Article 15 (1) of the GDPR and 15 (2) of the GDPR (appropriate safeguards relating to the transfers of personal data to third countries pursuant to Article 46 of the GDPR);
 - right to access the personal data processed by the lawyer;
 - right to obtain a copy of processed personal data.
- 6.3.2 When providing information under Article 15 (1) and Article 15 (2) of the GDPR, lawyers are authorised to use the same manner and method of providing information as that which applies to the provision of information under Articles 13 and 14 of the GDPR. Information under Article 15 (1) of the GDPR should, however, be adapted to the circumstances surrounding the particular data subject.

Example: Provision of information under Article 15 (1) of the GDPR should be based on the fact that the data subject is already likely able to become aware of the privacy policy and is likely to request this generic information confirmed and adapted to him or her in a personal manner. The lawyer should respond in this way (e.g. should select from the list of all purposes only those purposes that are relevant in relation to such data subject).

- 6.3.3 The right of access is not an absolute right of the data subject and does not constitute the right to gain access to the lawyer's internal systems or premises. The right of access is conditioned by the specific condition of the possibility of such access¹⁴ and shall not have adverse consequences for the rights and freedoms of others.¹⁵ "Other" may include, in particular, a client, but also a lawyer, other law firms belonging to a group of law firms and other data subjects or other persons than the data subject requesting the access.

Example: The data subject's access to personal data should be considered as impossible or unfavorable to the rights and freedoms of others, especially if prohibited by law or if it compromises the lawyer's obligation to maintain confidentiality under the Act on Legal profession. This may be the case in particular if the lawyer, after a specific assessment of the situation, concludes that access is requested by a person other than the client without the consent of the client and at the same time that this could lead to a violation of the duty of the lawyer to maintain confidentiality under Section 23 of the Act on Legal Profession. However, the lawyer is required to carefully assess the situation.

- 6.3.4 The mere information that the lawyer processes personal data about a particular individual other than a client may have adverse consequences for the client, as it may hinder the legal preparation of the lawyer and the client, for example for filing a lawsuit. The mere information that the lawyer is processing personal data about a particular individual may be a violation of the lawyer's duty to maintain confidentiality because in the context of the situation it may be clear to another natural person that the processing relates to a particular client. If, for example, the lawyer should also confirm the source from which the personal data about such other natural person were obtained, by doing so the lawyer would probably have to confirm the identity of the client and so breach the duty of confidentiality.

Example: The lawyer protects the interests of the client and maintains confidentiality even by not confirming to other natural persons other than the client pursuant to Article 15 (1) of the GDPR that the lawyer processes personal data about them without the client's consent.

- 6.3.5 It is the particular feature of lawyer's duty to maintain confidentiality under Section 23 (3) of the Act on Legal Profession that the lawyer is also obliged to maintain confidentiality even if the client or all of the client's legal representatives release the lawyer from this obligation provided that the lawyer considers that the release from such confidentiality duty is to the detriment of the client. The lawyer enjoys a sovereign position with respect to assessing what is to the detriment of the client.

Example: If a natural person other than the client requests from the lawyer under Article 15 of the GDPR, even with the consent of the client, and the lawyer considers that allowing access would not be in the interest of the client, the lawyer would be obliged not to grant the other natural person access under Article 15 of the GDPR in spite of such client's consent.

¹⁴ Recital 63 of the GDPR: "Where possible, the controller should be able to provide remote access to a secure system which would provide the data subject with direct access to his or her personal data."

¹⁵ Recital 63 of the GDPR: "That right should not adversely affect the rights or freedoms of others, including trade secrets or intellectual property and in particular the copyright protecting the software."

6.3.6 Právo na poskytnutie kópie osobných údajov podľa článku 15 ods. 3 GDPR predstavuje doplnkové právo dotknutej osoby v rámci práva na prístup. Uplatnením práva na poskytnutie informácií podľa článku 15 ods. 1 GDPR advokát poskytne dotknutej osobe len kategórie dotknutých osobných údajov, ktoré spracúva o konkrétnej dotknutej osobe. Právom na poskytnutie kópie osobných údajov podľa článku 15 ods. 3 GDPR dotknutá osoba uplatňuje právo na poskytnutie konkrétnej „hodnoty“ týchto osobných údajov (napr.: Jozef, 41). Kópie osobných údajov nemusia byť poskytované v žiadnom špecifickom štruktúrovanom formáte. Právo na získanie kópie neznamena povinnosť advokáta poskytovať kópie dokumentov alebo spisov. Právo na prístup podľa článku 15 GDPR neznamená prístup do celého klientskeho spisu (aj keď klient dané právo má – nie však podľa GDPR).

Príklad: Ak advokát poskytuje klientovi prístup k jeho osobným údajom v priestoroch advokátskej kancelárie, dbá pri tom na to, aby nebola ohrozená povinnosť zachovávať mlčanlivosť voči iným klientom (napr. viditeľnými alebo dostupnými spismi alebo inými informáciami). Ak advokát poskytuje prístup k osobným údajom inej fyzickej osobe so súhlasom klienta, neposkytuje tejto osobe na nahliadnutie celý klientsky spis, ale iba informácie a dokumenty, v ktorých sa nachádzajú osobné údaje dotknutej osoby. Advokát je oprávnený z týchto dokumentov odstrániť (napr. začerniť) informácie s cieľom zachovať mlčanlivosť voči klientovi.

6.3.7 Vzhľadom na to, že advokát má voči klientovi rozsiahlejšie informačné a dokumentačné povinnosti v zmysle Zákona o advokácii, Advokátskeho poriadku a ďalších stavovských predpisov ako podľa GDPR, advokát odpovedá klientovi na všetky žiadosti o poskytnutie informácií alebo dokumentov v zásade pozitívne bez ohľadu na to, či ide o žiadosť podľa článku 15 GDPR alebo nie.

Príklad: Podľa § 6 Advokátskeho poriadku je advokát je povinný a) riadne a včas písomne informovať klienta, ako postupuje pri vybavovaní vecí a posielat' klientovi všetky písomnosti, z ktorých pre klienta vyplývajú práva a povinnosti, ak sa s klientom písomne nedohodne inak, b) starostlivo zaobchádzať s dokladmi, ktoré mu klient zveril, alebo ktoré za klienta počas poskytovania právnej služby prevzal, c) písomne odpovedať na písomné dopyty klienta súvisiace s poskytovaním právnych služieb. Za písomnú informáciu sa považuje aj komunikácia elektronickými alebo inými technickými prostriedkami; advokát pritom dbá na zachovanie povinnosti mlčanlivosti.

6.3.8 Advokát je povinný používať rovnakú odpoveď v oboch nasledujúcich situáciách:

- advokát o dotknutej osobe nesppracúva žiadne osobné údaje;
- advokát o dotknutej osobe spracúva osobné údaje, ale z dôvodov uvedených vyššie (najmä body 6.3.3, 6.3.4 a 6.3.5) nie je oprávnený túto skutočnosť dotknutej osobe potvrdiť, pretože by tým mohla byť porušená povinnosť zachovávať mlčanlivosť alebo záujmy klienta, pričom odporúčanou odpoveďou je:

Príklad: Advokát nie sú oprávnení potvrdiť fyzickej osobe, že o nej nesppracúvajú osobné údaje. Dôvodom je, že daným potvrdením by advokáti mohli kompromitovať svoje odpovede v prípade, kedy by o fyzickej osobe osobné údaje spracúvali, ale z dôvodu zachovania mlčanlivosti a záujmov klienta by boli povinní nepotvrdiť túto skutočnosť. To znamená, že osobné údaje o Vás buď vôbec nesppracúvame, alebo spracúvame, a nemôžeme Vám to potvrdiť. V súlade s Kódexom správania SAK preto advokáti používajú túto jednotnú odpoveď pre obe situácie. Zo zákonných dôvodov Vám nemôžeme poskytnúť žiadne ďalšie informácie ani v zmysle GDPR. Viac informácií nájdete v bode 6.3 Kódexu správania SAK na www.sak.sk/kodex.

6.3.9 Odpoveď v bode 6.3.8 vyššie sa neaplikuje na situácie, kedy advokát vyhovie právu na prístup. Na odpoveď podľa bodu 6.3.8 vyššie sa vzťahuje všeobecná mesačná lehota s poukazom na článok 12 ods. 4 GDPR.

6.3.10 Ak z okolností konkrétneho prípadu jednoznačne vyplýva, že iná fyzická osoba ako klient (napr. protistrana) už vie, že advokát o nej spracúva osobné údaje v súvislosti s konkrétnym klientom napr. preto, že už prebieha súdne konanie, alebo je táto skutočnosť evidentná napr. preto, že advokát v danej veci už túto fyzickú osobu oslovil v mene klienta, advokát postupuje nasledovným odporúčaným spôsobom:

Príklad:

- advokát na žiadosť danej dotknutej osoby o potvrdenie, či o nej spracúva osobné údaje podľa článku 15 ods. 1 GDPR, odpovedá v zásade pozitívne;
- advokát je oprávnený odmietnuť žiadosť o získanie prístupu alebo kópie osobných údajov podľa článku

6.3.6 The right to provide a copy of personal data under Article 15 (3) of the GDPR is a supplementary right of the data subject under the right of access. Where the right to provide information under Article 15 (1) of the GDPR is exercised, the lawyer will provide to the data subject only the categories of personal data that are processed with respect to specific data subject. Where the right to provide a copy of personal data pursuant to Article 15 (3) of the GDPR is exercised, the data subject exercises the right to be provided a specific “value” of such personal data (for instance: Jozef, 41). Copies of personal data need not be provided in any specific structured format. The right to obtain a copy does not mean that the lawyer is obliged to provide copies of documents or files. The right of access under Article 15 of the GDPR does not mean the access to the entire client file (even if the client holds such right - but not under GDPR).

Example: Where the lawyer provides the client with access to his or her personal data in the lawyer's office, when doing so the lawyer must pay attention to not put at risk the obligation of confidentiality that the lawyer owes to other clients (for instance, by making client files or other information visible or available). If the lawyer provides access to personal data to another natural person with the consent of the client, the lawyer does not provide to this person the entire client file for inspection, but only the information and documents containing the personal data of the data subject. The lawyer is entitled to remove (for example, to black out) information from these documents in order to maintain confidentiality vis-à-vis the client.

6.3.7 Given that the lawyer has more extensive information and documentation obligations to the client under the Act on Legal Profession, the Rules of Professional Conduct for lawyers and other professional regulations than under the GDPR, the lawyer responds to the affirmative in principle to all client's requests for information or documents, whether it is a request under Article 15 of the GDPR or not.

Example: According to Section 6 Rules of Professional Conduct for lawyers, the lawyer is obliged to a) properly and in a timely manner inform the client how the lawyer proceeds with the handling of the case and send to the client all the documents from which the client derives rights and obligations unless otherwise agreed with the client in writing; b) handle carefully the documents the client has entrusted to the lawyer or the lawyer received on behalf of the client during the provision of the legal service; c) respond in writing to the written requests of the client related to the provision of legal services. Written information also includes communication by electronic or other technical means; in doing that the lawyer at the same time takes care to maintain the duty of confidentiality.

6.3.8 The lawyer is obliged to use the same response in the following cases:

- the lawyer does not process personal data that relates to the data subject;
- the lawyer processes personal data that relates to the data subject but for reasons stated above (mainly Sections 6.3.3, 6.3.4 a 6.3.5) the lawyer is not entitled to confirm this to the data subject due to potential breach of lawyer's duty to maintain confidentiality or the client's interests; and the recommended response is as follows:

Example: Lawyers are not allowed to confirm to a natural person that they do not process personal data about him or her. The reason for this is that by doing so the lawyers could compromise their responses in case when they would be in fact processing the personal data related to a natural person but for reasons of maintaining confidentiality and client's interests they would be obliged not to confirm this. This means that we either do not process your personal data or process personal data about you but we are unable to confirm it. Accordingly, under the Code of Conduct of the Slovak Bar Association, lawyers use this template response for both situations. For reasons of law, we can neither provide you any further information under the GDPR. For more information, please refer to Section 6.3 of the Code of Conduct of the Slovak Bar Association available at www.sak.sk/kodex.

6.3.9 The response in Section 6.3.8 above does not apply to situations where the lawyer satisfies the right of access. The response under Section 6.3.8 above is covered by the general one month time limit with reference to Article 12 (4) of the GDPR.

6.3.10 If it is abundantly clear from the circumstances of a particular case that a natural person other than a client (e.g. a counterparty) already knows that the lawyer is processing personal data in connection with the particular client, for instance because judicial proceedings are already in progress or this is evident, for example because the lawyer in this case has already approached this natural person on behalf of the client, the lawyer takes the following recommended procedure:

Example:

- The lawyer in general responds affirmatively to the request of the data subject with regard to processing of his or her personal data under Article 15 (1) of the GDPR;
- The lawyer is entitled to refuse the request for access or copy of personal data pursuant to Article 15 of

15 GDPR z dôvodu zachovania mlčanlivosti a ochrany záujmov klienta s poukazom na § 18 ods. 8 Zákona o advokácii;

- pri ďalších právach dotknutej osoby advokát postupuje podľa nasledujúcich bodov nižšie.

6.4 Právo na opravu, vymazanie (zabudnutie)

- 6.4.1 Dotknutá osoba má právo žiadať advokáta o opravu nesprávnych osobných údajov, ktoré sa jej týkajú a má právo na doplnenie neúplných osobných údajov, a to aj prostredníctvom poskytnutia doplnkového vyhlásenia. O tom, či sú osobné údaje neúplné z pohľadu účelov spracúvania, však rozhoduje advokát ako prevádzkovateľ. Právo na opravu podľa článku 16 GDPR musí byť vykladané v súlade so zásadou správnosti podľa tohto Kódexu.
- 6.4.2 Právo na vymazanie osobných údajov býva verejnosťou mylne vnímané ako absolútne právo, ktorým je možné kedykoľvek dosiahnuť vymazanie všetkých osobných údajov u prevádzkovateľa. Právo na vymazanie sa aplikuje len v prípadoch vymedzených v článku 17 GDPR, ktoré nemajú všeobecnú alebo absolútnu povahu. Tieto dôvody by dotknutá osoba mala vo svojej žiadosti vysvetliť a advokát by mal mať právo žiadať dané vysvetlenie, ak tak dotknutá osoba neurobila.

Príklad: Ak dotknutá osoba žiada advokáta o vymazanie osobných údajov bez uvedenia dôvodov na výmaz podľa článku 17 GDPR (pričom tieto dôvody nevyplývajú ani z kontextu žiadosti), advokát má právo odpovedať (v mesačnej lehote od podania neúplnej žiadosti) takým spôsobom, že požaduje od dotknutej osoby doplnenie dôvodov, na základe ktorých dotknutá osoba žiada o vymazanie. Na plynutie mesačnej lehoty sa v tomto prípade použije primerane bod 6.1.4 vyššie.

- 6.4.3 Bez vplyvu na vyššie uvedené je advokát oprávnený odmietnuť konať na základe žiadosti o vymazanie osobných údajov, ak platí niektorý z dôvodov uvedených v článku 17 ods. 3 GDPR. Pre advokátov sú relevantné najmä dôvody odmietnutia vyplývajúce z článku 17 ods. 3 písm. b), d) a e) GDPR, t.j.: (i) spracúvanie osobných údajov je potrebné na splnenie zákonnej povinnosti advokáta; (ii) spracúvanie osobných údajov je potrebné na účely archivácie vo verejnom záujme; a (iii) spracúvanie osobných údajov je potrebné na preukazovanie, uplatňovanie a obhajovanie nárokov (v prvom rade nárokov klienta, ale môže ísť aj o nároky advokáta).

Príklad: Advokát nevymaže osobné údaje na základe žiadosti dotknutej osoby, ak:

- doba uchovávania osobných údajov na účely výkonu povolania (poskytovania právnych služieb) stanovená advokátom ešte trvá;
- osobné údaje sú predmetom predarchívnej starostlivosti podľa Zákona o archívoch (lehota uloženia + vyradovacie konanie);
- stanovské predpisy Slovenskej advokátskej komory vyžadujú alebo odporúčajú dané osobné údaje nezmazať, resp. neskartovať;
- prípadný nárok na náhradu škody spôsobenej advokátom ešte nebol premlčaný a osobné údaje sú nevyhnutné na preukazovanie, uplatňovanie a obhajovanie nárokov advokáta (aj keď konanie nie je začaté).

- 6.4.4 Bez vplyvu na vyššie uvedené je advokát oprávnený odmietnuť konať na základe žiadosti o vymazanie osobných údajov, ak je žiadosť zjavne neopodstatnená (bod 6.1.5 vyššie).

6.5 Právo na obmedzenie spracúvania

Právo na obmedzenie spracúvania neslúži na právnu obranu iných fyzických osôb proti klientom advokáta alebo proti poradenstvu advokáta, pričom týmto spôsobom musí byť vykladané. Obsah naplnenia podmienok na uplatnenie práva na obmedzenie spracúvania sa posudzuje obdobným spôsobom ako pri posudzovaní dôvodov na vymazanie osobných údajov vysvetlených vyššie. Právo žiadať obmedzenie spracúvania osobných údajov advokátom na účely výkonu povolania by mala mať iba fyzická osoba - klient alebo iná fyzická osoba so súhlasom klienta (ak je to podľa advokáta v záujme klienta).

6.6 Právo na prenosnosť

- 6.6.1 Dotknutá osoba má právo žiadať o poskytnutie osobných údajov podľa článku 20 ods. 1 GDPR len vo vzťahu k osobným údajom, ktoré sú: spracúvané automatizovanými prostriedkami (t.j. elektronicky); sú spracúvané na právnom základe súhlasu alebo plnenia zmluvy (podľa článku 6 ods. 1 písm. a) alebo b) GDPR); a ktoré aktívne poskytla advokátovi samotná dotknutá osoba. Tieto podmienky vo väčšine prípadov nebudú splnené vo vzťahu k osobným údajom iných fyzických osôb, pretože advokát vo väčšine týchto prípadov spracúva osobné údaje získané od klienta.

the GDPR due to duty of maintaining confidentiality and protection of client's interests with reference to Section 18 (8) of the Act on Legal Profession;

- With respect to other rights of the data subject, the lawyer proceeds according to the following points.

6.4 Right to rectification, right to erasure ('right to be forgotten')

- 6.4.1 The data subject has the right to obtain from the lawyer the rectification of inaccurate personal data concerning him or her and has the right to have incomplete personal data completed, including by means of providing a supplementary statement. However, the lawyer as the controller is the one to determine whether the personal data are inaccurate in view of the purposes of their processing. The right to rectification under Article 16 of the GDPR must be interpreted in accordance with the principle of accuracy under this Code.
- 6.4.2 The right to erasure of personal data is mistakenly perceived by general public as an absolute right that can be used to achieve at any time the erasure of all personal data processed by the controller. The right to erasure is only applicable in the cases defined in Article 17 of the GDPR that are not general or absolute. The data subject should explain these reasons in his or her request and the lawyer should have the right to request the explanation if the data subject did not do so.

Example: If the data subject requests the lawyer to erase personal data without giving reasons for erasure under Article 17 of the GDPR (nor are the reasons clear from the context of such request), the lawyer has the right to respond (within a period of one month from the submission of the incomplete request) to the data subject by requesting him or her to supplement the request with grounds on which the data subject requests the erasure. In this case, Section 6.1.4 above applies accordingly to the passing of the one month period.

- 6.4.3 Without prejudice to the above, the lawyer is entitled to refuse to act on the request for erasure of personal data if one of the grounds referred to in Article 17 (3) of the GDPR is applicable. Relevant to lawyers are in particular the grounds for refusal resulting from Article (3) (b), (d) and (e) of the GDPR, i.e.: (i) the processing of personal data is necessary for compliance with the legal obligation of the lawyer; (ii) the processing of personal data is necessary for archiving purposes in the public interest; and (iii) the processing of personal data is necessary for the establishment, exercise or defence of legal claims (first and foremost, client's claims but these may also be lawyer's claims).

Example: The lawyer will not erase the personal data under the request of a data subject if:

- The retention period for the personal data for the purposes of practice of profession (provision of legal services), as established by the lawyer, continues to run;
- The personal data are subject to pre-custody obligation under the Act on Archives (storage period + discarding procedure);
- Professional regulations of the Slovak Bar Association require or recommend that such personal data be not erased or shredded;
- Any claim to compensation for damage caused by the lawyer has not yet been statute-barred and the personal data are necessary for the establishment, exercise or defence of legal claims of the lawyer (even where the proceedings have not been initiated).

- 6.4.4 Without prejudice to the above, the lawyer is entitled to refuse to act on basis of the request for erasure of personal data if the request is manifestly unfounded (Section 6.1.5 above).

6.5 Right to restriction of processing

The right to restriction of processing does not serve as a legal defense of other natural persons against the lawyer's clients or advice, and must be interpreted in this way. Fulfilment of conditions for the exercise of the right to restriction of processing is considered similarly as are considered the reasons for erasure of personal data explained above. The right to request restriction of processing of the personal data processed by the lawyer for the purpose of practice of the profession should be held only by the natural person who is the client or by another natural person with the consent of the client (if the lawyer considers that it is in the interest of the client).

6.6 Right to data portability

- 6.6.1 The data subject has the right to request the provision of personal data pursuant to Article 20 (1) of the GDPR only in relation to personal data that are processed by automated means (i.e. electronically); processed on the legal grounds of consent or performance of the contract (under Article 6 (1) (a) or (b) of the GDPR); and that were pro-actively provided to the lawyer by the data subject. These conditions will not be met in most cases in relation to the personal data of other natural person as the lawyer in most of these cases processes the personal data collected from the client.

6.6.2 Právo na prenosnosť sa nevzťahuje na osobné údaje, ktoré advokáti spracúvajú na iných právnych základoch, ako je súhlas alebo plnenie zmluvy.¹⁶ Do kategórií údajov, ktoré nespádajú pod právo prenosnosti, patria predovšetkým všetky osobné údaje spracúvané na právnom základe vyplývajúcom z osobitných predpisov alebo oprávnených záujmov vysvetlených vyššie. Štandardne do tejto kategórie patria aj osobné údaje o iných fyzických osobách, pretože o týchto osobách advokát nespracúva osobné údaje na základe zmluvy alebo súhlasu.

6.6.3 Vzhľadom na to, že osobitné predpisy môžu pojem súhlas používať aj v inom zmysle ako GDPR, za súhlas podľa článku 20 ods. 1 GDPR sa považuje len súhlas so spracúvaním osobných údajov podľa článku 6 ods. 1 písm. a), resp. článku 9 ods. 2 písm. a) GDPR, a nie žiadny iný typ alebo zmysel súhlasu.

6.6.4 Právo na prenosnosť nesmie mať nepriaznivé dôsledky na práva a slobody iných. Vyhovenie žiadosti o prenosnosť by mohlo mať nepriaznivé dôsledky vtedy, ak by tým advokát poskytoval osobné údaje v rozpore s povinnosťou zachovávať mlčanlivosť, ako bližšie upravuje aj § 18 ods. 8 Zákona o advokácii.

Príklad: Vo vzťahu k osobným údajom spracúvaným na účely výkonu povolania sa právo na prenosnosť vzťahuje len na osobné údaje priamo poskytnuté klientom - fyzickou osobou v elektronickej podobe. Právo na prenosnosť nepatrí právnickým osobám. Iným fyzickým osobám advokát nemôže právo na prenosnosť umožniť bez súhlasu klienta v zmysle režimu podľa § 23 Zákona advokácii.

6.6.5 Tieto údaje sú najčastejšie poskytované vo formáte .doc, .docx, .rtf, .xls, .pdf, .jpg, .jpeg, .png, .gif alebo v texte e-mailu. Ak má advokát povinnosť poskytnúť osobné údaje v rámci práva na prenosnosť v štruktúrovanom, bežne používanom a strojovo čitateľnom formáte, platí, že osobné údaje môže poskytnúť v tom istom formáte, v ktorom mu ich poskytol klient.

6.6.6 Právom na prenosnosť nie sú dotknuté povinnosti advokátov voči klientom týkajúce sa informovania alebo poskytovania dokumentov.

6.7 Právo namietať

6.7.1 Dotknuté osoby majú z dôvodov týkajúcich sa ich konkrétnej situácie právo namietať proti spracúvaniu osobných údajov advokátmi na právnom základe verejného alebo oprávneného záujmu. Po prijatí žiadosti dotknutej osoby je advokát povinný v lehote podľa článku 12 GDPR preukázať dotknutej osobe nevyhnutné oprávnené dôvody na spracúvanie, ktoré prevažujú nad záujmami, právami a slobodami dotknutej osoby, alebo dôvody na preukazovanie, uplatňovanie alebo obhajovanie právnych nárokov. V prípade, ak advokát nie je schopný v danej lehote preukázať tieto dôvody spracúvania, nesmie od momentu uplynutia tejto lehoty ďalej osobné údaje spracúvať.

Príklad: Ak advokát používa kamerový systém z dôvodu ochrany svojich oprávnených záujmov (napr. ochrana majetku), musí vedieť preukázať, že jeho oprávnený záujem prevažuje v prípade námietky dotknutej osoby podľa článku 21 GDPR. Odporúčaným postupom je disponovať vo vzťahu k týmto účelom písomným vyhovením posúdenia oprávneného záujmu.

6.7.2 Dotknuté osoby majú právo namietať proti spracúvaniu osobných údajov na účely priameho marketingu, pričom po zaslaní námietky už advokát nesmie o danej osobe ďalej spracúvať osobné údaje na účely priameho marketingu a následne sú advokátmi povinní v rámci lehoty podľa článku 12 GDPR (bez zbytočného odkladu, najneskôr do jedného mesiaca) prestať s daným spracúvaním osobných údajov.

6.8 Automatizované individuálne rozhodovanie vrátane profilovania

Aj keď z povahy advokácie vyplýva, že môže mať aj nepriaznivé právne účinky na iné fyzické osoby (napr. na proti stranu), pri bežnom výkone advokácie k automatizovanému individuálnemu rozhodovaniu v zmysle článku 22 GDPR nedochádza. Advokáti by sa však mali zamyslieť nad možnosťou existencie automatizovaného individuálneho rozhodovania vždy, keď využívajú moderné technológie na spracúvanie dát.

¹⁶ Úvodné ustanovenie č. (68) GDPR: „Nemalo by sa uplatňovať, ak je spracúvanie založené na inom právnom základe, než je súhlas alebo zmluva. Zo samotnej povahy uvedeného práva vyplýva, že by sa nemalo uplatňovať voči prevádzkovateľom, ktorí spracúvajú osobné údaje pri výkone svojich verejných úloh. Nemalo by sa preto uplatňovať, ak je spracúvanie osobných údajov potrebné na plnenie zákonnej povinnosti, ktorá sa na prevádzkovateľa vzťahuje, alebo na splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi.“

6.6.2 The right to portability does not apply to the personal data that are processed by lawyers on legal grounds other than consent or performance of the contract.¹⁶ Data categories that do not fall under the right of portability include, in particular, all personal data processed on a legal ground resulting from specific laws or legitimate interests as explained above. By default, this category also includes personal data about other natural persons as these the lawyers do not process on the ground of contract or consent.

6.6.3 As specific legislation may use the term ‘consent’ also with meanings other than that in the GDPR, the consent under Article 20 (1) of the GDPR means only a consent to the processing of personal data under Article 6 (1) (a) or Article 9 (2) (a) of the GDPR, but not any other type of consent.

6.6.4 The right to data portability must not adversely affect the rights and freedoms of others. Compliance with the request for data portability could have adverse consequences if by doing so the lawyer would provide personal data in conflict with the lawyer’s duty of confidentiality, as is also covered in more detail in Section 18 (8) of the Act on Legal profession.

Example: In relation to personal data processed for the purpose of practice of the profession, the right to data portability applies only to those personal data that were directly provided in an electronic form by the client who is a natural person. The right to data portability does not belong to legal persons. The lawyer cannot allow the other natural persons to exercise the right to data portability without the client’s consent in accordance with the provisions of Section 23 Act on Legal profession.

6.6.5 These data are most commonly provided in .doc, .docx, .rtf, .xls, .pdf, .jpg, .jpeg, .png, .gif formats or in the body of an e-mail. If the lawyer is required to provide personal data under the right to data portability in a structured, commonly used and machine-readable format, the lawyer may provide personal data in the same format in which they were received from the client.

6.6.6 The right to data portability is without prejudice to obligations owed by lawyers to their clients with respect to providing information or documents.

6.7 Right to object

6.7.1 The data subject has the right to object, on grounds relating to his or her particular situation, at any time to processing by lawyers of personal data concerning him or her which is based on legal ground of public interest or legitimate interest. Upon receipt of the request by the data subject, the lawyer is obliged, within the time limit under Article 12 GDPR, to demonstrate to the data subject the compelling legitimate reasons for the processing which override the interests, rights and freedoms of the data subject, or for the establishment, exercise or defence of legal claims. If the lawyer is unable to demonstrate these reasons for processing within the given time, the lawyer must not process the personal data starting on the moment when this period expires.

Example: If the lawyer uses a CCTV system to protect his or her legitimate interests (e.g. protection of property), the lawyer must be able to demonstrate that his or her legitimate interest is overriding if the data subject files an objection pursuant to Article 21 GDPR. The recommended procedure is to draft and have in connection with these purposes a written assessment of the legitimate interest.

6.7.2 The data subject have the right to object to the processing of personal data for the purposes of direct marketing. After the objection has been sent, lawyers must no longer process the personal data for the purposes of direct marketing, and after that the lawyers are obliged to terminate related processing operations within the time limit under Article 12 GDPR (without undue delay but not later than within one month).

6.8 Automated individual decision-making, including profiling

Although legal profession may, by its nature, have also adverse legal effects on other natural persons (such as on a counterparty), in the ordinary course of legal profession there is no automated individual decision-making under Article 22 GDPR. Lawyers should, however, always consider the possibility of automated individual decision-making whenever they make use of modern data processing technologies.

¹⁶ Recital 68 of the GDPR: “It should not apply where processing is based on a legal ground other than consent or contract. By its very nature, that right should not be exercised against controllers processing personal data in the exercise of their public duties. It should therefore not apply where the processing of the personal data is necessary for compliance with a legal obligation to which the controller is subject or for the performance of a task carried out in the public interest or in the exercise of an official authority vested in the controller.”

7 Posúdenie vplyvu a predchádzajúca konzultácia

7.1 Posúdenie vplyvu

7.1.1 Posúdenie vplyvu predstavuje špecifickú povinnosť advokátov vo vzťahu k určitým typom spracúvania osobných údajov, pri ktorých pravdepodobne hrozí vysoké riziko pre práva a slobody fyzických osôb. Povinnosť vykonať posúdenie vplyvu sa nevzťahuje plošne na všetkých advokátov a z tejto povinnosti sú v zmysle úvodných ustanovení GDPR čiastočne oslobodení samostatní advokáti (bez ohľadu na spôsob výkonu advokácie).

Príklad: Úvodné ustanovenie č. (91) GDPR: „Spracúvanie osobných údajov by sa nemalo považovať za spracúvanie veľkého rozsahu, ak sa týka osobných údajov pacientov alebo klientov jednotlivým lekárom, iným zdravotníckym pracovníkom alebo právnikom.“

7.1.2 Posúdenie vplyvu môže byť najčastejšie relevantné pre advokátske kancelárie (obchodné spoločnosti), ktoré podľa článku 35 ods. 3 písm. b) GDPR spracúvajú osobné údaje týkajúce sa uznania viny za trestné činy a priestupky podľa článku 10 GDPR, a to vo veľkom rozsahu. Za advokátsku kanceláriu podľa predchádzajúcej vety sa považuje advokátska kancelária, ktorá:

- sa zameriava primárne na trestné právo a príjmy (tržby) z poradenstva v oblasti trestného práva aspoň jedenkrát za posledné tri roky predstavovali 70 percent celkových príjmov (tržieb) v danom účtovnom roku;
- nie je Malou kanceláriou v zmysle bodu 12.1 nižšie (t.j. kancelária má viac ako 5 zamestnancov a obrat viac ako 500.000,00 eur);
- má prebiehajúce trestné veci minimálne v šiestich rôznych obvodoch krajských súdov.

7.1.3 Posúdenie vplyvu môže byť relevantné pre advokátov v prípade, ak sa rozhodnú odchýliť od odporúčaní Slovenskej advokátskej komory týkajúcich sa použitia softvéru alebo cloudových služieb s úložiskom umiestneným v krajinách Európskeho hospodárskeho priestoru (EÚ + Island, Nórsko a Lichtenštajnsko).

7.1.4 Zoznam situácií, na ktoré sa môže vzťahovať posúdenie vplyvu, však môže vyplývať aj z predpisov alebo stanovísk Úradu na ochranu osobných údajov a nemusí sa týkať len výkonu advokácie.

7.1.5 Advokáti môžu vykonať jedno posúdenie vplyvu pre obdobnú alebo opakujúcu sa situáciu, a tak používať opatrenia vyplývajúce zo záverov jedného posúdenia vplyvu na všetky obdobné situácie. Advokáti sú oprávnení vykonávať posúdenie akýmkoľvek spôsobom, ktorý spĺňa požiadavky uvedené v článku 35 ods. 7 GDPR.

7.2 Predchádzajúca konzultácia s Úradom na ochranu osobných údajov

Advokáti sú povinní požiadať Úrad na ochranu osobných údajov o predchádzajúcu konzultáciu podľa článku 36 GDPR, ak by dané spracúvanie viedlo k vysokému riziku v prípade, keby advokát neprijal opatrenia na zmiernenie tohto rizika.

8 Bezpečnosť osobných údajov

8.1 Primeranosť bezpečnostných opatrení

8.1.1 Na posúdenie, či advokát poskytuje osobným údajom primeranú úroveň ochrany v súlade s GDPR, je kľúčové posúdenie primeranosti prijatých bezpečnostných opatrení so zreteľom na najnovšie poznatky (v angličtine: *state of the art*), náklady na vykonanie (implementáciu) opatrení, na povahu, rozsah, kontext a účely spracúvania a riziká s rôznou pravdepodobnosťou a závažnosťou pre práva a slobody fyzických osôb.

8.1.2 GDPR ako príklad spomína nasledovné bezpečnostné opatrenia, ktoré môžu byť použité na preukázanie primeranej úrovne bezpečnosti osobných údajov:

- pseudonymizáciu a šifrovanie osobných údajov;
- schopnosť zabezpečiť trvalú dôvernosť, integritu, dostupnosť a odolnosť systémov spracúvania a služieb;
- schopnosť včas obnoviť dostupnosť osobných údajov a prístup k nim v prípade fyzického alebo technického incidentu (napr. zálohovanie, archivácia);

7 Data protection impact assessment and prior consultation

7.1 Data protection impact assessment

7.1.1 Data protection impact assessment is a specific obligation of lawyers in relation to certain types of processing of personal data that are likely to result in a high risk to the rights and freedoms of natural persons. The obligation to conduct a data protection impact assessment does not apply to all lawyers across the board and, within the meaning of GDPR recitals, lawyers practicing alone are partially exempted from this obligation (irrespective of the way in which they practice legal profession).

Example: Recital 91 GDPR: “The processing of personal data should not be considered to be on a large scale if the processing concerns personal data from patients or clients by an individual physician, other health care professional or lawyer. In such cases, a data protection impact assessment should not be mandatory.”

7.1.2 The data protection impact assessment could most often be relevant for law firms (companies) which, according to Article 35 (3) b) GDPR, process, on a large scale, personal data relating to criminal convictions and offences referred to in Article 10 GDPR. The law firm under the previous sentence is a law firm that:

- specialises primarily in criminal law and income (sales) from advice in criminal law at least once in the last three years represented 70% of total income (sales) in the given financial year;
- it is not a small firm under Section 12.1 below (i.e. the firm has more than 5 employees and a turnover of more than 500,000 euros);
- has pending criminal cases at least in six different districts of regional courts.

7.1.3 Data protection impact assessments may be relevant for lawyers in case they decide to depart from the recommendations given by the Slovak Bar Association regarding the use of software or cloud services with a storage facility located in the countries of the European Economic Area (EU + Iceland, Norway and Liechtenstein).

7.1.4 However, a checklist of situations that may be covered by the obligation to conduct data protection impact assessment can also result from guidelines or opinions of the Office for Personal Data Protection and does not necessarily concern only the practice of legal profession.

7.1.5 Lawyers may conduct one data protection impact assessment for similar or recurring situations and thus use the measures resulting from the conclusions of one data protection impact assessment for all similar situations. Lawyers are entitled to carry out the data protection impact assessment in any way that meets the requirements of Article 35 (7) GDPR.

7.2 Prior consultation with the Office for Personal Data Protection

Lawyers are required to request the Office for Personal Data Protection for prior consultation under Article 36 GDPR if such processing would result in a high risk in case that the lawyer does not take the measures to mitigate this risk.

8 Security of personal data

8.1 Adequacy of security measures

8.1.1 Crucial for the assessment whether personal data are protected by the lawyer at adequate level in compliance with GDPR is the assessment of adequacy of security measures taken in view of the state of the art, the costs of implementation and the nature, scope, context and purposes of processing as well as the risk of varying likelihood and severity for the rights and freedoms of natural persons.

8.1.2 The GDPR exemplifies the following security measures that can be used to demonstrate an adequate level of personal data security:

- the pseudonymisation and encryption of personal data;
- the ability to ensure the ongoing confidentiality, integrity, availability and resilience of processing systems and services;
- the ability to restore the availability and access to personal data in a timely manner in the event of a physical or technical incident;

iv. proces pravidelného testovania, posudzovania a hodnotenia účinnosti technických a organizačných opatrení na zaistenie bezpečnosti spracúvania.

8.1.3 Vyššie uvedené okolnosti posudzovania primeranosti, ako aj príklady bezpečnostných opatrení však neznamenajú, že každý advokát musí mať prijaté tie isté bezpečnostné opatrenia. Výsledkom aplikácie pravidiel GDPR môžu byť odlišné bezpečnostné opatrenia prijaté advokátmi, ktoré zohľadňujú konkrétne okolnosti jednotlivých advokátov.

8.1.4 Niektoré bezpečnostné opatrenia sú vzhľadom na náklady na implementáciu a povinnosť advokáta zachovávať mlčanlivosť samozrejmosťou. Advokát je povinný na každom zariadení, ktoré používa na spracúvanie osobných údajov:

- mať nainštalovaný len legálny softvér;
- mať inštalovanú antivírusovú ochranu (odporúča sa používať platené verzie); a
- používať primerané zabezpečenie heslami (pričom heslá musia obsahovať minimálne veľké a malé znaky a číslu).

8.1.5 Advokáti sú povinní overiť, či softvér, ktorý používajú na spracúvanie dát, umožňuje pseudonymizáciu alebo šifrovanie a ak áno, túto funkcionálnu by advokáti mali využívať. Advokáti musia prijať aj primerané opatrenia na fyzickú ochranu priestorov kancelárie a najmä tých priestorov, v ktorých sú uložené klientske spisy alebo servery advokáta.

8.1.6 Pri prijímaní bezpečnostných opatrení podľa GDPR by advokáti mali postupovať v súlade so štandardmi a odporúčaniami Slovenskej advokátskej komory pri nákupe softvéru a/alebo cloudových služieb (ďalej len „**Odporúčania SAK**“).¹⁷ Z Odporúčaní SAK vyplýva okrem iného:

Príklad: Slovenská advokátska komora striktné neodporúča advokátom používať pri výkone advokácie e-mailu alebo ukladacie služby poskytujúce bezplatné cloudové služby, ktoré nie sú bezpečné, ukladajú údaje na miestach, ktoré nezaručujú požadovanú ochranu osobných údajov (mimo EHP), a sú terčom hackerov a malvéru (ide napríklad o službu Gmail, Google Drive, Hotmail, alebo OneDrive, iCloud či Dropbox). Zamestnanci musia byť riadne poučení o tom, že pri výkone pracovných úloh majú zakázané používať vlastné e-mailu alebo ukladacie služby podľa predchádzajúcej vety.

8.1.7 Odporúčania SAK okrem iného obsahujú aj tzv. cloud checklist, ktorý obsahuje odporúčania pre ochranu osobných údajov. Tento Kódex pridáva k daným odporúčaniam z pohľadu GDPR nasledovné:

Príklad: Pri rozhodovaní, či použiť cloudové riešenie a pri rozhodovaní o výbere poskytovateľa cloudu by advokáti mali posúdiť, či poskytovateľ cloudu dodržiava kódex správania týkajúci sa ochrany osobných údajov (ak je prijatý). Pri výbere poskytovateľa advokáti nesmú zabúdať, že spracúvanie osobných údajov môžu zveriť inému sprostredkovateľovi len vtedy, ak poskytuje dostatočné záruky dodržania GDPR. Ak poskytovateľ cloudu odmieta svoje postavenie sprostredkovateľa napr. tým, že nechce uzatvoriť s advokátom zmluvu podľa článku 28 GDPR, pre advokáta by to mal byť signál, že daný poskytovateľ neposkytuje dostatočné záruky.

8.1.8 Pri prijímaní bezpečnostných opatrení podľa GDPR môžu advokáti postupovať aj podľa odporúčaní Rady advokátskych komôr Európy (CCBE) k danej problematike.¹⁸

8.2 Oznamovanie porušení ochrany osobných údajov Úradu na ochranu osobných údajov

8.2.1 Advokáti sú povinní oznamovať porušenia ochrany osobných údajov v lehote 72 hodín s výnimkou prípadov, keď nie je pravdepodobné, že porušenie ochrany osobných údajov povedie k riziku pre práva a slobody fyzických osôb. Rozhodujúcou skutočnosťou pre začiatok tejto lehoty je moment, kedy advokát overí, či nastalo porušenie ochrany osobných údajov a aké môže predstavovať riziká pre práva a slobody fyzických osôb, a nie zistenie, že porušenie ochrany osobných údajov mohlo nastať. Advokáti sú povinní vykonávať overenie podľa predchádzajúcej vety bezodkladne po zistení, že porušenie ochrany osobných údajov mohlo nastať. Ak nie je možné oznámenie podať v uvedenej lehote, malo by sa k oznámeniu pripojiť odôvodnenie omeškania, pričom informácie možno poskytnúť vo viacerých etapách bez ďalšieho zbytočného odkladu.

Príklad: Advokát stratí pracovný laptop, klientske spisy alebo prenosné dátové úložisko a vzhľadom na ich obsah usúdi, že únik daných informácií pravdepodobne povedie k rizikám pre práva a slobody fyzických osôb.

iv. a process for regularly testing, assessing and evaluating the effectiveness of technical and organisational measures for ensuring the security of the processing.

8.1.3 However, neither the circumstances for assessment of adequacy nor the examples of security measures given above mean that every lawyer must implement the same security measures. Application of GDPR principles may result in different security measures taken by different lawyers, taking into account their specific circumstances.

8.1.4 Some security measures are considered as standard, given the costs of implementation and the duty of a lawyer to maintain confidentiality. On every device the lawyer uses to process personal data:

- only properly licensed software must be installed;
- antivirus software must be installed (use of paid version is recommended);
- appropriate password security must be used (passwords must contain at least large and small characters and a number).

8.1.5 Lawyers are required to check if the software they use for data processing allows pseudonymization or encryption and, if so, they should use this functionality. Lawyers also need to take appropriate measures to physically protect office premises, and in particular the premises where client files or lawyer's servers are located.

8.1.6 When taking GDPR security measures, lawyers should follow the standards and recommendations issued by the Slovak Bar Association for the purchase of software and/or cloud services (the “**SBA Recommendations**“).¹⁷ SBA Recommendations provide, among other things, as follows:

Example: The Slovak Bar Association strictly does not recommend that lawyers use, in the practice of legal profession, emails or storage services that provide free cloud services that are not safe, store data in locations that do not guarantee the required protection of personal data (outside EEA) and are the target of hackers and malware (such as Gmail, Google Drive, Hotmail, or OneDrive, iCloud or Dropbox). Employees must be properly instructed that in the performance of their work tasks they are prohibited from using their own emails or storage services under the previous sentence.

8.1.7 SBA Recommendations include, among other things, a ‘cloud checklist’ that contains data protection guidelines. This Code adds the following to those recommendations in the light of the GDPR:

Example: When deciding whether to use a cloud solution and deciding on the choice of cloud provider, lawyers should assess whether the cloud provider complies with a privacy-related Code of Conduct (if adopted). When choosing a provider, lawyers are reminded that they may entrust the processing of personal data to another processor only if such processor provides sufficient guarantees of GDPR compliance. If the cloud provider refuses to be treated as a processor, for example if it does not want to conclude a contract with the lawyer under Article 28 GDPR, this should be a sign that the provider does not provide sufficient guarantees.

8.1.8 When taking security measures according to the GDPR, lawyers may also follow relevant recommendations of the Council of Bars and Law Societies of Europe.¹⁸

8.2 Notification of a personal data breach to the Office for Personal Data Protection

8.2.1 Lawyers must, not later than 72 hours after having become aware of a personal data breach, notify the personal data breach, unless the personal data breach is unlikely to result in a risk to the rights and freedoms of natural persons. The key for the start of this period is the moment when the lawyer verifies that a personal data breach has occurred and what risks it can pose to the rights and freedoms of natural persons, rather than a discovery that a personal data breach may have occurred. Lawyers are required to perform the verification under the preceding sentence without undue delay after finding that a personal data breach may have occurred. If the notification cannot be submitted within the given time period, a justification of delay should be inserted into the notification and information may be provided in several stages without any further undue delay.

Example: The lawyer loses his or her business laptop, client files or portable data carrier and, taking into account their content, considers that the loss of that information is likely to result in risks to the rights and freedoms of natural persons.

¹⁷ Dostupné na https://www.sak.sk/blox/cms/sk/adv/electronic/cloud/id1/_event/open

¹⁸ Dostupné v angličtine: https://www.sak.sk/blox/cms/sk/sak/zahranicne/uzitocne/id2/id1/id1/_getFile

¹⁷ Available at https://www.sak.sk/blox/cms/sk/adv/electronic/cloud/id1/_event/open

¹⁸ Available in English at: https://www.sak.sk/blox/cms/sk/sak/zahranicne/uzitocne/id2/id1/id1/_getFile

- 8.2.2 Podľa článku 33 ods. 5 GDPR advokát musí zdokumentovať každý prípad porušenia ochrany osobných údajov vrátane skutočností spojených s porušením ochrany osobných údajov, jeho následky a opatrenia prijaté na nápravu.

Príklad: Na zdokumentovanie porušenia ochrany osobných údajov je advokát oprávnený použiť vzorový formulár uvedený v Prilohe č. 4 tohto Kódexu.

9 Zodpovedná osoba (data protection officer)

9.1 Zodpovedná osoba advokáta

Advokáti majú povinnosť vymenovať zodpovednú osobu, len ak sú splnené podmienky podľa článku 37 ods. 1 GDPR. K splneniu podmienok podľa článku 37 ods. 1 písm. a) a b) GDPR pri bežnom výkone advokácie spravidla nedochádza. Na advokátov sa povinnosť vymenovať zodpovednú osobu bude vzťahovať najmä s poukazom na článok 37 ods. 1 písm. c) GDPR vtedy, ak hlavnou činnosťou advokáta je spracúvanie osobných údajov týkajúcich sa uznania viny za trestné činy a priestupky podľa článku 10 vo veľkom rozsahu. Pri určení, či advokát má povinnosť vymenovať zodpovednú osobu v zmysle predchádzajúcej vety, postupuje primerane podľa bodu 7.1.2 vyššie.

Príklad: Ak advokát usúdi, že by mal v zmysle bodu 7.1.2 tohto Kódexu vyššie vykonať posúdenie vplyvu, má zároveň povinnosť vymenovať zodpovednú osobu. Tým nie sú dotknuté iné okolnosti vyžadujúce vymenovanie zodpovednej osoby.

9.2 Advokát ako zodpovedná osoba

- 9.2.1 Advokát je oprávnený vykonávať pre klientov funkciu zodpovednej osoby v rámci výkonu povolania (poskytovania právnych služieb) buď samostatne alebo v spojení s inými osobami (ak zodpovednú osobu tvorí skupina alebo tím osôb). Všetky úlohy zodpovednej osoby podľa článku 39 GDPR môže, ale nemusí vykonávať advokát v rámci poskytovania právnych služieb.

Príklad: Klient - právnická osoba sa dohodne s advokátom na výkone funkcie zodpovednej osoby a následne klient zverejní a nahlási kontaktné údaje advokáta ako zodpovednej osoby na Úrad na ochranu osobných údajov, čím sa advokát stane kontaktným miestom pre Úrad na ochranu osobných údajov, napr. v prípade kontroly. Klient sa však môže dohodnúť, že zodpovednou osobou bude tím zložený z interného zamestnanca z oddelenia IT, interného zamestnanca z oddelenia HR a advokáta. So zodpovednou osobou by sa malo dohodnúť jasne vymedzené postavenie, úlohy a zodpovednosť každého člena tímu zodpovednej osoby, pričom ako kontaktné údaje je možné zverejniť a oznámiť aj generické údaje typu dpo@firma.sk. Advokát nemusí vykonávať všetky úlohy zodpovednej osoby, aby mohol byť členom tímu zodpovednej osoby. Zodpovedná osoba môže v danom prípade konať ako trojčlenný senát a rozhodovať dvojčlennou väčšinou s možnosťou každej strany vyjadriť nesúhlas s rozhodnutím, prípadne aj iným spôsobom.

- 9.2.2 Odporúčaným postupom podľa tohto Kódexu je v každom prípade, kedy funkciu zodpovednej osoby vykonáva advokát, upraviť všetky podrobnosti výkonu funkcie v samostatnej dohode.
- 9.2.3 Skutočnosť, že advokát je viazaný v medziach zákona pokynmi klienta v prípade výkonu funkcie zodpovednej osoby, neznamená, že advokát nespĺňa požiadavky na postavenie zodpovednej osoby podľa článku 38 ods. 3 GDPR.¹⁹ GDPR aj Zákon o advokácii smerujú k nezávislosti advokáta a zodpovednej osoby. Svoju nezávislosť môžu advokáti vykladať aj prostredníctvom Etického kódexu CCBE (bod 2.1):

Príklad: Množstvo povinností, ktoré advokát plní, vyžaduje absolútnu nezávislosť advokáta od iných vplyvov, najmä od vplyvov, ktoré by mohli byť dôsledkom osobných záujmov advokáta alebo vonkajšieho nátlaku na jeho osobu. Pri výkone spravodlivosti je dôvera v nezávislosť advokáta nevyhnutná rovnako ako dôvera v nestrannosť sudcu. Advokát je preto povinný vyhýbať sa všetkým zásahom do svojej nezávislosti a nesmie ustúpiť z noriem spojených s výkonom povolania v snahe vyhovieť klientovi, súdu alebo tretej osobe. Nezávislosť je rovnako významná v nesporových veciach aj v súdnom konaní. Právna rada, ktorú advokát poskytol klientovi, nemá žiadnu hodnotu, ak ju advokát poskytol iba pre vlastné uspokojenie, vo vlastnom záujme, alebo ak by bola reakciou na tlak zvonka.

¹⁹ „Prevádzkovateľ a sprostredkovateľ zabezpečia, aby zodpovedná osoba s plnením týchto úloh nedostávala žiadne pokyny.“

- 8.2.2 In accordance with Article 33 (5) GDPR, the lawyer must document each and every personal data breach, including the facts and circumstances relating to the personal data breach, its effects and the measures taken to address it.

Example: The lawyer may use the sample form provided in Annex 4 to document a personal data breach.

9 Data protection officer

9.1 Lawyer's data protection officer

Lawyers are obliged to designate a data protection officer only if conditions described in Article 37 GDPR are met. In general, the conditions pursuant to Articles 37 (1) a) and b) GDPR are not met during the ordinary practice of legal profession. For lawyers, the obligation to designate a data protection officer will apply in particular with reference to Article 37 (1) (c) GDPR where the lawyer's core activity is the processing, on a large scale, of personal data relating to criminal convictions and offences under Article 10 GDPR.

Example: If the lawyer considers that he or she should carry out a data protection impact assessment within the meaning of Section 7.1.2 of this Code, the lawyer will also have the obligation to designate a data protection officer. This is without prejudice to other circumstances requiring the designation of the data protection officer.

9.2 Lawyers as data protection officers

- 9.2.1 The lawyer is authorised to perform the function of data protection officer for his or her clients as part of practice of his or her profession (provision of legal services), either individually or in collaboration with other persons (if the data protection officer is a group or a team of persons). All tasks of the data protection officer under Article 39 GDPR may but need not be performed by the lawyer as part of his or her provision of legal services.

Example: The client who is a legal person agrees with the lawyer on performance of the function of data protection officer and the client then reports the contact details of such lawyer as data protection officer to the Office for Personal Data Protection, as a result of which the lawyer becomes a contact point for the Office for Personal Data Protection, for example if there is an inspection. However, the client may agree that the data protection officer will be constituted of its internal IT employee, internal HR employee, and the lawyer. The data protection officer should have clearly defined status, roles and responsibilities relating to each member of the team, and in such case contact details to be published and reported may be also generic, such as dpo@firm.sk. The lawyer does not need to perform all tasks of the data protection officer to be a member of a data protection officer team. In that case, the data protection officer may act as a three-member panel and make decisions by a two-member majority, where each member may disagree with a decision, or otherwise.

- 9.2.2 Conclusion of a separate contract that will outline all details of performance of the function is a practice recommended by this Code for each case when the function of the data protection officer is performed by the lawyer.
- 9.2.3 That the lawyer is bound, within the limits of the law, by client's instructions if the lawyer exercises the function of the data protection officer does not mean that the lawyer does not comply with the requirements for position of the data protection officer under Article 38 (3) GDPR.¹⁹ The GDPR and the Act on Legal Profession aim to retain the independence of the lawyer and the data protection officer. Lawyers can also interpret their independence through the CCBE Code of Conduct (Section 2.1):

Example: The many duties to which a lawyer is subject require his absolute independence, free from all other influence, especially such as may arise from his personal interests or external pressure. Such independence is as necessary to trust in the process of justice as the impartiality of the judge. A lawyer must therefore avoid any impairment of his independence and be careful not to compromise his professional standards in order to please his client, the court or third parties. This independence is necessary in non-contentious matters as well as in litigation. Advice given by a lawyer to his client has no value if it is given only to ingratiate himself, to serve his personal interests or in response to outside pressure.

¹⁹ “The controller and processor shall ensure that the data protection officer does not receive any instructions regarding the exercise of those tasks.”

- 9.2.4 Ak advokát ako zodpovedná osoba dostane od klienta pokyn odpovedať na žiadosť dotknutej osoby, neznamená to, že ide o pokyn v zmysle článku 38 ods. 3 GDPR, pretože daný pokyn nesmeruje k obmedzeniu nezávislosti zodpovednej osoby, rovnako ako nesmeruje k obmedzeniu nezávislosti advokáta podľa § 2 ods. 2 Zákona o advokácii.

Príklad: Pokynom, ktorý by smeroval proti nezávislosti advokáta a zodpovednej osoby, by mohol pokyn klienta zmeniť negatívne stanovisko advokáta - zodpovednej osoby. Ak je advokát presvedčený o nezákonnosti plánovaného postupu klienta, je povinný zachovať si nezávislosť a trvať na danom stanovisku napriek žiadosti klienta.

- 9.2.5 Vhodnosť advokáta z pohľadu nezávislého postavenia zodpovednej osoby je daná aj nemožnosťou advokáta dostať od klienta záväzný pracovno-právny pokyn, ako aj možnosťou advokáta odstúpiť od zmluvy s klientom v prípade, ak sa narušila nevyhnutná dôvera medzi ním a klientom, alebo ak je pokyn klienta v rozpore s predpismi Slovenskej advokátskej komory (vrátane tohto Kódexu).

9.3 Konflikt záujmov

- 9.3.1 V zmysle článku 38 ods. 6 GDPR môže advokát ako zodpovedná osoba plniť aj iné úlohy a povinnosti vo vzťahu ku klientovi, klient je však povinný zabezpečiť, aby žiadna z takýchto úloh alebo povinností nevedla ku konfliktu záujmov advokáta ako zodpovednej osoby. Aj keď ide o povinnosť klienta zabezpečiť, aby advokát - zodpovedná osoba nebol v postavení konfliktu záujmov, advokáti by mali na možnosť takého konfliktu klienta upozorniť a aktívne sa mu vyhýbať.

- 9.3.2 O konflikt záujmov advokáta - zodpovednej osoby podľa článku 38 ods. 6 GDPR nepôjde, ak advokát poskytuje klientovi právne poradenstvo v iných oblastiach ako ochrana osobných údajov.

Príklad: Advokát vykonávajúci funkciu zodpovednej osoby a súčasne advokát poskytujúci poradenstvo tomu istému klientovi v oblasti napr. obchodného práva nie je v postavení konfliktu záujmov podľa článku 38 ods. 6 GDPR.

- 9.3.3 O konflikt záujmov advokáta - zodpovednej osoby podľa článku 38 ods. 6 GDPR nepôjde, ak advokát najprv poskytuje klientovi poradenstvo v oblasti ochrany osobných údajov a následne začne pre klienta vykonávať funkciu zodpovednej osoby, pričom iné poradenstvo mimo úloh zodpovednej osoby v oblasti ochrany osobných údajov advokát danému klientovi neposkytuje.

Príklad: Advokát, ktorý najprv pripraví klienta na GDPR a následne začne pre klienta vykonávať funkciu zodpovednej osoby, nie je v postavení konfliktu záujmov podľa článku 38 ods. 6 GDPR.

- 9.3.4 O konflikt záujmov advokáta - zodpovednej osoby podľa článku 38 ods. 6 GDPR môže ísť, ak advokát súčasne poskytuje klientovi poradenstvo v oblasti ochrany osobných údajov a zároveň vykonáva funkciu zodpovednej osoby.

Príklad: O konflikt záujmov by mohlo ísť napr. vtedy, ak by advokát na jednej strane poskytoval právne poradenstvo v príprave zmluvného vzťahu klienta so sprostredkovateľom spôsobom, ktorý by bol založený na akceptovaní rizika nesúladu s GDPR (právo klienta), a na druhej strane by mal advokát ako zodpovedná osoba na tento problém možného nesúladu s GDPR poukazovať pri monitorovaní súladu s GDPR, kde by mal advokát ako zodpovedná osoba navyše právo dištancovať sa od daného postupu. Z tohto dôvodu by advokáti v zásade mali byť poskytovať právne služby v oblasti ochrany osobných údajov, alebo vykonávať funkciu zodpovednej osoby, ale nemali by súčasne vykonávať obe činnosti pre toho istého klienta.

- 9.3.5 GDPR nepredpokladá, že zodpovedná osoba mala poskytovať poradenstvo dotknutým osobám. Advokát - zodpovedná osoba poskytuje poradenstvo v zásade len klientovi a jeho zamestnancom. Skutočnosť, že dotknuté osoby môžu kontaktovať zodpovednú osobu podľa článku 38 ods. 4 GDPR, nemá na uvedené vplyv. Ak klient nemá povinnosť odpovedať na žiadosť dotknutej osoby, nemá ju ani zodpovedná osoba. Možnosť kontaktu advokáta zo strany protistrany klienta existuje vždy a neznamená povinnosť advokáta odpovedať.

- 9.3.6 Zodpovedná osoba je povinná spolupracovať s Úradom na ochranu osobných údajov. Túto povinnosť má aj klient podľa článku 31 GDPR. Povinnosť spolupráce neznamená, že zodpovedná osoba je povinná oznamovať Úradu na ochranu osobných údajov všetky nedostatky v súlade s GDPR, o ktorých sa dozvie pri výkone svojej funkcie. Spolupráca s dozorným orgánom znamená, že klient a zodpovedná osoba nebudú dozornému orgánu brániť vo výkone svojich úloh nezákonným spôsobom. Je legitímnym postupom, ak zodpovedná osoba

- 9.2.4 If the lawyer, as the data protection officer, receives an instruction from the client to respond to a request from the data subject, this does not mean to be an instruction under Article 38 (3) GDPR, as such instruction does not aim to limit the independence of the data protection officer, nor does it aim to limit the independence of the lawyer under Section 2 (2) of the Act on Legal Profession.

Example: An instruction that would undermine the independence of the lawyer and the data protection officer might be a client's instruction to change the negative opinion of the lawyer as a data protection officer. If the lawyer is convinced that the procedure as envisaged by the client is unlawful, the lawyer is required to maintain his or her independence and insist on such opinion despite the client's request.

- 9.2.5 The lawyer's suitability, seen from the perspective of data protection officer's independent status, is also due to lawyer's inability to receive a binding employment instruction from the client as well as to lawyer's possibility to withdraw from the contract with the client if the requisite trust between the lawyer and the client was broken or if the client's instruction is contrary to regulations of the Slovak Bar Association (including this Code).

9.3 Conflict of interest

- 9.3.1 In light of Article 38 (6) GDPR, the lawyer as the data protection officer may exercise also other tasks and duties in relation to the client, but the client must ensure that none of such tasks and duties results in a conflict of interests of the lawyer as the data protection officer. Although it is the client's obligation to ensure that the lawyer is not in a position of conflict of interest, lawyers should alert the clients to such potential conflict and actively avoid it.

- 9.3.2 The lawyer as the data protection officer will have no conflict of interests under Article 38 (6) GDPR if the lawyer provides to the client legal advice also in areas other than data protection.

Example: The lawyer performing the function of the data protection officer and, at the same time, the lawyer providing legal advice in commercial law to the same client is not in a situation of a conflict of interest under Article 38 (6) GDPR.

- 9.3.3 The lawyer as the data protection officer will have no conflict of interests under Article 38 (6) GDPR if the lawyer first provides to the client advice in personal data protection and then starts to perform the role of the data protection officer for that client, while the lawyer gives to that client no other advice than the exercise of tasks of the data protection officer in data protection.

Example: The lawyer who first prepares the client for the GDPR and subsequently starts to perform the function of the data protection officer for the same client is not in a situation of a conflict of interest under Article 38 (6) GDPR.

- 9.3.4 The lawyer as the data protection officer might have a conflict of interests under Article 38 (6) GDPR if the lawyer simultaneously provides to the client advice in data protection and performs the function of the data protection officer.

Example: There might be a conflict of interest if, for example, the lawyer, on the one hand, provides legal advice in the preparation of the client's contractual relationship with the processor in a manner that is based on acceptance of the risk of non-compliance with the GDPR (which is the client's right) and, on the other hand, the lawyer as the data protection officer would need to indicate the possible non-compliance with the GDPR when monitoring compliance with the GDPR where, moreover, the lawyer as the data protection officer should disqualify himself from such procedure. For this reason, lawyers should in principle either provide legal services in personal data protection or act as data protection officers but should not simultaneously perform both for the same client.

- 9.3.5 The GDPR does not imply that the data protection officer should give advice to data subjects. The lawyer as the data protection officer gives advice in principle only to the client and the client's employees. That data subjects may contact the data protection officer under Article 38 (4) GDPR has no effect on this. If the client is not obliged to respond to a data subject's request, neither the data protection officer has this obligation. The lawyer might always be contacted by the client's counterparty but that this might happen does not mean that the lawyer must respond.

- 9.3.6 The data protection officer is obliged to co-operate with the Office for Personal Data Protection. This obligation also applies to the client under Article 31 GDPR. The obligation of co-operation does not imply that the data protection officer is obliged to report to the Office for Personal Data Protection all deficiencies under the GDPR learned by such officer during the performance of his or her duties. The co-operation with the supervisory authority means that the client and the data protection officer will not unlawfully prevent the supervisory authority from

podobne ako advokát chráni a presadzuje záujmy klienta (a nie dotknutej osoby alebo Úradu na ochranu osobných údajov).

10 Pravidlá profesijnej etiky a GDPR

- 10.1 Advokát postupuje pri výkone advokácie tak, aby neznižoval dôstojnosť advokátskeho stavu. V záujme toho je povinný dodržiavať pravidlá profesijnej etiky a iné pravidlá, ktoré určuje predpis Slovenskej advokátskej komory. Skôr, ako advokát vo vlastnej veci začne proti inému advokátovi súdne konanie alebo obdobné konanie vo veci súvisiacej s výkonom advokácie, v záujme dodržania cti a vážnosti advokátskeho stavu je povinný využiť zmierovacie konanie pred orgánmi Slovenskej advokátskej komory.
- 10.2 GDPR nemá slúžiť ako nástroj v konkurenčnom boji medzi advokátmi. Ak sa preukáže, že advokát alebo jeho zamestnanci, prípadne iné osoby poverené advokátom uplatňovali voči inému advokátovi práva dotknutých osôb podľa GDPR s cieľom spôsobiť tak inému advokátovi škodu, sťažič mu alebo zabrániť vo výkone advokácie, prípadne s cieľom získať tak v porovnaní s daným advokátom výhodu, také konanie môže predstavovať porušenie pravidiel profesijnej etiky advokáta. Pri podozrení z takeého konania je každý advokát povinný dané konanie oznámiť Slovenskej advokátskej komore.

11 Mechanizmy monitorovania

- 11.1 O monitorovanie dodržiavania tohto Kódexu podľa článku 41 GDPR a § 87 Zákona o ochrane osobných údajov môže požiadať len Slovenská advokátska komora alebo iný subjekt s jej výslovným písomným súhlasom. Z dôvodu povinnosti zachovávať mlčanlivosť advokáti nie sú povinní podrobiť sa monitorovaniu subjektu, ak nie sú splnené podmienky podľa predchádzajúcej vety.
- 11.2 Je povinnosťou každého advokáta dodržiavať právne predpisy a vnútorné stavovské predpisy Slovenskej advokátskej komory. Mechanizmy monitorovania dodržiavania tohto Kódexu sú preto upravené už v Zákone o advokácii, Advokátskom poriadku a Disciplinárnom poriadku, zároveň však môžu byť upravené aj v iných osobitných pravidlách a predpisoch vzťahujúcich sa na monitorovanie dodržiavania tohto Kódexu.
- 11.3 Dozor nad dodržiavaním akýchkoľvek stavovských predpisov Slovenskej advokátskej komory vykonáva revízia komisia, disciplinárna komisia, disciplinárne senáty a odvolacie disciplinárne senáty Slovenskej advokátskej komory. V zmysle § 23 ods. 6 Zákona a advokácii sa advokát nemôže dovolávať povinnosti zachovávať mlčanlivosť v disciplinárnom konaní.
- 11.4 Práva a povinnosti advokáta pri výkone monitorovania dodržiavania schváleného Kódexu upravujú najmä ustanovenia § 2 ods. 7 a § 11 Disciplinárneho poriadku, podľa ktorých:

„Disciplinárne obvinený má právo:

- a) zvoliť si zástupcu; zástupcom môže byť iba advokát, ktorý nie je členom voleného orgánu komory;*
b) vyjadriť sa k návrhu, nazerať do disciplinárneho spisu a robiť si z neho výpisy;
c) podať námietku zaujatosti proti disciplinárnemu senátu alebo členovi disciplinárneho senátu;
d) zúčastniť sa na prerokovaní veci pred disciplinárnym senátom, vyjadriť sa k skutku, ktorý je predmetom disciplinárneho konania, navrhnúť vykonanie dôkazov, klásť otázky, vyjadrovať sa k vykonaným dôkazom a znalcom a na záver pojednávania sa vyjadriť k skutkovej a právnej stránke prerokovanej veci;
e) odvolať sa proti rozhodnutiu disciplinárneho senátu;
f) dať podnet na zrušenie právoplatného disciplinárneho rozhodnutia;
g) podať žiadosť o zahľadanie disciplinárneho opatrenia a výmaz z registra disciplinárnych opatrení;
h) podať na súd návrh na preskúmanie právoplatného rozhodnutia.“

„Advokát, voči ktorému sťažnosť smeruje, je povinný podať vyjadrenie k sťažnosti.“

- 11.5 Všeobecné pravidlá disciplinárneho konania sú upravené najmä v § 56 až § 60 Zákona o advokácii a bližšie vysvetlené v Disciplinárnom poriadku. V zmysle § 57 ods. 7 Zákona o advokácii: *„Ak tento zákon alebo disciplinárny poriadok komory priamo neupravujú niektoré postupy v disciplinárnom konaní alebo postavenie, práva a povinnosti účastníkov konania, použijú sa primerane ustanovenia osobitného predpisu (pozn. pod čiarou: Trestný poriadok).“*
- 11.6 Nad rámec vyššie uvedeného je ktokoľvek oprávnený obrátiť sa na Slovenskú advokátsku komoru so žiadosťou o poskytnutie výkladu tohto Kódexu elektronicky na gdp@sak.sk. Slovenská advokátska komora každoročne vypracuje a zverejní správu o dodržiavaní tohto Kódexu za uplynulý kalendárny rok na základe prieskumu advokátov, udalostí a došlých žiadostí na uvedenú e-mailovú adresu alebo podnetov advokátov.

performing its tasks. It is legitimate for the data protection officer, similarly to the lawyer, to protect and promote the interests of the client (and not those of the data subject or the Office for Personal Data Protection).

10 Professional ethics and the GDPR

- 10.1 The lawyer acts in the practice of legal profession so as not to demean the dignity of the lawyer's profession. To this end, the lawyer is obliged to observe the rules of professional ethics and other rules determined by professional regulations of the Slovak Bar Association. Before a lawyer initiates, in his or her own case, legal or similar proceedings against another lawyer, such lawyer is obliged to use the conciliation procedure before the bodies of the Slovak Bar Association for the sake of respect and honour of the legal profession.
- 10.2 The GDPR should not be used as a tool in competition between lawyers. If it is established that the lawyer or lawyer's employees or other persons authorised by the lawyer exercised their right of data subjects under the GDPR against another lawyer with an aim to cause harm, hinder or prevent such other lawyer from practicing legal profession, this conduct may constitute a breach of rules of lawyer's professional ethics. Any suspicion of such conduct must be reported by lawyers to the Slovak Bar Association.

11 Monitoring mechanisms

- 11.1 Monitoring of compliance with this Code under Article 41 GDPR and Section 87 of the Act on Personal Data Protection may be requested only by the Slovak Bar Association or other entity with its express written consent. Due to duty of confidentiality, lawyers are not required to be subjected to such entity's monitoring unless the conditions under the previous sentence are met.
- 11.2 It is the duty of each lawyer to comply with the laws and internal professional regulations of the Slovak Bar Association. The mechanisms for monitoring the compliance with this Code are therefore already set out in the Act on Legal Profession, Rules of Professional Conduct for Lawyers and the Disciplinary Code but may also be regulated in other specific rules and regulations that pertain to the monitoring of compliance with this Code.
- 11.3 Oversight over compliance with any professional regulations of the Slovak Bar Association is vested with the supervision commission, disciplinary commission, disciplinary panels and appellate disciplinary panels of the Slovak Bar Association. Under Section 23 (6) of the Act on Legal Profession, the lawyer cannot invoke the duty of confidentiality during the disciplinary proceedings.
- 11.4 Lawyer's rights and obligations during the performance of monitoring the compliance with the adopted Code are governed, in particular, by the provisions of Section 2 (7) and (11) Disciplinary Code that provide as follows:

“Disciplinary accused has the right to:

- a) appoint a representative; such representative may be only a lawyer who is not a member of the elected body of the Bar;*
b) comment on the proposal, inspect the disciplinary file and make excerpts from it;
c) file a bias objection against the disciplinary panel or member of the disciplinary panel;
d) attend at the hearing of the matter before a disciplinary panel, make statements about the action that constitutes the subject-matter of disciplinary proceeding, propose taking of evidence, ask questions, comment on evidence taken and experts and, at the conclusion of the hearing, comment on issues of facts and law of the deliberated matter;
e) appeal against the decision of the disciplinary panel;
f) file a motion for reversal of valid and effective disciplinary decision;
g) lodge an application for the annulment of disciplinary measure and deletion from the register of disciplinary measures;
h) lodge a motion with the court for review of valid and effective decision.“

“The lawyer against whom a complaint is made is obliged to file a response to the complaint.“

- 11.5 General rules for disciplinary proceedings are set forth mainly in Sections 56 to 60 of the Act on Legal Profession and further explained in the Disciplinary Code. Section 57 (7) of the Act on Legal Profession reads: *“Unless this Act or disciplinary code of the Bar internal rules directly regulate some practices and procedures in the disciplinary proceeding or the position, rights and obligations of the parties to disciplinary proceeding, the provisions of a separate legal rule shall apply accordingly (footnote: Code of Criminal Procedure).“*
- 11.6 In excess of what is given above, anyone may turn to the Slovak Bar Association with a request to provide an interpretation of this Code, by electronic means at gdp@sak.sk. Every year, the Slovak Bar Association will issue and publish a report on the compliance with this Code for the past calendar year, based on survey among lawyers, events, requests received at the above email address or suggestions made by the lawyers.

12 Primeraná dokumentácia advokátov podľa GDPR

- 12.1 Kódex má podľa článku 40 ods. 1 GDPR prispieť k správne uplatňovaniu GDPR, pričom sa majú brať do úvahy osobitné črty rôznych sektorov spracúvania a osobitné potreby mikropodnikov a malých a stredných podnikov. Z tohto dôvodu Kódex rozlišuje medzi advokátmi podľa zaužívaného metodológie Komisie EÚ a pridáva ďalší definičný pojem pre sektor advokácie (ďalej len „Malá kancelária“):²⁰

Kategória podniku	Počet pracovníkov	Ročný obrat	Celková ročná bilančná suma
Stredný podnik	Menej ako 250	Menej ako 50 miliónov eur	Menej ako 43 miliónov eur
Malý podnik	Menej ako 50	Menej ako 10 miliónov eur	Menej ako 10 miliónov eur
Mikropodnik	Menej ako 10	Menej ako 2 milióny eur	Menej ako 2 milióny eur
Malá kancelária	Menej ako 5	Menej ako 500.000,00 eur	Menej ako 500.000,00 eur

- 12.2 Ak je advokát malý alebo stredný podnik, má povinnosť prijať primerané interné politiky ochrany osobných údajov podľa článku 24 ods. 2 GDPR bez ohľadu na ďalšie okolnosti.
- 12.3 Ak je advokát mikropodnik alebo Malá kancelária, nemá automaticky povinnosť prijať internú politiku ochrany osobných údajov podľa tohto Kódexu. V danom prípade pristúpi advokát k prijatiu internej politiky, ak je to podľa článku 24 ods. 2 GDPR primerané vzhľadom na spracovateľské činnosti advokáta. Ak advokát ako mikropodnik alebo Malá kancelária vyhodnotí, že nemá povinnosť prijať internú politiku ochrany osobných údajov, preukazuje súlad s GDPR najmä dodržiavaním tohto Kódexu.
- 12.4 Pri vypracovaní internej politiky ochrany osobných údajov advokát postupuje primerane podľa Obsahových náležitostí internej politiky ochrany osobných údajov uvedených v Prílohe č. 3 nižšie. Interná politika musí zodpovedať reálnemu stavu.
- 12.5 Odporúčaným postupom v dokumentácii súladu s GDPR pre advokátov je zhromažďovať všetku dokumentáciu týkajúcu sa agendy ochrany osobných údajov v tom istom spise alebo úložisku s označením „**Dokumentácia súladu s GDPR**“.

Príklad: Dokumentácia súladu s GDPR môže podľa potreby, preferencií a okolností konkrétneho prípadu okrem iného obsahovať aj:

- internú politiku ochrany osobných údajov advokáta, ak ju má prijatú. Ak ju advokát nemá prijatú a je mikropodnik, mal by mať zdokumentované odpovede na vyššie uvedenú pomôcku, v zmysle ktorých sa rozhodol ju neprijať;
- aktuálne podmienky ochrany osobných údajov advokáta, ktoré používa na svojej webovej stránke a ktoré klientom poskytuje na požiadanie v tlačenej podobe;
- tento Kódex;
- záznamy o spracovateľských činnostiach podľa článku 30 GDPR (obdobnú povinnosť už advokáti mali podľa predchádzajúcej legislatívy – viď evidenčné listy);
- vzorový interný formulár na zdokumentovanie bezpečnostného incidentu, pričom vzor daného formulára je uvedený v Prílohe č. 4 nižšie;
- vyhodnotenie preváženia oprávnených záujmov, ktoré sleduje advokát alebo tretia strana, nad záujmami, právami a slobodami dotknutých osôb, ak sa advokát spolieha na oprávnený záujem v zmysle článku 6 ods. 1 písm. f) GDPR;
- záznamy zo školení zamestnancov na ochranu osobných údajov;
- prijaté a vybavené žiadosti dotknutých osôb;
- dokumentáciu prijatých bezpečnostných opatrení vrátane prípadnej analýzy vplyvu na práva a slobody fyzických osôb;
- vzorové zmluvy alebo zmluvy so sprostredkovateľmi, spoločnými prevádzkovateľmi, zodpovednou osobou, prípadne inú zmluvnú dokumentáciu týkajúcu sa napr. cezhraničných prenosov osobných údajov;
- zdokumentované pokyny sprostredkovateľom (ak už nie sú súčasťou zmlúv);
- pokyny zamestnancom podľa článku 29 GDPR (udelenie všeobecných pokynov možno preukázať písomnými pokynmi zamestnancov);
- záznamy z komunikácie týkajúcej sa preverovania záruk na dodržanie GDPR zo strany sprostredkovateľov;
- ďalšie informácie a dokumentáciu týkajúcu sa ochrany osobných údajov.

²⁰ Príručka Komisie pre používateľov k definícii MSP dostupná na <https://ec.europa.eu/docsroom/documents/15582/attachments/1/translations/sk/renditions/native>

12 Adequate documentation of lawyers under the GDPR

- 12.1 This Code should contribute, under Article 40 (1) GDPR, to the correct application of the GDPR, taking into account the specific features of the different processing sectors and the specific needs of micro, small and medium-sized enterprises. For this reason, the Code differentiates between lawyers using well-established EU Commission's methodology and inserts another definition for the legal profession sector (the “**Small Firm**”):²⁰

Enterprise category	Headcount	Annual turnover	Balance sheet total
Medium-sized enterprise	Less than 250	Less than 50 mil. €	Less than 43 mil. €
Small enterprise	Less than 50	Less than 10 mil. €	Less than 43 mil. €
Micro enterprise	Less than 10	Less than 2 mil. €	Less than 2 mil. €
Small firm	Less than 5	Less than 500,000 €	Less than 500,000 €

- 12.2 If the lawyer is a small or medium-sized enterprise, the lawyer is obliged to adopt adequate internal policies for the protection of personal data pursuant to Article 24 (2) GDPR regardless of any other circumstances.
- 12.3 If the lawyer qualifies as a micro enterprise or a small firm, the lawyer is not automatically required to adopt internal data protection policy pursuant to this Code. In such case, the lawyer will adopt an internal data protection policy only if it is appropriate taking into account the processing activities of the lawyer pursuant to Article 24 (2) GDPR.
- 12.4 When developing the internal data protection policy, the lawyer will take appropriate procedure according to Internal Data Protection Policy Requirements set out in Annex 3 below. The internal data protection policy must reflect the reality.
- 12.5 The recommended procedure with regard to documenting GDPR compliance is to collect and store all documentation related to data protection in the same file or storage facility under the title “**Documentation of compliance with GDPR**”.

Example: Among other things, Documentation of compliance with GDPR may, taking into account the needs, preferences and circumstances of a particular case, include the following:

- lawyer's internal data protection policy, if adopted; if an internal data protection policy is not adopted and the lawyer is a micro enterprise, the lawyer should have documented reasons leading him or her not to adopt the above tool (as explained above);
- most recent lawyer's privacy policy published on his or her website and provided on client's request in printed form;
- this Code;
- records of processing activities pursuant to Article 30 GDPR (a similar obligation already had been in place with regard to lawyers under prior legislation – see record sheets);
- sample internal form for documenting a security incident, where such sample form is given in Annex 4 below;
- assessment of legitimate interest where legitimate interests pursued by the lawyer or third party override the interests, interests, rights and freedoms of data subjects if the lawyer relies on the legal ground of legitimate interest pursuant to Article 6 (1)(f) GDPR;
- records of employee training in personal data protection;
- received and cleared requests made by data subjects;
- documentation of security measures taken, including potential analysis of impact on the rights and freedoms of data subjects;
- sample contracts or contracts with processors, joint controllers, data protection officer or other contracts related to e.g. cross-border flows of personal data;
- documented instructions to processors (if instructions do not form part of the contract);
- instructions to employees pursuant to Article 29 GDPR (general instructions can be demonstrated by written instructions from employees);
- records of communication with processors relating to verification of GDPR compliance;
- other information and documentation related to data protection.

²⁰ Guidelines of EU Commission to definition of SME available at <https://ec.europa.eu/docsroom/documents/15582/attachments/1/translations/sk/renditions/native>

13 Závěrečné ustanovenia

- 13.1 Znenie Kódexu bolo vypracované v súlade s GDPR a v nevyhnutnom rozsahu v súlade s osobitnými právnymi predpismi.
- 13.2 Neoddeliteľnou súčasťou tohto Kódexu sú jeho prílohy. Každý odkaz na tento Kódex zahŕňa odkaz na Kódex aj jeho prílohy.
- 13.3 Tento Kódex a všetky vzťahy z neho vyplývajúce sa budú spravovať právnym poriadkom Slovenskej republiky.
- 13.4 Na účely tohto Kódexu majú pojmy alebo skratky s veľkým začiatočným písmenom význam uvedený v Prílohe č. 1. Všetky pojmy definované v GDPR používané v tomto Kódexe sa používajú v identickom význame, ak tento Kódex výslovne neustanovuje inak. V prípade rozporu má prednosť tento Kódex. Pokiaľ kontext nevyžaduje inak, slová v jednotnom čísle obsahujú aj množné číslo a naopak.

13 Final provisions

- 13.1 This Code was drafted in compliance with the GDPR and specific legislation, where strictly necessary.
- 13.2 Annexes are an integral part of this Code. Each reference to this Code includes a reference to its Annexes.
- 13.3 This Code and all relationships arising therefrom will be governed by the laws of the Slovak Republic.
- 13.4 For the purpose of this Code, capitalised terms or abbreviations have the meaning given in Annex 1. All terms defined in the GDPR whenever used in this Code are used in the same meaning unless expressly provided otherwise in this Code. In the case of any discrepancies, this Code takes precedence. Unless the context requires otherwise, the words in the singular also import the plural and vice versa.

Príloha č. 1 Zoznam definícií

Na účely tohto Kódexu majú pojmy s veľkým začiatočným písmenom alebo skratky nasledovný význam:

„**Advokátsky poriadok**“ znamená advokátsky poriadok Slovenskej advokátskej komory v znení schválenom konferenciou advokátov 10. júna 2017;

„**Civilný mimosporový poriadok**“ znamená zákon č. 161/2015 Z. z. Civilný mimosporový poriadok v znení neskorších predpisov;

„**Disciplinárny poriadok**“ znamená disciplinárny poriadok Slovenskej advokátskej komory v znení schválenom konferenciou advokátov 10. júna 2017;

„**Exekučný poriadok**“ znamená zákon č. 233/1995 Z. z. o súdnych exekútoroch a exekučnej činnosti (Exekučný poriadok) v znení neskorších predpisov;

„**Civilný sporový poriadok**“ znamená zákon č. 160/2015 Z. z. Civilný sporový poriadok v znení neskorších predpisov;

„**GDPR**“ znamená Nariadenie EÚ č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (všeobecné nariadenie o ochrane osobných údajov);

„**Kódex**“ znamená tento kódex správania pre spracúvanie osobných údajov Slovenskej advokátskej komory;

„**Občiansky zákonník**“ znamená zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov;

„**Obchodný zákonník**“ znamená zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov;

„**Úrad na ochranu osobných údajov**“ znamená Úrad na ochranu osobných údajov SR;

„**Trestný zákon**“ znamená zákon č. 300/2005 Z. z. Trestný zákon v znení neskorších predpisov;

„**Trestný poriadok**“ znamená zákon č. 301/2005 Z. z. Trestný poriadok v znení neskorších predpisov;

„**Zákon o advokácii**“ znamená zákon č. 586/2003 Z. z. o advokácii v znení neskorších predpisov;

„**Zákon o archívoch**“ znamená zákon č. 395/2002 Z. z. o archívoch a registratúrach v znení neskorších predpisov;

„**Zákon o ochrane osobných údajov**“ znamená zákon č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov;

„**Zákon o ochrane pred legalizáciou**“ znamená zákon č. 297/2008 Z.z. o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a o ochrane pred financovaním terorizmu a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov;

„**Zákon o účtovníctve**“ znamená zákon č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov;

„**Zákonník práce**“ znamená zákon č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov;

„**Zákon o registri partnerov verejného sektora**“ znamená zákon č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora v znení neskorších predpisov.

Annex1 Definitions

For the purpose of this Code, capitalised terms or abbreviations have the following meanings:

Rules of Professional Conduct for Lawyers mean the Rules of Professional Conduct for Lawyers of the Slovak Bar Association, as adopted by the General Assembly of lawyers on 10 June 2017;

Code of Civil Non-Contentious Procedure means Act no. 161/2015 Coll., Code of Civil Non-Contentious Procedure, as amended;

Disciplinary Code means the Code of Disciplinary Procedure of the Slovak Bar Association, as adopted by the General Assembly of lawyers on 10 June 2017;

„**PRELOZIT chyba „Exekučný poriadok**“ znamená zák...

Code of Civil Contentious Procedure means Act no. 160/2015 Coll., Code of Civil Contentious Procedure, as amended;

GDPR means EU Regulation 2016/679 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data (General Data Protection Regulation);

Code means this Code of Conduct for Processing of Personal Data by Lawyers;

Civil Code means Act no. 40/1964 Coll., the Civil Code, as amended;

Commercial Code means Act no. 513/1991 Coll., the Commercial Code, as amended;

Office for Personal Data Protection means the Office for Personal Data Protection of the Slovak Republic;

Criminal Code means Act no. 300/2005 Coll., the Criminal Code, as amended;

Code of Criminal Procedure means Act no. 301/2005 Coll., Code of Criminal Procedure, as amended;

Act on Legal Profession means Act No. 586/2003 Coll. on the Legal Profession and on Amending Act No. 455/1991 Coll. on the Business and Self-Employment Services (Business Licensing Act) as amended

Act on Archives means Act no. 395/2002 Coll. on archives and records retention, as amended;

Act on Personal Data Protection means Act no. 18/2018 Coll. on protection of personal data;

Anti-Money Laundering Act means Act no. 297/2008 Coll. on protection against the legalisation of crime proceeds and on protection against terrorism financing and on amendment of certain laws, as amended;

Act on Accounting means Act no. 431/2002 Coll. on accounting as amended;

Labour Code means Act no. 311/2001 Coll., the Labour Code, as amended;

Public Sector Partners Act means Act no. 315/2016 Coll. on register of public sector partners, as amended.

Príloha č. 2 Podmienky ochrany súkromia

Ochrana osobných údajov našich klientov a iných fyzických osôb je pre nás dôležitá. Tieto podmienky vysvetľujú, akým spôsobom spracúvame pri poskytovaní právnych služieb osobné údaje v rámci advokátskej kancelárie **[obchodné meno / označenie]**, so sídlom: [X], IČO: [X] (ďalej len „**My**“). Ak máte akékoľvek otázky, môžete nás kontaktovať telefonicky na [X], e-mailom na privacy@kancelaria.sk alebo poštou na adrese nášho sídla.

[Ak advokát vymenuje zodpovednú osobu]: V našej kancelárii pôsobí osoba zodpovedná za ochranu osobných údajov (tzv. *data protection officer*), ktorá je vaším kontaktným bodom na zodpovedanie akýchkoľvek otázok týkajúcich sa ochrany osobných údajov alebo prijatia a vybavenia žiadostí dotknutých osôb. Kontaktné údaje zodpovednej osoby: [X].

Pri spracúvaní osobných údajov sa riadime primárne všeobecným nariadením EÚ o ochrane osobných údajov („**GDPR**“), ktoré upravuje aj vaše práva ako dotknutej osoby,²¹ tými ustanoveniami Zákona o ochrane osobných údajov, ktoré sa na nás vzťahujú (najmä § 78), Zákonom o advokácii (§ 18), ako aj ďalšími predpismi. Dodržiavame Kódex správania prijatý Slovenskou advokátskou komorou („**SAK**“), ktorý bližšie vysvetľuje spracúvanie osobných údajov advokátmi. S Kódexom správania SAK sa môžete oboznámiť na www.sak.sk/gdpr.

Prečo spracúvame osobné údaje?

Spracúvanie osobných údajov je z našej strany nevyhnutné najmä preto, aby sme mohli:

- poskytovať právne služby našim klientom a vykonávať advokátske povolanie;
- plniť rôzne zákonné, stavovské a zmluvné povinnosti; a
- chrániť oprávnené záujmy nás, našich klientov a iných osôb.

Na aké účely a na základe akých právnych základov spracúvame osobné údaje?

Účel	Právny základ podľa GDPR	Súvisiace predpisy
[doplniť]	[doplniť]	[doplniť]

Aké oprávnené záujmy sledujeme pri spracúvaní osobných údajov?

[Iba ak sa advokát spolieha na oprávnené záujmy (napr. ochrana majetku kamerami)]

Komu sprístupňujeme vaše osobné údaje?

Osobné údaje našich klientov a iných fyzických osôb sprístupňujeme len v nevyhnutnej miere a vždy pri zachovaní mlčanlivosti príjemcu údajov, napr. našim zamestnancom, osobám, ktoré poverujeme vykonaním jednotlivých úkonov právnych služieb, zastupujúcim alebo spolupracujúcim advokátom, **[iným spoločnostiam patriacim do našej skupiny]**, našim účtovným poradcami, **[naším profesionálnym poradcami (napr. audítorom)]**, Slovenskej advokátskej komore (napr. v prípade disciplinárneho konania) alebo poskytovateľom softvérového vybavenia alebo podpory našej kancelárie, vrátane zamestnancov týchto osôb.

Aj keď máme z dôvodu zachovania mlčanlivosti obmedzenú povinnosť poskytovať vaše osobné údaje orgánom verejnej moci,²² sme povinní prekaziť spáchanie trestného činu a takisto máme povinnosť oznamovať informácie na úseku predchádzania prianiu špinavých peňazí a financovania terorizmu.

²¹ Viď články 12 až 22 GDPR: <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/HTML/?uri=CELEX:32016R0679&from=EN>

²² Ktoré v zmysle článku 4 ods. 9 GDPR nie sú považované za príjemcov.

Annex 2 Privacy Policy

Protection of personal data of our clients and other natural persons is important for us. This Privacy Policy provides an explanation how we process personal data when providing legal services at **[business name]** with registered seat at: [X], Identification number (IČO): [X] (hereinafter referred to as “**we**” or “**us**”). If you have any questions or queries you may contact us by phone on [X], by sending an e-mail to privacy@office.sk or by post at the registered seat.

[If the lawyer designates the data protection officer:] In our law firm, the Data Protection Officer has been designated who is your contact point for answering any questions relating to the protection of personal data or the handling of requests made by data subjects. The contact details of the Data Protection Officer are: [X].

In the processing of personal data, we are primarily governed by the EU General Data Protection Regulation (“**GDPR**”), which also governs your rights as the data subject²¹ the provisions of the Act on Personal Data Protection applicable to us (in particular Section 78), the Act on Legal Profession (Section 18) as well as other applicable legislation. We are in compliance with the Code of Conduct adopted by the Slovak Bar Association (“**SBA**”) that explains processing of personal data by lawyers. You can familiarize yourself with the SBA's Code of Conduct in more detail at www.sak.sk/gdpr.

Why we process personal data?

- Processing of personal data is necessary for us mainly to:
- provide legal services to our clients and pursue the legal profession;
- comply with various legal, professional and contractual obligations; and
- protect legitimate interests of us, our clients and other persons.

What are our purposes of processing personal data and on what legal grounds are they made?

Purpose	Legal ground	Relevant legislation
[fill]	[fill]	[fill]

What are our legitimate interests that we pursue?

[Only if the lawyer relies on legitimate interests (e.g. protection of premises by CCTV system).]

Who are recipients of our personal data?

We provide personal data of our clients and other natural persons only to the extent necessary and always while maintaining the confidentiality of the data recipient, e.g. to our employees, persons authorised to take individual legal actions within provision of legal services, substituting or cooperating lawyers, **[other offices belonging to our group]**, our accountancy advisors **[our professional advisors e.g. auditors]**, the Slovak Bar Association (e.g. in the case of disciplinary proceedings) or to providers of software or the support to our law firm, including employees of those persons.

Although our obligation to provide your personal data to public authorities is limited for reasons of confidentiality, we are required to frustrate the commission of criminal offences and we also have the obligation to report information regarding prevention of money laundering and terrorism financing.

²¹ See articles 12 to 22 of the GDPR: <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/HTML/?uri=CELEX:32016R0679&from=EN>

²² chýba

[Ak ide o spoločných prevádzkovateľov, advokáti by mali v tejto časti vysvetliť aspoň základné časti dohody spoločných prevádzkovateľov podľa článku 26 GDPR]

Do ktorých krajín prenášame vaše osobné údaje?

Cezhraničný prenos vašich osobných údajov to tretích krajín mimo Európskeho hospodárskeho priestoru (EÚ, Island, Nórsko a Lichtenštajnsko) nezamýšľame. [Využívame bezpečné cloudové služby overeného poskytovateľa so servermi umiestnenými v jurisdikcii EÚ.]

Aké automatizované individuálne rozhodovania vykonávame?

[Iba ak advokát vykonáva spracúvanie podľa článku 22 GDPR]

Ako dlho uchováme vaše osobné údaje?

Osobné údaje uchováme najviac dovtedy, kým je to potrebné na účely, na ktoré sa osobné údaje spracúvajú. Pri uchovávaní osobných údajov sa riadime odporúčanými dobami uchovávaní v zmysle uznesenia predsedníctva Slovenskej advokátskej komory číslo 29/11/2011, napr.:

- knihu došlej pošty a knihu odoslanej pošty po jej zaplnení uschováva advokát počas desiatich rokov od dátumu prijatia alebo odoslania poslednej zásielky zapísanej v knihe;
- inventárny zoznam archívuje advokát počas desiatich rokov od jeho spisovania;
- ak advokát vedie menoslov klientov a protokol klientskeho spisu elektronicky, ku koncu kalendárneho roka vyhotoví za kalendárny rok jeho tlačенú formu a túto uloží v kancelárii bez časového obmedzenia;
- skartačná lehota klientskeho spisu je 10 rokov a plynie odo dňa, keď sú splnené všetky podmienky na uloženie spisu do archívu.

Na advokátov sa vzťahujú stavovské prepisy vykladajúce povinnosti advokátov podľa Zákona o advokácii, podľa ktorých existujú určité okolnosti, ktoré predlžujú naše doby uchovávaní osobných údajov, resp. bránia nám v skartácii niektorých dokumentov z pochopiteľných dôvodov. Napr.:

- klientsky spis, v ktorom sa nachádzajú originály listín odovzdaných advokátovi klientom, nie je možné skartovať;
- skartovať nie je možné protokoly klientských spisov a menoslov klientských spisov;
- skartovať nie je možné klientsky spis alebo jeho časť, ktorú je advokát povinný odovzdať štátnemu archívu;
- skartovať nie je možné klientsky spis, ktorý je vedené akékoľvek konanie pred súdom, orgánom štátnej správy, orgánmi činnými v trestnom konaní, Slovenskou advokátskou komorou, ktoré obsahovo súvisí s obsahom klientskeho spisu, alebo predmetom ktorého bolo konanie alebo opomenutie advokáta pri poskytovaní právnej pomoci vo veci klientovi.

Ako o vás získavame osobné údaje?

Ak ste náš klient, vaše osobné údaje najčastejšie získavame priamo od vás. V takom prípade je získanie vašich osobných údajov dobrovoľné. V závislosti od konkrétneho prípadu neposkytnutie osobných údajov klientom môže mať vplyv na našu schopnosť poskytnúť kvalitné právne poradenstvo alebo vo výnimočných prípadoch aj našu povinnosť odmietnuť poskytnúť právne poradenstvo. Osobné údaje o našich klientoch môžeme získavať aj z verejne dostupných zdrojov, od orgánov verejnej moci alebo od iných osôb.

Ak nie ste náš klient, vaše osobné údaje najčastejšie získavame od našich klientov alebo z iných verejných alebo zákonných zdrojov vyžiadaním od orgánov verejnej moci, výpisom z verejných registrov, získaním dôkazov v prospech klienta a pod. V takom prípade môžeme osobné údaje o vás získavať bez informovania a aj proti vašej vôli na základe nášho zákonného oprávnenia a povinnosti vykonávať advokáciu v súlade so Zákonom o advokácii.

Aké práva máte ako dotknutá osoba?

Ak o vás spracúvame osobné údaje na základe vášho súhlasu so spracúvaním osobných údajov, máte právo kedykoľvek svoj súhlas odvolať. Odvolanie súhlasu nemá vplyv na zákonnosť spracúvania vychádzajúceho zo súhlasu pred jeho odvolaním.

Bez ohľadu na to máte právo kedykoľvek namietajú proti spracúvaniu osobných údajov na základe oprávneného alebo verejného záujmu, ako aj na účely priameho marketingu vrátane profilovania.

[In case of joint controllers, lawyers should explain in this part at least fundamental parts of their joint controllers agreement pursuant to Article 26 of the GDPR]

What countries we transfer your personal data to?

We do not intend to transfer your personal data outside the EU and/or European Economic Area. [We use safe cloud services of a verified provider with servers located in an EU jurisdiction.]

What automated individual decision making we pursue?

[Only applicable if lawyer conducts processing pursuant to Article of the 22 GDPR]

How long do we store your personal data?

We store personal data as long as is necessary for the purposes for which personal data are processed. When storing personal data, we follow the recommended retention periods under the Resolution of Council of Slovak Bar Association no. 29/11/2011, e.g.

- The incoming mail book / register and the outgoing mail book / register, after it has been filled, is kept by the lawyer for ten years from the date of receipt or sending of the last mail registered in such book;
- The inventory list is archived by the lawyer for ten years after made;
- If the lawyer keeps a list of client names and client records electronically, at the end of the calendar year he or she will make its printed form for the calendar year and store it in the office without any time limit;
- Client files shredding period is 10 years and starts to run on the day when all the conditions for deposition of the file to the archive are fulfilled.

Lawyers are subject to professional regulations of the Slovak Bar Association that interpret their obligations under the Act on Legal Profession, according to which there are certain circumstances that extend our retention periods of personal data and explicitly prevent us from shredding some documents on reasonable grounds, such as:

- A client file that contains original documents delivered to us by the client cannot be shredded;
- It is not possible to shred client file protocols and list of client file names;
- It is not possible to shred the client file or its part that the lawyer is obliged to submit to the state archives;
- It is not possible to shred the client file if any proceedings before the courts, state administration bodies, law enforcement authorities, the Slovak Bar Association are pending that have a material relation to the contents of the client file or that concern the lawyer's legal action or omission in providing legal services in that client's matter.

How we collect your personal data?

If you are our client, we often obtain your personal data directly from you. In that case, obtaining your personal data is voluntary. Depending on the particular case, the failure to provide personal data by clients may affect our ability to provide high-quality legal services or, in exceptional cases, may give rise to our obligation to refuse to provide legal services. Personal data about our clients may also be obtained from publicly available sources, from public authorities or from other third parties.

If you are not our client, we often obtain your personal data from our clients or from other public or statutory sources by making requests to public authorities, through extracts from public registers, obtaining evidence in favour of our client, etc. In such a case, we may obtain personal data without your knowledge and against your will on the basis of our statutory authorization and the obligation to practice law in accordance with the Act on Legal Profession.

What rights do you have?

“If we process personal data based on your consent, you have the right to withdraw your consent at any time. The withdrawal of consent shall not affect the lawfulness of processing based on consent before its withdrawal.”

“You have a right to object to any processing that is based on legitimate interest or public interest as well as to any direct marketing purposes including profiling.”

Ako klient máte právo považovať prístup k vašim osobným údajom, ako aj ich opravu. Ak spracúvame osobné údaje pri poskytovaní právnych služieb, nemáte ako klient ani ako iná fyzická osoba (napr. protistrana) právo namietať proti takému spracúvaniu podľa článku 22 GDPR. Ak sa osobné údaje týkajú klienta (bez ohľadu na to, či je klient právnická alebo fyzická osoba), právo na prístup k údajom ani právo na prenosnosť inej osoby nemajú z dôvodu našej zákonnej povinnosti zachovávať mlčanlivosť a s poukazom na článok 15 ods. 4 GDPR, článok 20 ods. 4 GDPR a § 18 ods. 8 Zákona o advokácii: „Advokát nemá povinnosť poskytnúť informácie o spracúvaní osobných údajov, umožniť prístup alebo prenosnosť osobných údajov podľa osobitného predpisu, ak by to mohlo viesť k porušeniu povinnosti advokáta zachovávať mlčanlivosť podľa tohto zákona.“ Takisto máte právo kedykoľvek podať sťažnosť Úradu na ochranu osobných údajov alebo Slovenskej advokátskej komore.

Spracúvanie súborov cookies [Iba ak advokát používa cookies na webovej stránke]

Cookies sú malé textové súbory, ktoré zlepšujú používanie webovej stránky napr. tým, že umožňujú rozpoznať predchádzajúcich návštevníkov pri prihlasovaní do užívateľského prostredia, zapamätaním voľby návštevníka pri otvorení nového okna, pri meraní návštevnosti webovej stránky alebo spôsobu jej využívania s cieľom jej užívateľského zlepšovania. Naša webová stránka používa súbory cookies na účely **[doplniť]**. Ukladaniu týchto súborov do vášho zariadenia môžete kedykoľvek zabrániť nastavením vášho webového prehliadača. Nastavenie vášho prehliadača je v zmysle § 55 ods. 5 Zákona o elektronických komunikáciách považované za váš súhlas s používaním cookies na našej stránke.

Zmeny podmienok ochrany súkromia

Ochrana osobných údajov pre nás nie je jednorazovou záležitosťou. Informácie, ktoré sme vám povinní vzhľadom na naše spracúvanie osobných údajov poskytnúť, sa môžu meniť alebo prestať byť aktuálne. Z tohto dôvodu si vyhradzuje možnosť kedykoľvek tieto podmienky upraviť a zmeniť v akomkoľvek rozsahu. V prípade zmeny týchto podmienok podstatným spôsobom vám zmenu dáme do pozornosti napr. všeobecným oznámením na tejto webovej stránke alebo osobitným oznámením prostredníctvom e-mailu.

As a client, you have the right to request access to your personal data and request their rectification. When processing personal data during the provision of legal services, you have no right, as a client or any other natural person (e.g. a counterparty), to object to such processing under Article 22 of the GDPR. If personal data relate to a client (regardless of whether the client is a legal or natural person) other persons do not have the right of access to such data or the right to data portability, due to our legal obligation to maintain confidentiality with reference to Article 15 (4) of the GDPR, Article 20 (4) of the GDPR and Section 18 (8) of the Act on Legal profession: “A lawyer is not obliged to provide information on the personal data processing, facilitate access or enable data portability pursuant special legal regulation (footnote: Article 14 (5) (d) 15 (4) and Article 20 (4) of the GDPR) if it may lead to breach of professional duty of secrecy in compliance with this Act.”

Cookies [Only if the lawyer process cookies on the website]

Cookies are small text files that improve website usage, e.g. by allowing us to recognise previous visitors when logging in to a user environment, remembering a user's choice when opening a new window, measuring website traffic, or evaluating usage of the website for improvement. Our website uses cookies for the purposes of **[please insert]**. You can always stop storing these files on your device in the settings of your web browser. Setting your browser is considered, under Section 55 (5) of the Act on Electronic Communications, as your consent to the use of cookies on our site.

Changes to this Privacy Policy

Protection of your data is not a one-time issue for us. The information we give you with regard to processing of personal data may change or cease to be up to date. For these reasons, we may change this Privacy Policy at any time and to any extent. If we change this Privacy Policy substantially, we will bring such changes to your attention, for example through a general notice posed on this website or by explicit notice delivered by email.

Príloha č. 3

Obsahové náležitosti internej politiky ochrany osobných údajov

Úvod

Zmyslom internej politiky na ochranu osobných údajov je organizačno-právne a prakticky zabezpečiť, aby advokát v prípade splnenia povinnosti podľa GDPR bol pripravený a schopný žiadosť dotknutej osoby, resp. splnenie povinnosti posúdiť a realizovať v lehote a v súlade s GDPR. Interná politika ochrany osobných údajov je takisto nástrojom na riadenie agendy ochrany osobných údajov v organizácii, slúži na rozdelenie úloh a zodpovedností v tejto oblasti, ako aj na stanovenie ďalších postupov, politík a pravidiel týkajúcich sa ochrany osobných údajov alebo s ňou súvisiacich. Interná politika advokáta musí zodpovedať skutočnému stavu a jej dodržiavanie musí byť pravidelne vyhodnocované. Obsah internej politiky musí byť priradený spracovateľským operáciám, ktoré vykonáva advokát. Odporúčaným postupom je prijať internú politiku ako súčasť pracovného poriadku v súlade so Zákonníkom práce.

Základné obsahové náležitosti internej politiky

Interná politika advokáta sa môže venovať nasledovným oblastiam:

- 1. Rozdelenie úloh a zodpovednosti v oblasti ochrany osobných údajov**
 - a. Kto je oprávnený prijať rozhodnutie (odpoveď na žiadosť dotknutej osoby, rozhodnutie oznámiť bezpečnostný incident a pod.)?
 - b. Kto je zodpovedný za prípravu podkladov na rozhodnutie a vyhodnotenie žiadosti?
 - c. Kto má byť interne informovaný o priebehu a výsledku vybavenia konkrétnej úlohy?
 - d. Aké sú alternatívne roly v prípade pracovnej nedostupnosti konkrétnej osoby?
 - e. Kto má právo zasiahnuť do tohto procesu?
 - f. Je možné, aby advokát už vopred kategorizoval a definoval rôzne procesy a úlohy v oblasti ochrany osobných údajov, alebo je možné hovoriť len o všeobecnom nastavení zodpovednosti?
 - g. Kto je v organizácii zodpovedný za otázky spojené s informačnou bezpečnosťou?
 - h. Kto má v organizácii na starosti dohľad a koordináciu agendy spojenej so zabezpečovaním ochrany osobných údajov?
- 2. Postup vybavovania žiadostí dotknutých osôb**
 - a. Kto prijíma žiadosť a vyhodnocuje jej obsah podľa GDPR?
 - b. Aký je ďalší postup po vyhodnotení?
 - c. Kto je informovaný o doručení žiadosti?
 - d. Ako sa eviduje a označuje každá žiadosť (má advokát tiketovací systém na pridelenie úloh)?
 - e. Kto dohliada na tento proces (zodpovedná osoba)?
 - f. Aké sú časové lehoty jednotlivých krokov?
 - g. Kto pripravuje návrh finálnej odpovede?
 - h. Kto je povinný poskytovať súčinnosť komu?
 - i. Kto prijíma finálne rozhodnutie o odpovedi?
 - j. Kto posielal odpoveď?
 - k. Je možnosť pripraviť vzorové odpovede? (pozn.: niektoré vyplývajú už zo znenia Kódexu)
- 3. Postup oznamovania porušenia ochrany osobných údajov**
 - a. Aké techniky detekcie bezpečnostných incidentov s charakterom porušenia ochrany osobných údajov advokát používa?
 - b. Kto vykoná posúdenie zisteného porušenia ochrany osobných údajov? Z čoho pri tom vychádza?
 - c. Kto a ako zabezpečí procesy spojené s oznamovaním bezpečnostného incidentu Úradu na ochranu osobných údajov a dotknutým osobám?
 - d. Ako sú zabezpečené procesy spojené s poučením sa z bezpečnostného incidentu a zefektívnením interného systému ochrany osobných údajov (napr. doplnením a/alebo posilnením vhodných technických a organizačných bezpečnostných opatrení)?

Annex 3

Internal data protection policy requirements

Introduction

The purpose of internal policy on the protection of personal data is to ensure, in an organisational and practical way, that the lawyer is in compliance with obligations derived from the GDPR and is prepared and capable of assessing and handling requests of data subjects in compliance with the timeframe and in accordance with the GDPR. The internal data protection policy is also a tool for managing data protection agenda in the organisation, serving as a division of tasks and responsibilities in this area, as well as setting out other policies and rules relating to the protection of personal data. Lawyer's internal policy must correspond to reality and its compliance must be regularly evaluated. The content of the internal policy must be appropriate to processing operations performed by the lawyer. The recommended procedure is to adopt the internal policy as part of rules for work under the Labor Code.

Basic internal data protection policy requirements

The lawyer's internal policy can address the following areas:

- 1. Division of tasks and responsibilities in data protection**
 - a. Who is entitled to take a decision (e.g. respond to a data subject's request, report a security incident, etc.)?
 - b. Who is responsible for preparing the documents for deciding on and evaluating an application / request?
 - c. Who is to be informed internally about the course and outcome of a particular task?
 - d. What are alternative roles in case of unavailability of a particular person?
 - e. Who has the right to intervene in this process?
 - f. Is it possible for a lawyer to categorise and define different processes and tasks in personal data protection beforehand, or is it possible to set only general responsibility?
 - g. Who is responsible for information security issues in the organisation?
 - h. Who is responsible for supervising and coordinating the data protection agenda?
- 2. Procedure for handling the requests made by data subjects**
 - a. Who receives the request and evaluates its content according to the GDPR?
 - b. What is the next step after such evaluation?
 - c. Who is informed that the fact that a request has arrived?
 - d. How is each request registered and marked (does the lawyer have a ticketing system for assignment of tasks)?
 - e. Who oversees this process (data protection officer)?
 - f. What are the time periods for each step?
 - g. Who prepares the draft of the final answer?
 - h. Who is obliged to provide co-operation to whom?
 - i. Who receives the final decision on the response?
 - j. Who is responsible for responding?
 - k. Is it possible to prepare template responses? (note: some template responses are already hinted at in the body of the Code)
- 3. Procedure of notification of personal data breaches**
 - a. Which security incident detection techniques are used by the lawyer?
 - b. Who will assess the detected personal data breach? On what basis such assessment will be made?
 - c. Who and how will ensure the processes related to reporting of personal data breaches to the Office and data subjects?
 - d. What are the processes related to the lessons learned from a security incident and the effectiveness of an internal system for protecting personal data (e.g. by complementing and / or enhancing appropriate technical and organisational security measures)?

4. **Vymenovanie, postavenie a úlohy zodpovednej osoby**
 - a. Kto bude vykonávať funkciu zodpovednej osoby?
 - b. Má táto osoba dostatočným spôsobom garantované nezávislé postavenie potrebné na plnenie jej zákonných úloh?
 - c. Nedostane sa poverená zodpovedná osoba s ohľadom na jej postavenie a prípadne kumulované funkcie do konfliktu záujmov?
 - d. Sú interne dostatočným spôsobom vymedzené úlohy a zodpovednosť osoby poverenej výkonom funkcie zodpovednej osoby?
 - e. Vykonáva zodpovedná osoba výročné správy o stave ochrany osobných údajov?
5. **Všeobecné zásady starostlivosti o informačné aktíva**
 - a. Má advokát klasifikované jeho informačné aktíva, ktoré sú dôležité pre spracúvanie osobných údajov?
 - b. Má advokát klasifikované informácie podľa stupňa ich citlivosti pre advokáta a zároveň aj pre klienta pre prípad ich kompromitácie neoprávnenou osobou?
 - c. Pôsobia na najcitlivejšie informácie a osobné údaje v zvýšenej miere prijaté organizačné a technické bezpečnostné opatrenia?
 - d. Je dostatočným spôsobom zabezpečené zálohovanie dôležitých informácií a osobných údajov?
 - e. Ako sú zabezpečené prípady a situácie, keď k našim aktívam pristupujú cudzie osoby?
6. **Politika riadenia prístupu a hesiel**
 - a. Je nevyhnutné, aby mali „všetci prístup ku všetkému“ – ako môže advokát efektívne zabezpečiť minimalizáciu rozsahu spracúvania osobných údajov vo vzťahu ku konkrétnym zamestnancom?
 - b. Existujú rôzne roly s rôznymi oprávneniami prístupu?
 - c. Kto rozhoduje o pridelení rolí a prístupových oprávnení? Na základe čoho?
 - d. Je možné tieto rozhodnutia o pridelení prístupových práv formálne preukázať (napr. vydaním poverenia a pokynov pre príjemcu údajov)?
 - e. Je možné efektívne odobrať prístupové práva a používateľské oprávnenia a kontrolujeme ich riadne odobratie v prípade ukončenia potreby prístupu v udelenom rozsahu (napr. zmena a ukončenie pracovného pomeru)?
 - f. Aké sú požiadavky na heslá a ako často sa obmieňajú?
 - g. Aký je postup zmeny hesla?
7. **Pravidlá používania**
 - a. Sú prijaté pravidlá používania internetu, wifi, mobilných zariadení, počítačov, spisov, poznámok, konkrétnych programov, elektronickej pošty, sociálnych sietí a pod.?
 - b. Je dovolené používanie vlastných zariadení na pracovné účely?
 - c. Je dovolené používanie pracovných zariadení na súkromné účely?
 - d. Sú stanovené pravidlá používania ľahko prenosných médií, resp. hmotných nosičov elektronickej zapisateľných dát (napr. USB, externý HDD, CD/DVD) (povinnosť šírovať údaje, povinnosť neagregovať na týchto médiách citlivé informácie a osobné údaje, vkladanie cudzích médií do vlastných zariadení a pod.)?
8. **Zásady komunikácie**
 - a. Zasielanie šifrovaných alebo zaheslovaných dokumentov klientom s heslom/kľúčom posieleným rôznymi komunikačnými kanálmi, napr. SMS?
 - b. Používanie šifrovania e-mailovej komunikácie?
 - c. Aké skutočnosti zamestnanci nemôžu komunikovať mimo kancelárie s ohľadom na povinnosť zachovávať mlčanlivosť a ochranu osobných údajov?
 - d. Aké prostriedky môžu zamestnanci používať na komunikáciu medzi sebou a s klientmi (môžu používať napr. WhatsApp, facebook, Messenger, sociálne médiá a pod.)?
 - e. Uchovávanie komunikácie s klientom podľa odporúčania SAK k vedeniu spisovej agendy?
 - f. Aké skutočnosti sú zamestnanci advokáta povinní oznamovať a komu (podozrenie bezpečnostného incidentu alebo porušenia ochrany osobných údajov)?
9. **Zásady manipulácie s tlačnými dokumentmi**
 - a. Je dovolené a osobitne upravené vynášanie spisov z chránených priestorov kancelárie (domáce štúdio, účasť na pojednávaní, osobné podania na úradu a pod.)?
 - b. Je prijatá tzv. politika čistého stola vo vzťahu k zamestnancom?
 - c. Skartujú sa nepotrebné a/alebo pokazené dokumenty obsahujúce citlivé informácie a osobné údaje bezodkladne?

4. **Designation, status and tasks of data protection officer**
 - a. Who will act as the data protection officer?
 - b. Does this person have a guaranteed independence in a sufficiently independent manner to fulfill his or her statutory tasks?
 - c. Is there a conflict of interest taking into account status and functions of the data protection officer?
 - d. Are tasks and responsibilities of the person authorised to perform the function of data protection officer defined sufficiently internally?
 - e. Does the data protection officer prepare annual reports on the condition of data protection?
5. **General principles of care with regard to information assets**
 - a. Has the lawyer classified his or her information assets that are important for the processing of personal data?
 - b. Has the lawyer classified information according to their degree of sensitivity to him or her and also to the client in the event when their security is compromised by an unauthorised person?
 - c. Are the most sensitive information and personal data protected under heightened organisational and technical security measures?
 - d. Is the back-up of important information and personal data secured in an appropriate way?
 - e. What is the security in cases and situations when third parties access our assets?
6. **Access & Password Policy**
 - a. Is it essential for “everyone to have access to everything”? – how can the lawyer effectively ensure that the extent of the processing of personal data in relation to specific employees is minimised?
 - b. Are there different roles with different access privileges?
 - c. Who decides on the allocation of roles and access permissions? On what basis?
 - d. Is it possible to prove these decisions on granting access rights in a formal way (e.g. by issuing authorisations and instructions for the data recipient)?
 - e. Is it possible to effectively remove access rights and user permissions, and check their proper removal (for example, change and termination of employment)?
 - f. What are the password requirements and how often do passwords change?
 - g. What is the procedure for change of password?
7. **Use Policy**
 - a. Are rules in place for use of Internet, wifi, mobile devices, computers, files, notes, specific programs, e-mail, social networks, etc.?
 - b. Is it allowed to use your own devices for work purposes?
 - c. Is it allowed to use work devices for private purposes?
 - d. Are there rules in place for the use of easily portable media or material carrier of electronic data (e.g. USB key, external HDD, CD / DVD) (e.g. the obligation to encrypt data, the obligation not to aggregate sensitive information and personal data on these media, insertion of third party media into your own devices, etc.)?
8. **Principles of communication**
 - a. Sending encrypted or password-protected documents to clients with a password / key sent by different communication channels such as via text message (SMS)?
 - b. Using email communication encryption?
 - c. What are the things that employees cannot communicate about when they are not in the office with respect to the obligation of confidentiality and protection of personal data?
 - d. What means can employees use to communicate with each other and with clients (can they use Whatsapp, Facebook messenger, social media, etc.)?
 - e. Keeping the communication with the client as recommended by the SBA in recommendations for file-keeping?
 - f. What is it that lawyer's employees are obliged to report and to whom (suspected security incident or personal data breach)?
9. **Principles of manipulation with hard copies**
 - a. Is it allowed to, and is a special regulation in place with regard to, taking files from protected office premises (e.g. for home study, attendance at a hearing, filings with authorities made in person, etc.)?
 - b. Is the “clean desk” policy in relation to employees adopted?
 - c. Are unnecessary and / or damaged documents containing sensitive information and personal data shredded without delay?

- 10. Zásady výberu dodávateľov s možnosťou prístupu k dátam**
- Je správne nastavené rozlišovanie dodávateľov z hľadiska ich hmotnoprávneho postavenia v oblasti ochrany osobných údajov (prevádzkovateľ/sprostredkovateľ)?
 - Máme podľa povahy dodávateľa uzatvorené správne zmluvy so sprostredkovateľmi alebo vydané vhodné poverenia a pokyny pre jednotlivé typy príjemcov údajov, ak je to možné a vhodné?
 - Zaväzujeme dostatočným spôsobom interný personál zmluvnou mlčanlivosťou?
 - Máme zavedené preukázateľné procesy a pravidlá pre hodnotenie dodávateľov z hľadiska preverovania ich schopnosti zabezpečovať dostatočnú bezpečnosť spracúvania osobných údajov a dodržiavania záväzných povinností stanovených v oblasti ochrany osobných údajov (audity, definované nároky na základné štandardy a pod.)?
 - Máme hlavné záväzkové vzťahy s dodávateľmi koncipované takým spôsobom, aby sme v prípade problémov s nedostatočnou ochranou osobných údajov mohli ľahko ukončiť spoluprácu?
 - Venuje sa interná politika poskytovateľom upratovacích služieb – majú prístup ku všetkej dokumentácii? Je dané riziko ošetrené?
- 11. Interné procesy kontroly, školenia a vzdelávanie**
- Vykonáva advokát interné kontroly dodržiavania prijatých organizačných a technických bezpečnostných opatrení?
 - Vykonáva advokát následné interné kontroly v prípadoch identifikácie porušení ochrany osobných údajov?
 - Sú v praxi zavedené kontrolné mechanizmy advokáta transparentným a proporcionálnym spôsobom a sú využívané dostupné moderné IT prostriedky ochrany informácií aj ako legalizované kontrolné mechanizmy zamestnávateľa (napr. DLP – Data Loss Prevention softvérové riešenia)?
 - Vykonáva advokát pravidelné školenia personálu o interných politikách, prijatých bezpečnostných opatreniach a o reálnych hrozbách, ktoré pôsobia na kompromitáciu citlivých informácií s dôrazom na stavovské špecifiká?
 - Zabezpečuje advokát predovšetkým vstupné školenia pre nových zamestnancov, ktorí predtým v advokácii nepracovali?
- 12. Retencia osobných údajov a procesy ich likvidácie**
- Je zabezpečený súlad s odporúčaním Slovenskej advokátskej komory v súvislosti s vedením spisovej agendy?
 - Vie advokát určiť, ktoré dokumenty nesmie skartovať? Sú tieto dokumenty označené?
 - Vie advokát kedykoľvek určiť, kedy a aké osobné údaje má povinnosť vymazať?
 - Sú definované rôzne fázy uchovávanía osobných údajov od získania až po likvidáciu?
 - Je vymedzené, kto a akým technicky spoľahlivým (ireverzibilným) spôsobom likvidáciu v praxi zabezpečí?
- 13. Mlčanlivosť**
- Je odporúčaným postupom formálne poučiť všetkých zamestnancov advokáta a zaviazat ich k zachovávaní mlčanlivosti podľa Zákona o advokácii, ako aj podľa Zákona o ochrane osobných údajov;
 - Povinnosť zamestnancov oznamovať advokátovi porušenia alebo podozrenia z porušenia mlčanlivosti.

- 10. Principles of selection of choice of suppliers with possibility of access to data**
- Is the differentiation of suppliers properly set in terms of their position under substantive personal data protection law (controller / processor)?
 - Depending on the nature of the supplier, did we enter into proper contracts with processors or issue appropriate authorisations and instructions for each type of data recipient, if possible and appropriate?
 - Do we adequately commit our internal staff to duty of confidentiality?
 - Have we established processes and rules for evaluating suppliers to verify their ability to provide sufficient security for the processing of personal data and compliance with mandatory obligations in the field of personal data protection (e.g. audits, defined requirements for basic standards, etc.)?
 - Are our main contractual relationships with suppliers drafted so that we can easily terminate cooperation in cases of inadequate protection of personal data?
 - Is there a part of internal policy that covers cleaning service providers? Do they have access to all documentation? Is the risk addressed?
- 11. Internal procedures of monitoring, workshops and education**
- Does the lawyer perform internal audits on compliance with adopted organizational and technical security measures?
 - Does the lawyer perform subsequent internal audits in cases of identifying a personal data breach?
 - Are mechanisms of monitoring by the lawyer put in place in a transparent and proportionate manner, and are modern IT tools for information protection as well as legalised employer control mechanisms (e.g. DLP - Data Loss Prevention software solutions) used?
 - Does the lawyer perform regular staff training on internal policies, security measures taken, and real threats with potential to compromise sensitive information, with an emphasis on specifics of the profession?
 - Does the lawyer mainly provide induction trainings for new employees who have not previously worked in legal profession?
- 12. Retention of personal data and erasure procedures**
- Is compliance with the recommendation of the Slovak Bar Association in connection with client file management ensured?
 - Can the lawyer determine what documents cannot be shredded? Are these documents labelled?
 - Can the lawyer determine at any time when and what personal data must be erased?
 - Are various stages of personal data retention, from their collection to their erasure, defined?
 - Is there a designated person and procedure for technically reliable (irreversible) erasure of data?
- 13. Confidentiality**
- It is a recommended procedure to formally instruct and bind all employees of the lawyer to maintain confidentiality under the Act on Legal Profession as well as under the Act on Personal Data Protection;
 - Employee duty to notify the lawyer all breaches or suspected breaches of duty of confidentiality.

Príloha č. 4

Vzorový formulár na zdokumentovanie porušenia ochrany osobných údajov

Tento záznam o porušení ochrany osobných údajov bol vypracovaný v súlade s článkom 33 ods. 5 GDPR²³ a slúži na zdokumentovanie porušenia a evidenciu o prijatých bezpečnostných opatreniach a postupoch na zmiernenie rizika pre práva a slobody fyzických osôb (ďalej len „Záznam“).

Spoločnosť / advokát:
Sídlo:
IČO:
Zápis:
Kontaktné údaje:
(ďalej len „Prevádzkovateľ“)

Vzhľadom na to, že:

- (A) v zmysle článku 4 bod 12 GDPR: „porušenie ochrany osobných údajov“ je porušenie bezpečnosti, ktoré vedie k náhodnému alebo nezákonnému zničeniu, strate, zmene, neoprávnenému poskytnutiu osobných údajov, ktoré sa prenášajú, uchovávajú alebo inak spracúvajú, alebo neoprávnený prístup k nim (ďalej len „Porušenie“);
- (B) v zmysle článku 33 ods. 5 GDPR: „Prevádzkovateľ zdokumentuje každý prípad porušenia ochrany osobných údajov vrátane skutočností spojených s porušením ochrany osobných údajov, jeho následky a prijaté opatrenia na nápravu. Uvedená dokumentácia musí umožniť dozorným orgánom overiť súlad s týmto článkom.“,

Prevádzkovateľ sa rozhodol zdokumentovať Porušenie nasledovne:

1.	Dátum, miesto a čas zistenia Porušenia a jeho interné označenie:	[uvedie sa dátum, miesto a presný čas zistenia Porušenia, odporúča sa záznamy o Porušení číslovať alebo inak označovať]
2.	Kontaktné údaje zodpovednej osoby, ak je vymenovaná:	[uvedie sa titul, meno, priezvisko, e-mail a telefónne číslo zodpovednej osoby, ak bola vymenovaná]
3.	Kontaktné údaje IT poradcu alebo IT oddelenia:	[uvedie sa titul, meno, priezvisko, e-mail a telefónne číslo kontaktnej osoby IT poradcu vedúceho IT oddelenia]
4.	Kontaktné údaje iných osôb disponujúcich dôležitými poznatkami o Porušení:	[napr. interný zamestnanec, ktorý zistil alebo oznámil advokátovi Porušenie]
5.	Základný opis Porušenia:	[advokát vlastnými slovami opíše, čo sa stalo]
6.	Spôsob zistenia Porušenia:	[chýbajúce dokumenty alebo súbory, prijatie automatickej notifikácie z bezpečnostného softvéru, notifikácia neobvyklých javov v sieťovej činnosti, notifikácia analýzy logovacích údajov, hlásenie zamestnanca, hlásenie IT poradcu, oznámenie od sprostredkovateľa, činnosť zodpovednej osoby, medializácia, prijatie podozrivej elektronickej pošty, prijatie žiadosti kyber zločincina pri ransomvérovom útoku, výpadok funkcií online služieb v dôsledku Ddos útoku, poznatky získané v dôsledku aplikácie kontrolných mechanizmov zamestnávateľa voči zamestnancom a pod.]
7.	Popis povahy Porušenia:	[charakterizuje sa konkrétna udalosť, ktorá bola zistená a ktorá má potenciál ohroziť alebo porušiť integritu, dôvernosť či dostupnosť dát obsahujúcich osobné údaje. Rovnako sa vždy presne charakterizuje udalosť, ktorá viedla k náhodnému alebo nezákonnému zničeniu, strate, zmene, neoprávnenému poskytnutiu osobných údajov alebo neoprávnenému prístupu k dátam obsahujúcim osobné údaje. Zároveň sa uvedie okruh dotknutých osôb zasiahnutých Bezpečnostným incidentom a ich (približný) počet, zoznam potenciálne kompromitovaných osobných údajov, ktorý je predmetom spracúvania a kvantifikácia počtu ohrozených alebo porušených dát (napr. počtom záznamov a veľkosťou dát v MB, GB, TB)]

²³ Článok 33 ods. 5 GDPR: „Prevádzkovateľ zdokumentuje každý prípad porušenia ochrany osobných údajov vrátane skutočností spojených s porušením ochrany osobných údajov, jeho následky a prijaté opatrenia na nápravu. Uvedená dokumentácia musí umožniť dozorným orgánom overiť súlad s týmto článkom.“

Annex 4

Sample form for documenting a personal data breach

This record on personal data breach was drafted in compliance with Article 33 (5) of the GDPR²² and serves to document the breach and file the security measures and procedures to mitigate the risk for the rights and freedoms of natural persons (hereinafter referred to as the “Record”).

Company / Lawyer:
Registered seat:
Identification number (IČO):
Registered:
Contact:
(hereinafter referred to as the “Controller”)

Whereas:

- (A) According to Article 4 (12) of the GDPR: “personal data breach means a breach of security leading to the accidental or unlawful destruction, loss, alteration, unauthorised disclosure of, or access to, personal data transmitted, stored or otherwise processed” (hereinafter referred to as the “Breach”).
- (B) According to Article 33 (5) of the GDPR: “The controller shall document any personal data breaches, comprising the facts relating to the personal data breach, its effects and the remedial action taken. That documentation shall enable the supervisory authority to verify compliance with this Article.”

The Controller has decided to document the Breach as follows:

1.	Date, location and time of finding of Breach and internal identification of Breach:	[please insert date, location and exact time when the Breach was found; it is also recommend to number or otherwise identify individual records on Breaches]
2.	Contact of DPO, if designated:	[please insert title, name, surname, email and phone number]
3.	Contact of IP consultant or IT department:	[please insert title, name, surname, email and phone number]
4.	Contact of other persons with significant knowledge of the Breach:	[e.g. internal employee who contacted the DPO regarding the Breach]
5.	Basic description of the Breach:	[please provide in your own words what actually happened]
6.	How the Breach was found:	[missing documents or files, automatic notification from the security software, notifying unusual network activity phenomena, logging data analysis notification, employee report, reporting to an IT consultant, notification from a processor, DPO's activity, mediation, receiving suspicious e-mail, receiving a cyber request for a ransom attack, failure of online service functionality due to a Ddos attack, knowledge learned as a result of applying employer's control mechanisms to employees, etc.]
7.	Description of the nature of the Breach:	[description of a specific event that has been identified and that has the potential to put at risk or violate the integrity, confidentiality, or availability of information that contains personal data. The event that has led to accidental or unlawful destruction, loss, alteration, unauthorised provision of personal data or unauthorised access to information containing personal data should also always accurately characterised. At the same time, the list of data subjects affected by security incident and their (estimated) number and the list of data potentially compromised personal data that are processed, and indication of quantity of compromised or corrupted data (such as by number of records and data size in MB, GB, TB)]

²² Article 35 (5) of the GDPR: “The controller shall document any personal data breaches, comprising the facts relating to the personal data breach, its effects and the remedial action taken. That documentation shall enable the supervisory authority to verify compliance with this Article.”

8.	Identifikácia prijatých bezpečnostných opatrení, ktoré boli určené na prevenciu vzniku Porušenía:	<i>[uvedú sa bezpečnostné opatrenia a postupy, ktoré boli v zmysle interných politík, smerníc alebo bezpečnostných projektov určené na ochranu pred vznikom zisteného Porušenía]</i>
9.	Pravdepodobné príčiny vzniku Porušenía:	<i>[v prípade Porušenía s reálnym vplyvom na vznik rizika a/alebo vysokého rizika pre práva a slobody dotknutých osôb sa interné vyšetrovanie a kontrolná činnosť Spoločnosti zameria aj na identifikáciu príčin vzniku Porušenía, pričom sa popíšu všetky relevantné skutočnosti, ktoré mali vplyv na vznik, priebeh a dosahy zisteného Porušenía] [tiež sa odporúča uviesť chronologický opis priebehu incidentu, opis hrozieb, ktoré sa realizovali, identifikáciu zraniteľností, ktoré boli využité a spôsob, akým to celé prebehlo, ďalej sa odporúča uviesť zoznam dotknutých aktív, ktoré boli zasiahnuté Porušením, identifikovať a vymedziť prekonané bezpečnostné opatrenia, ak Porušenie vzniklo aj napriek prijatiu adekvátneho bezpečnostného opatrenia a uviesť predpokladaný dôvod prekonania takéhoto bezpečnostného opatrenia] [tiež sa odporúča uviesť záznam o tom, ktoré konkrétne bezpečnostné opatrenia alebo prijaté postupy boli porušené, ak je medzi vznikom Porušenía a porušením príčinná súvislosť, ako aj pokúsiť sa identifikovať osobu alebo osoby zodpovedné za porušenie povinností a interných pravidiel a s tým súvisiaci vznik Porušenía]</i>
10.	Vzťah Porušenía a zostatkového rizika vo vzťahu k právam a slobodám fyzických osôb:	<i>[osobitne sa posúdi povaha Porušenía vo vzťahu k zostatkovým rizikám a nepokrytým rizikám, ktoré advokát zdokumentoval napr. vo svojom bezpečnostnom projekte podľa predchádzajúcej legislatívy]</i>
11.	Opis pravdepodobných následkov Porušenía:	<i>[popíšu sa zistené a pravdepodobné negatívne dosahy Porušenía nielen na advokáta a jeho aktíva, ale aj napr. na povinnosť zachovávať mlčanlivosť, na osoby, ktorých sa inkriminované osobné údaje týkali, na oprávnené záujmy klienta]</i>
12.	Opis opatrení prijatých alebo navrhovaných s cieľom napraviť Porušenie:	<i>[advokát uvedie všetky úkony, ktoré boli vykonané, alebo ktoré navrhujú vykonať v konkrétnych termínoch konkrétnej poverenci s cieľom napraviť Porušenie]</i>
13.	Opis opatrení určených na zmiernenie nepriaznivých dôsledkov Porušenía:	<i>[advokát uvedie všetky úkony, ktoré boli vykonané, alebo ktoré navrhujú vykonať v konkrétnych termínoch konkrétnej poverenci s cieľom zmierniť nepriaznivé dôsledky Porušenía]</i>
14.	Navrhované doplnenie bezpečnostných opatrení:	<i>[advokát zdokumentuje, aké opatrenia sa prijali na predchádzanie obdobným incidentom, ako je Porušenie, v budúcnosti]</i>
15.	Posúdenie vzniku povinnosti oznámiť Porušenie Úradu na ochranu osobných údajov podľa článku 33 GDPR:	<i>[advokát odpovedá na otázku: je pravdepodobné, že Porušenie bude mať za následok riziko pre práva a slobody fyzických osôb? Advokát uvedie zdôvodnenie odpovede]</i>
16.	Posúdenie vzniku povinnosti oznámiť Porušenie dotknutej osobe podľa článku 34 GDPR:	<i>[advokát odpovedá na otázku: je pravdepodobné, že Porušenie bude mať za následok vysoké riziko pre práva a slobody fyzických osôb, spolu so zdôvodnením. Viď bod 8.3 Kódexu – advokát by mal oznamovať Porušenie podľa článku 34 GDPR len klientom a zamestnancom, ale nie iným fyzickým osobám]</i>
17.	Dátum a čas oznámenia Porušenía Úradu na ochranu osobných údajov:	<i>[uvedie sa presný dátum a čas oznámenia a priloží sa písomný dôkaz o vykonaní tohto úkonu - vyplní sa iba v prípade pozitívneho záveru o oznámení]</i>
18.	Dôvody zmeškania lehoty na oznámenie Porušenía Úradu na ochranu osobných údajov:	<i>[odôvodnenie nedodržania predmetnej lehoty 72 hodín - vyplní sa iba v prípade pozitívneho záveru o oznámení a zmeškaní lehoty]</i>
19.	Dátum, čas a spôsob oznámenia Porušenía dotknutým osobám:	<i>[uvedie sa presný dátum a čas oznámenia, ako aj spôsob oznámenia Porušenía vo vzťahu k dotknutým osobám – viď bod 8.3 Kódexu – advokát by mal oznamovať Porušenie podľa článku 34 GDPR len klientom a zamestnancom, ale nie iným fyzickým osobám]</i>
20.	Vyjadrenie štatutárneho orgánu Prevádzkovateľa k Porušeniu a ďalšiemu postupu:	<i>[štatutárny orgán sa vyjadrí k vyššie uvedenému obsahu a schváli ďalší postup (najmä rozhodnutie o oznámení/neoznámení Porušenía)]</i>

8.	Identification of security measures taken to prevent the occurrence of the Breach:	<i>[please specify the security measures and procedures that were under internal policies, guidelines or security projects intended to ensure the protection against occurrence of the Breach detected]</i>
9.	Possible causes for the occurrence of the Breach:	<i>[in the case of a Breach that actually results in a risk and/or high risk for the rights and freedoms of natural persons, Controller's internal investigation and control will aim to identify the causes of the Breach, describing all relevant facts that had an effect on the occurrence, progress and impacts of the Breach detected] [it is also recommended to provide a chronological description of incident's progress, description of threats that have been made, identification of vulnerabilities that have been used and how it all took place; it is also advisable to list assets affected by the Breach, identify and define the security measures that were broken where the Breach occurred in spite of taking of adequate security measure and indicate the presumed reason why the security measure was broken] [it is also recommended to record what specific security measures or practices have been violated if there is a causal link between the occurrence of the Breach and such violation of measures of practices, and try to identify the person or persons responsible for breach of obligations and internal rules in connection with the Breach]</i>
10.	Relationship of the Breach and residual risk for the rights and freedoms of natural persons:	<i>[please provide considerations about the nature of the Breach with respect to residual risks and uncovered risks that the lawyer has documented, for example in his or her security project under the previous legislation]</i>
11.	Description of the likely consequences of the Breach:	<i>[please describe identified and potential negative effects of the Breach on the lawyer and lawyer's assets and also on the duty of confidentiality, the persons whom the personal data in question concerned, the legitimate interests of the client]</i>
12.	Description of measures taken or proposed to address the Breach:	<i>[lawyer to indicate all actions that were taken or that are proposed to be taken in specific time by specific authorised personnel with the aim to address the Breach]</i>
13.	Description of measures intended to mitigate the adverse effects of the Breach:	<i>[lawyer to indicate all actions that were taken or that are proposed to be taken in specific time by specific authorised personnel with the aim to mitigate the adverse effects of the Breach]</i>
14.	Proposed updates to security measures:	<i>[lawyer to document what steps have been taken to prevent similar incidents as the Breach from occurring in the future]</i>
15.	Assessment whether obligation arose to notify the data protection authority pursuant to Article 33 GDPR:	<i>[lawyer to answer the question: Is the Breach likely to result in a risk for the rights and freedoms of natural persons? and provide justification]</i>
16.	Assessment whether obligation arose to notify the data protection authority pursuant to Article 34 GDPR:	<i>[lawyer to answer the question: Is the Breach likely to result in a high risk for the rights and freedoms of natural persons? and provide justification. Please refer to Section 8.3 Code – lawyer should communicate the Breach under Article 34 of the GDPR only to clients and employees but not to other natural persons]</i>
17.	Date and time when the Breach was notified to the Office for Personal Data Protection:	<i>[please indicate the exact date and time of the notification and enclose a written proof that the notification was made - to be completed only if]</i>
18.	Reasons for missing the deadline for notification of the Breach to the Office for Personal Data Protection:	<i>[please give reason for failure to comply with the period of 72 hours (3 days) - to be filled in only if the obligation to notify was established and the deadline was missed]</i>
19.	Date, time and manner of communication of the Breach to data subjects:	<i>[please provide the exact date and time when, and manner how, the Breach was communicated to data subjects shall be stated – please refer to Section 8.3 Code – the lawyer should communicate the Breach under Article 34 of the GDPR only to clients and employees but not to other natural persons]</i>
20.	Position of Controller's statutory body on the Breach and next steps:	<i>[the statutory body to give its views on the above and approve the next steps (in particular, the decision to notify / not notify the Breach)]</i>

Na základe vyššie uvedeného zdokumentovania Prevádzkovateľ prijal rozhodnutie:

- | | | |
|--------------------------|--|---|
| <input type="checkbox"/> | neoznámíť Porušenie Úradu na ochranu osobných údajov SR podľa článku 33 GDPR (v takom prípade sa Porušenie iba zdokumentuje týmto záznamom); | „pretože Porušenie pravdepodobne nepovedie k rizikám pre práva a slobody fyzických osôb“ |
| <input type="checkbox"/> | oznámíť Porušenie Úradu na ochranu osobných údajov SR podľa článku 33 GDPR (v takom prípade oznámenie porušenia priloží k tomuto záznamu); | „pretože Porušenie pravdepodobne povedie k rizikám pre práva a slobody fyzických osôb“ |
| <input type="checkbox"/> | oznámíť Porušenie aj dotknutým osobám podľa článku 34 GDPR a v súlade s bodom 8.3 Kódexu SAK; | „pretože Porušenie pravdepodobne povedie k vysokým rizikám pre práva a slobody fyzických osôb“ |
| <input type="checkbox"/> | neoznámíť Porušenie dotknutým osobám podľa článku 34 GDPR a v súlade s bodom 8.3 Kódexu SAK. | „pretože Porušenie pravdepodobne nepovedie k vysokým rizikám pre práva a slobody fyzických osôb“ |

Vypracoval:
Schválil:
Dňa:

Prílohy (ak sú relevantné):

- Kópia oznámenia Porušenia Úradu na ochranu osobných údajov
- Kópia oznámenia Porušenia dotknutým osobám

Following the above documentation, the Controller has decided:

- | | | |
|--------------------------|---|---|
| <input type="checkbox"/> | to not notify the personal data breach to the Office for Personal Data Protection of the Slovak Republic pursuant to Article 33 of the GDPR (in this case, the Breach is documented only by this record); | “because the Breach is unlikely to result in a risk to the rights and freedoms of natural persons “ |
| <input type="checkbox"/> | to not notify personal data breach to the Office for Personal Data Protection of the Slovak Republic pursuant to Article 33 of the GDPR (in this case, the notification of breach will be appended to this record); | “because the Breach is likely to result in a risk to the rights and freedoms of natural persons “ |
| <input type="checkbox"/> | to communicate the Breach also to data subjects pursuant to Article 34 of the GDPR; | “because the Breach is likely to result in a high risk to the rights and freedoms of natural persons “ |
| <input type="checkbox"/> | to not communicate the Breach to data subjects pursuant to Article 34 of the GDPR; | “because the Breach is unlikely to result in a high risk to the rights and freedoms of natural persons “ |

Drafted by:
Approved by:
Date:

Annexes (if relevant):

- Copy of the notification of Breach to the Office for Personal Data Protection;
- Copy of the communication of Breach to data subjects.

advokátSlovenská
kómora